ШЕСТИСТРУННА ГІТАРА

5

клас

КИЇВ «МУЗИЧНА УКРАЇНА» 1982

ШЕСТИСТРУННА ГІТАРА

УЧБОВИЙ РЕПЕРТУАР ДЛЯ 5 КЛАСУ
ДИТЯЧИХ МУЗИЧНИХ ШКІЛ

•

ШЕСТИСТРУННАЯ ГИТАРА

УЧЕБНЫЙ РЕПЕРТУАР ДЛЯ 5 КЛАССА
ДЕТСКИХ МУЗЫКАЛЬНЫХ ШКОЛ

КИЇВ «МУЗИЧНА УКРАЇНА» 1982

Редактор-упорядник М. Михайленко
Редактор-составитель Н. Михайленко

Редакція учбово-педагогічної літератури
Редакция учебно-педагогической литературы

Ш $\frac{90704—032}{М208(04)—82}$ 196.82. 4905000000

© Видавництво «Музична Україна», 1982.
упорядкування, перекладення

П'єси

КОЛИСКОВА
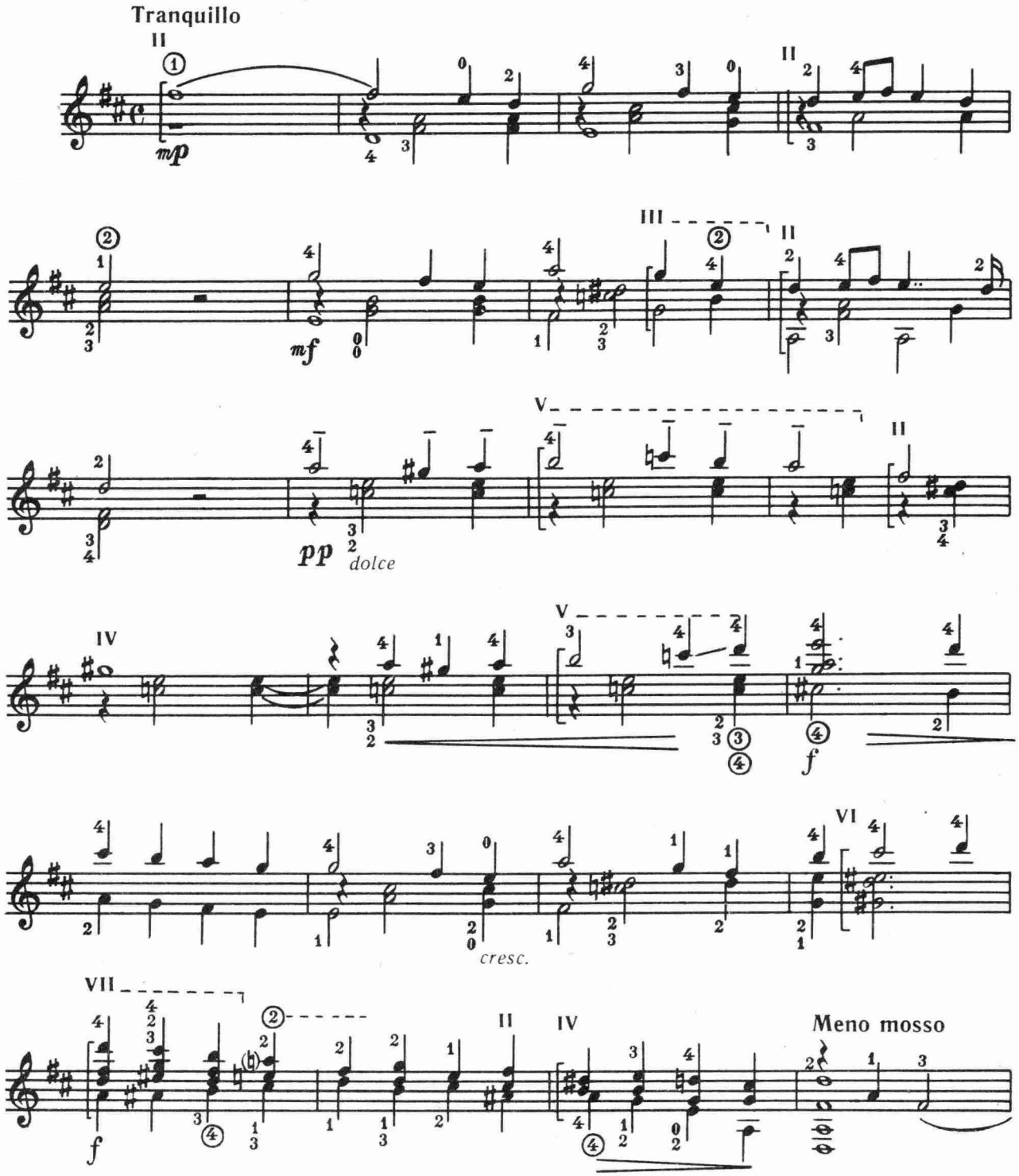
Я. СІБЕЛІУС

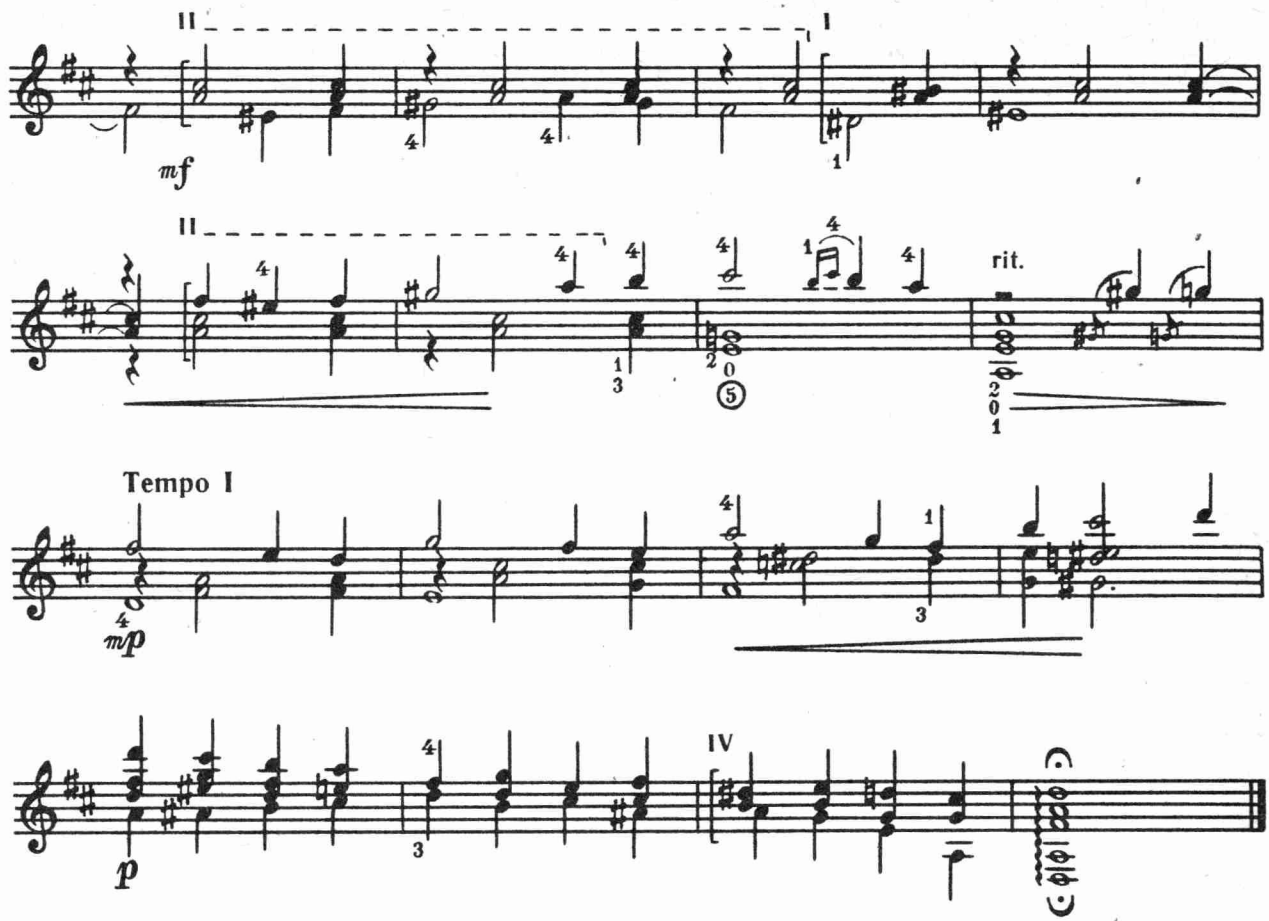
Пьесы

1

КОЛЫБЕЛЬНАЯ

Я. СИБЕЛИУС





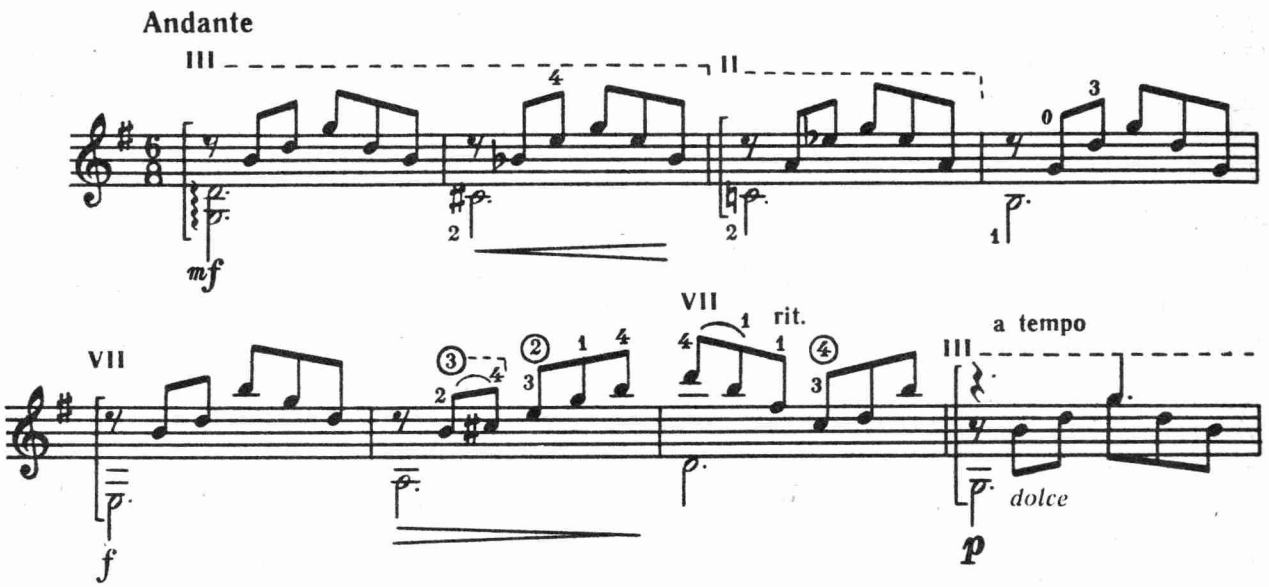
РОМАНС
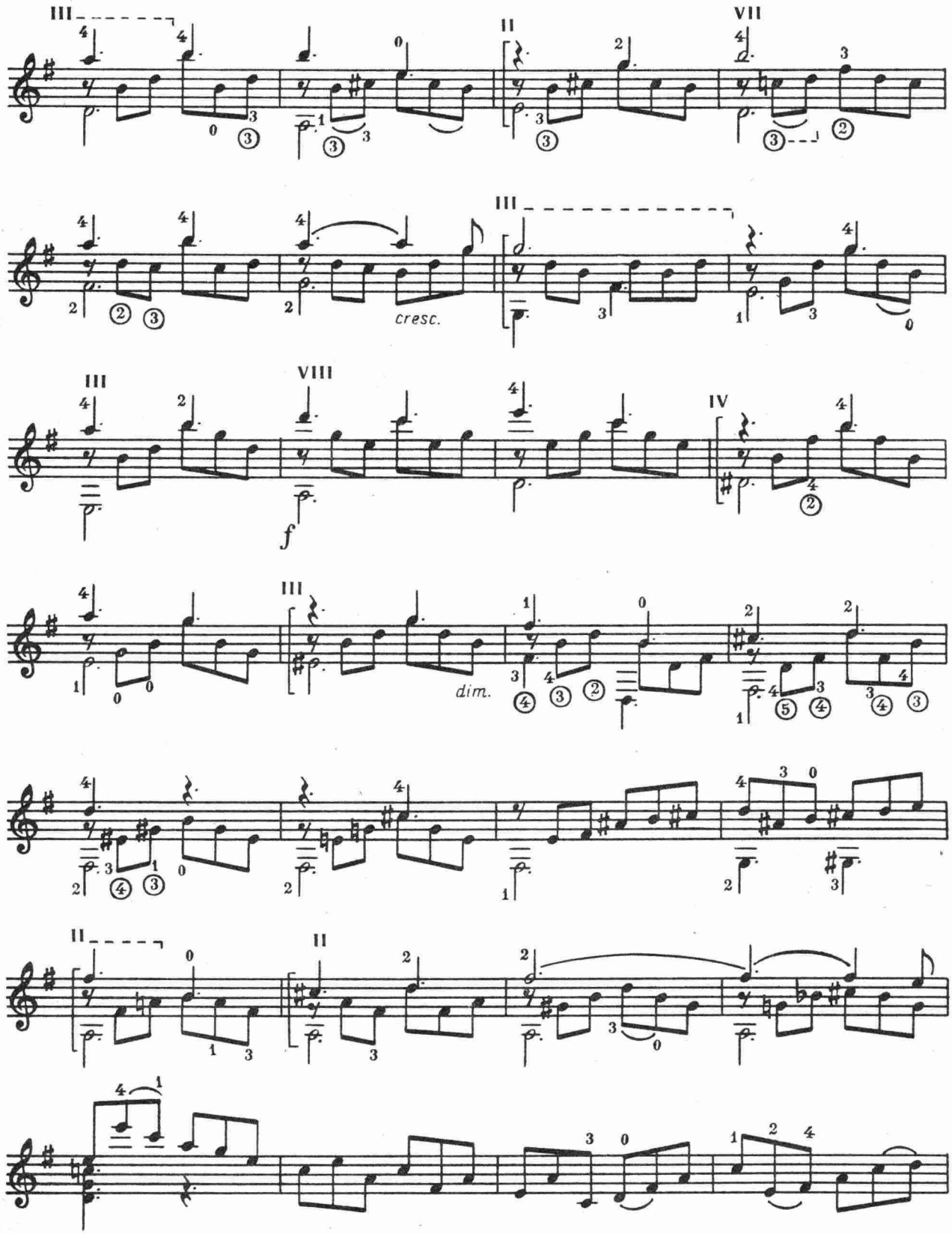
2
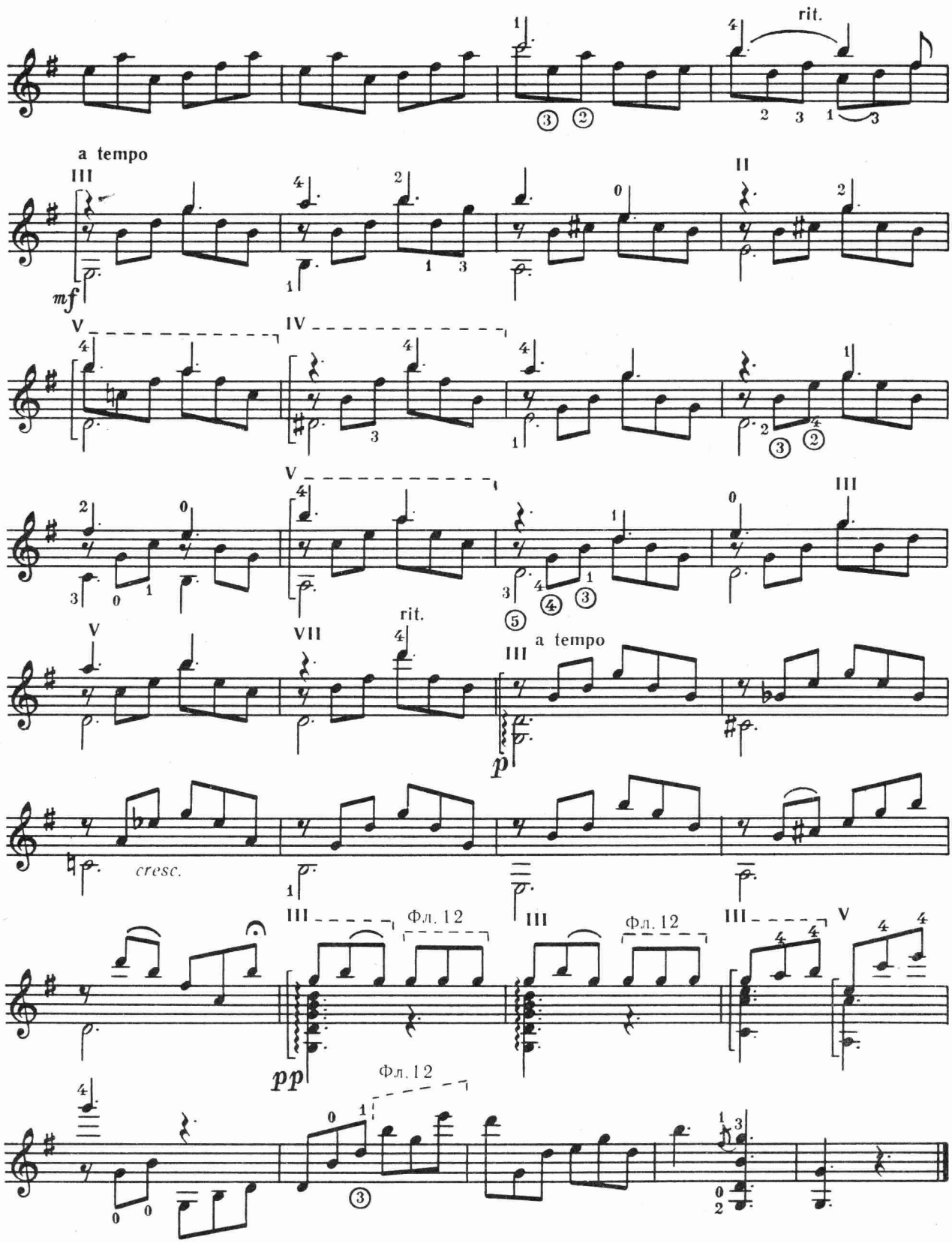
РОМАНС

М. РЕЧМЕНСЬКИЙ

Н. РЕЧМЕНСКИЙ
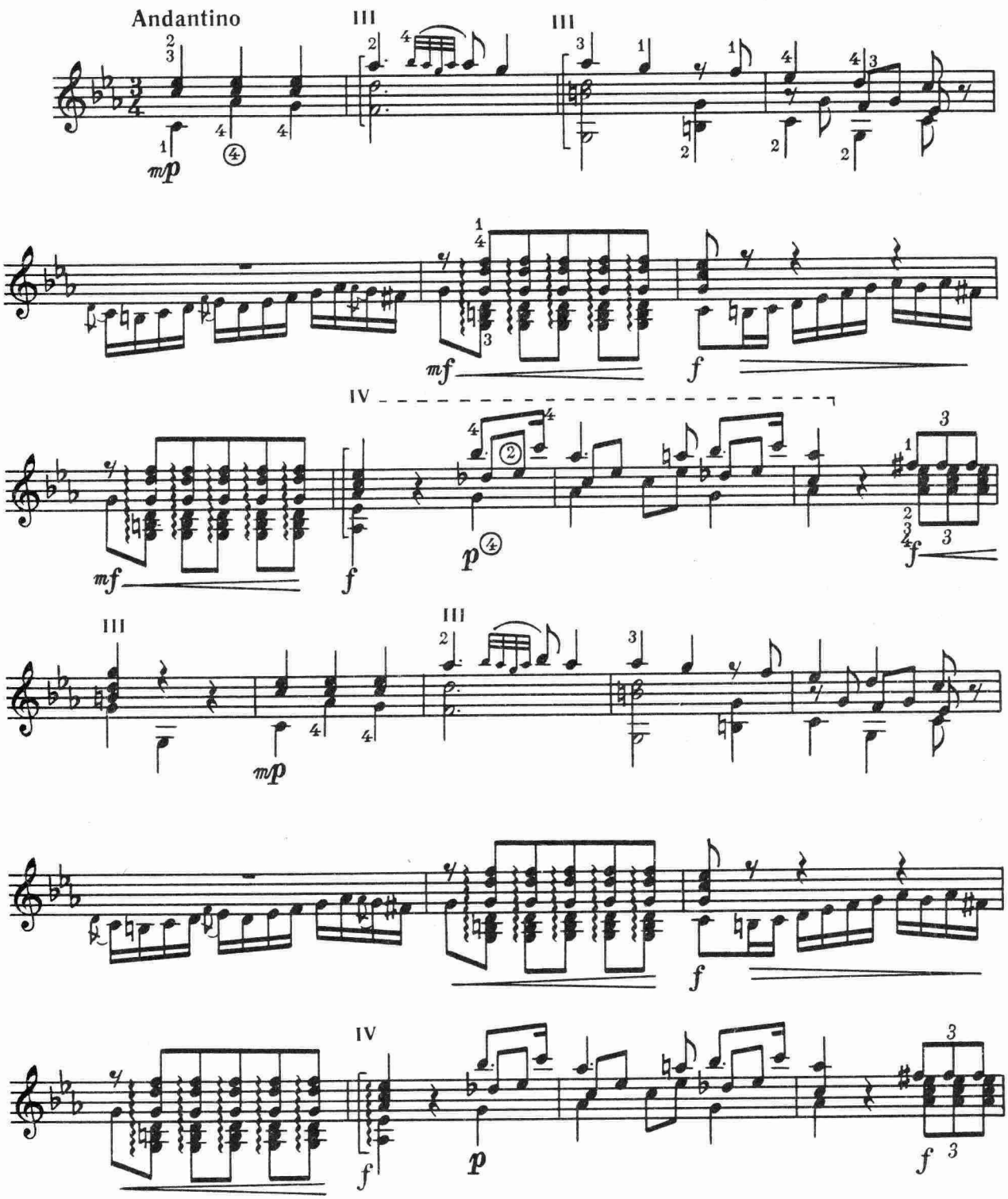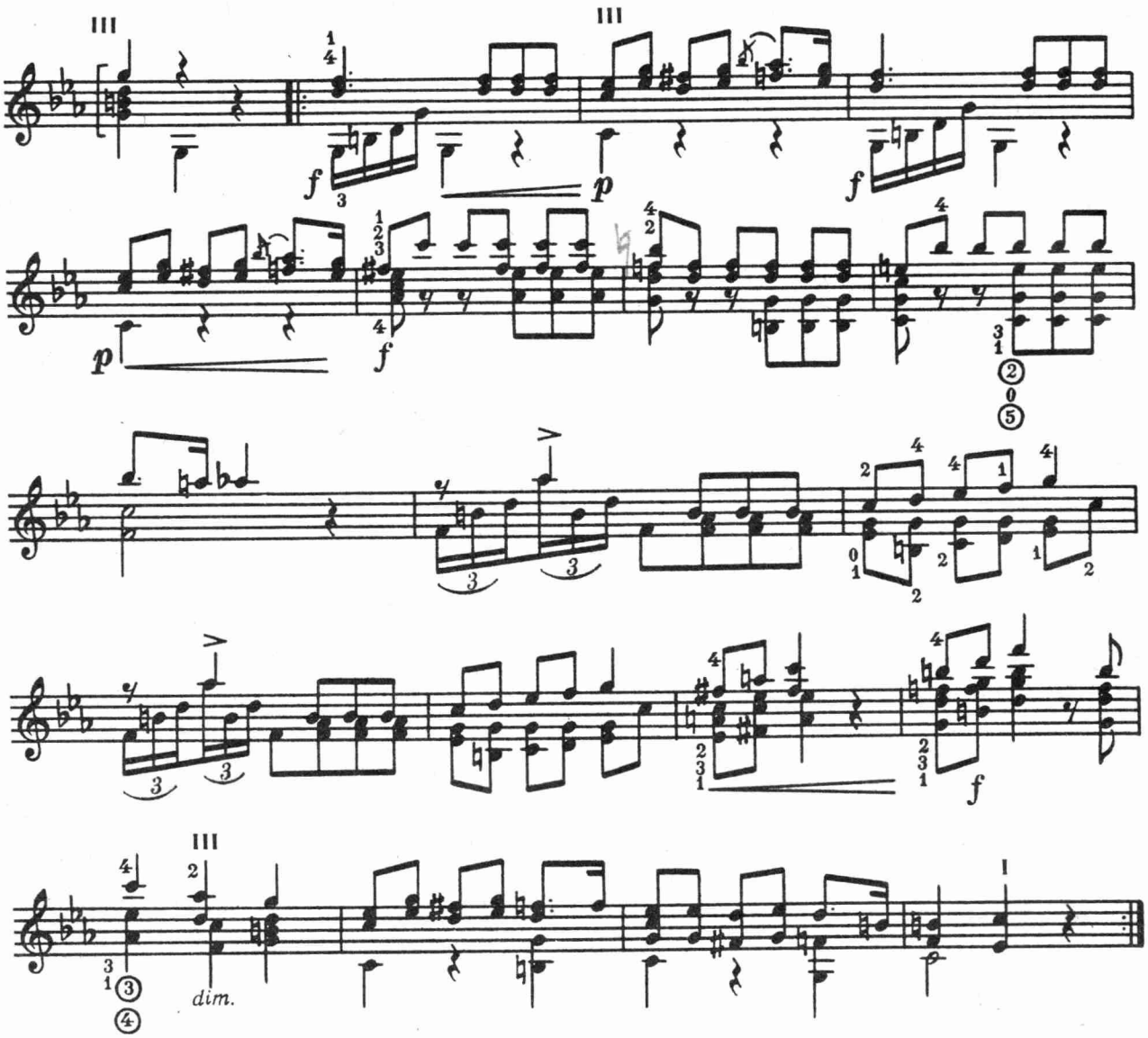



cresc.
dim.


rit.
a tempo
mf
cresc.
Фл. 12
pp

МЕНУЕТ 3 МЕНУЭТ

Ф. СОР Ф. СОР



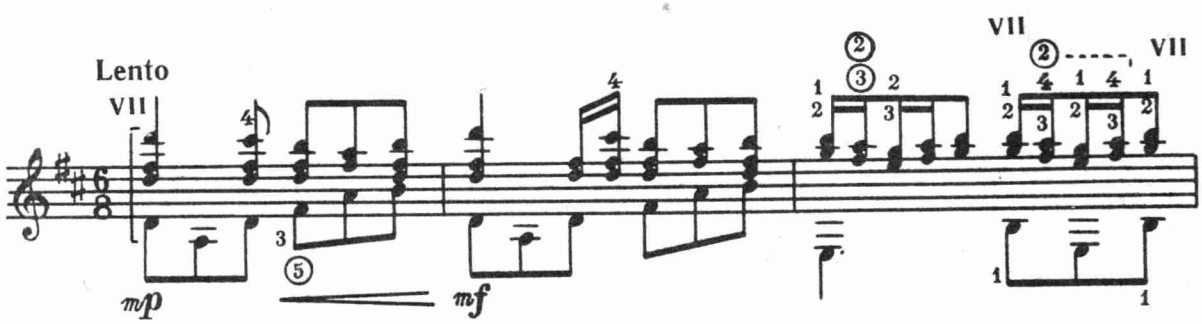


ПРОЛІСОК

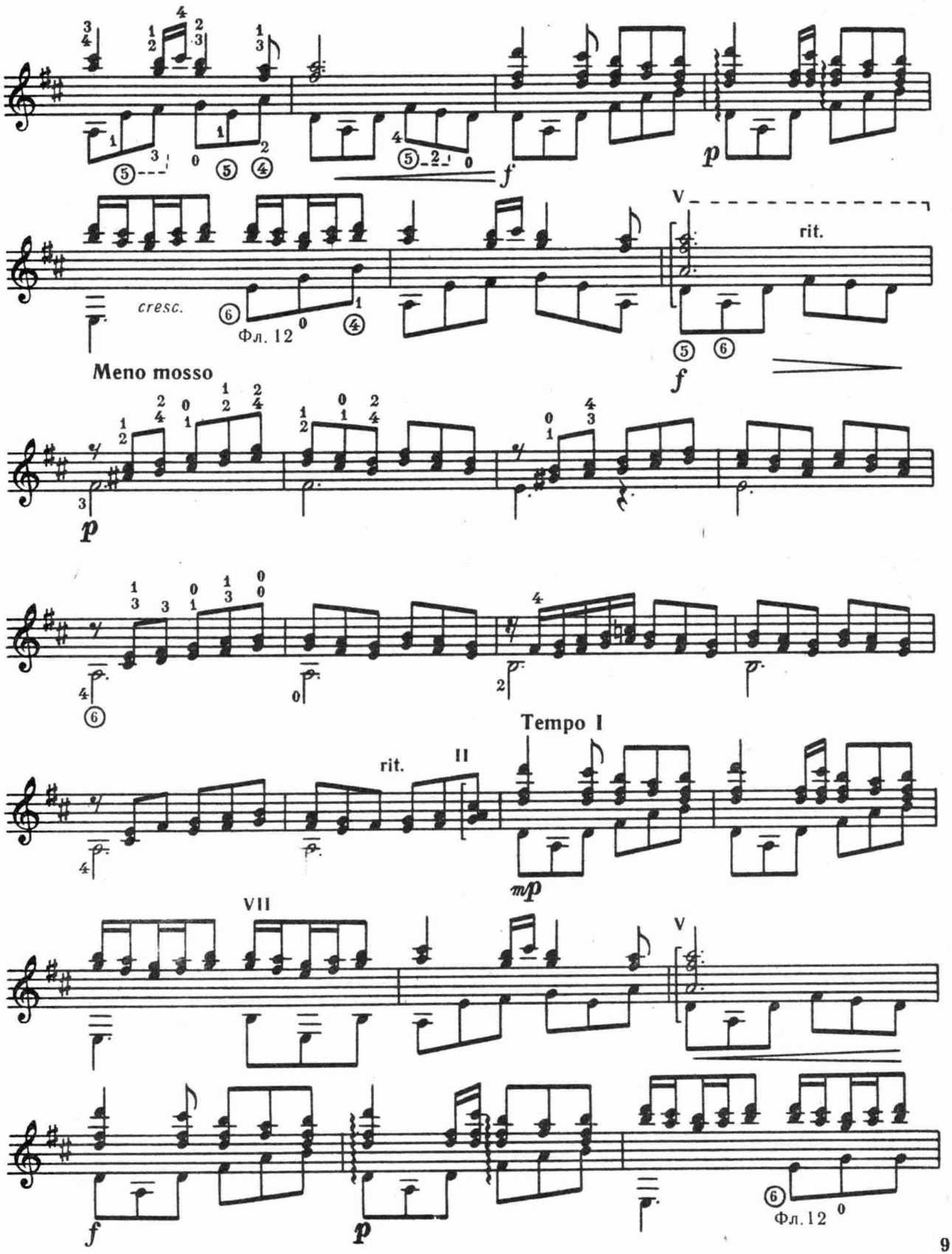
Р. ВЕРЕЩАГІН

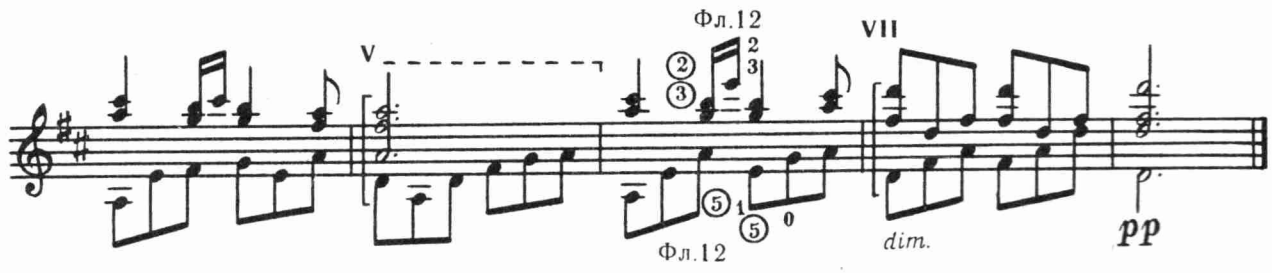
4 ПОДСНЕЖНИК

Р. ВЕРЕЩАГИН



© Видавництво «Музична Україна», 1982


cresc.
Фл. 12
V
rit.
Meno mosso
Tempo I
rit.
II
VII
V
Фл. 12
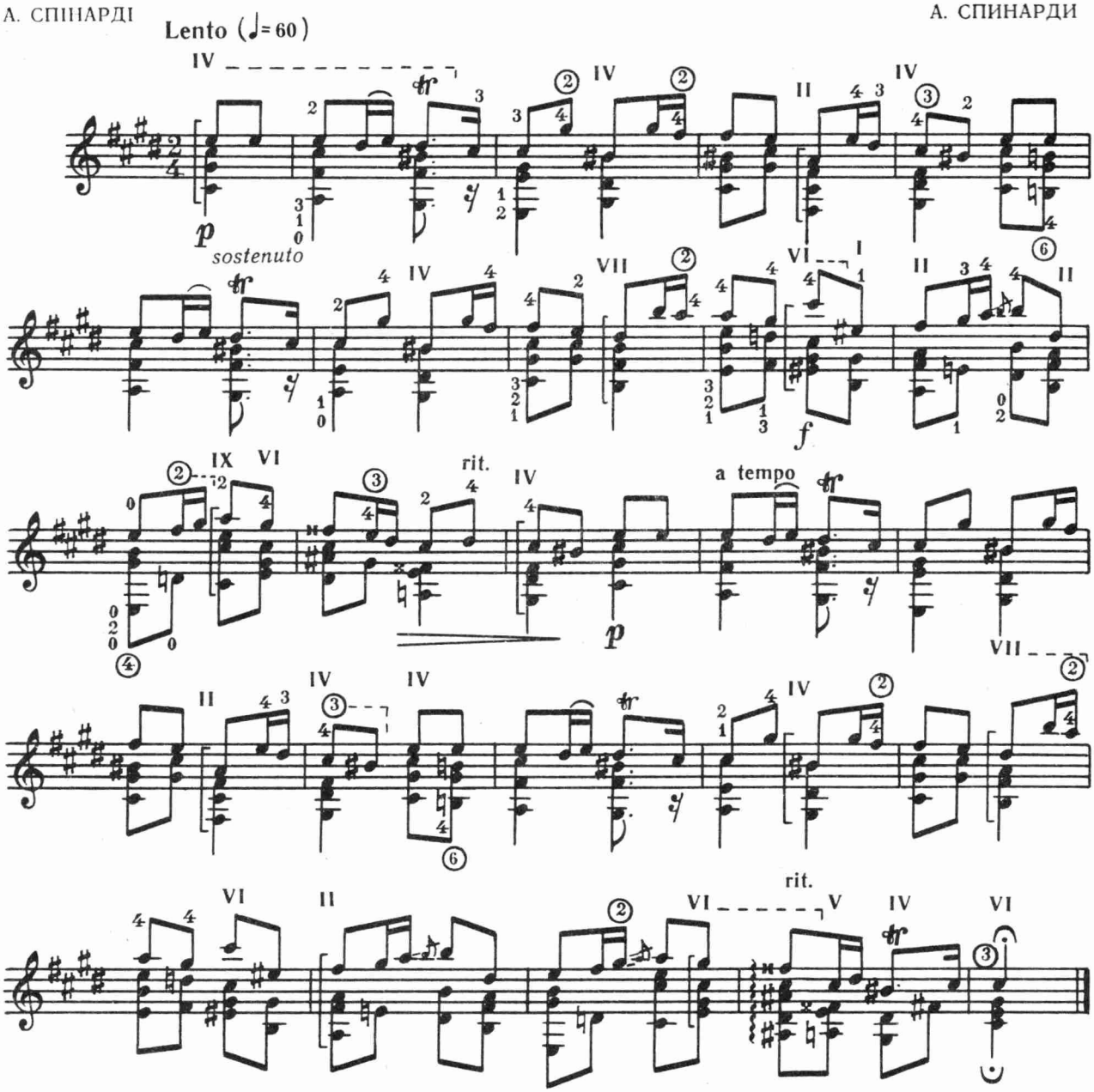


Марії Луїзі Анідо

Марии Луизе Анидо

СУМ 5 ГРУСТЬ

А. СПІНАРДІ
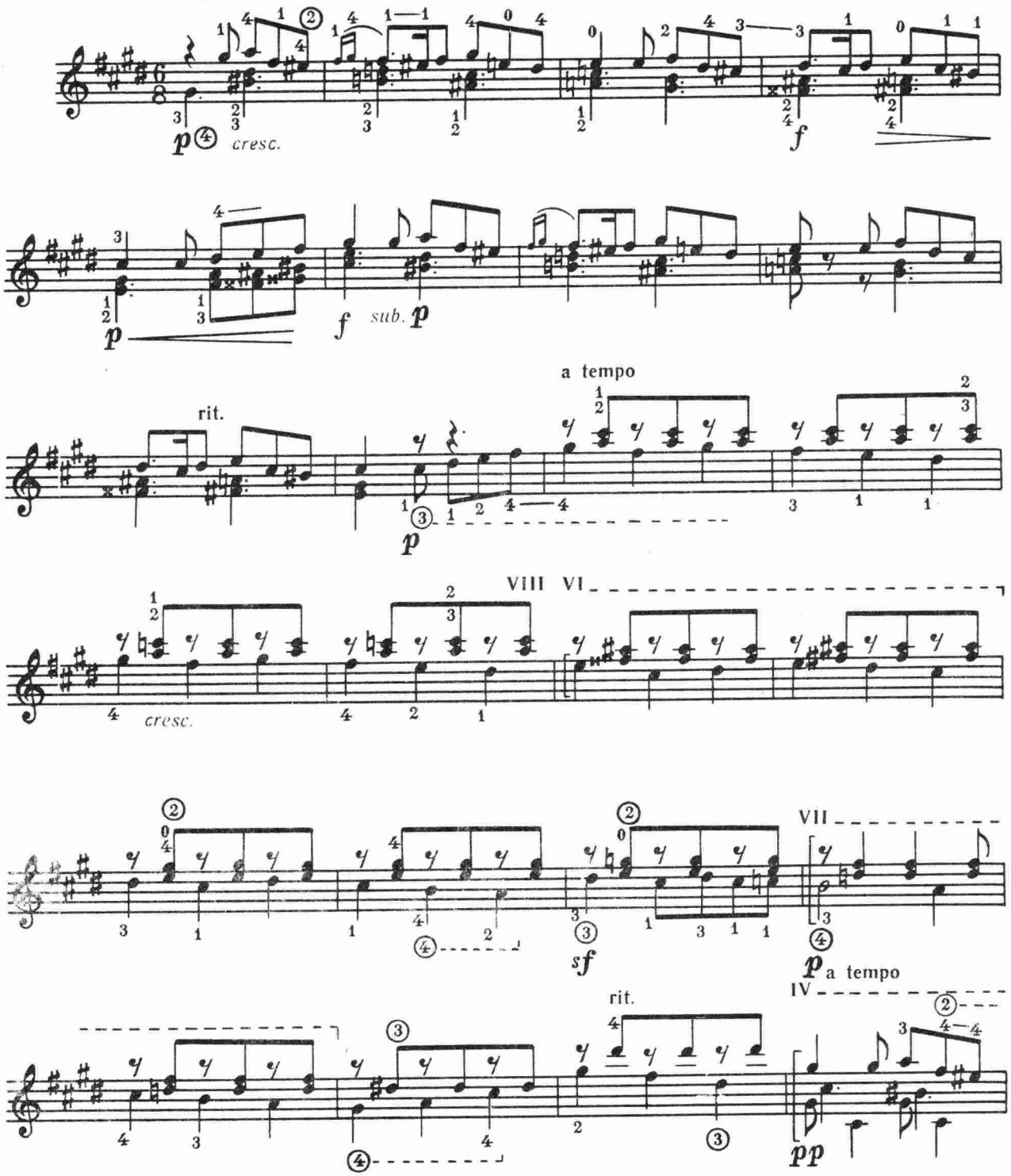
А. СПИНАРДИ
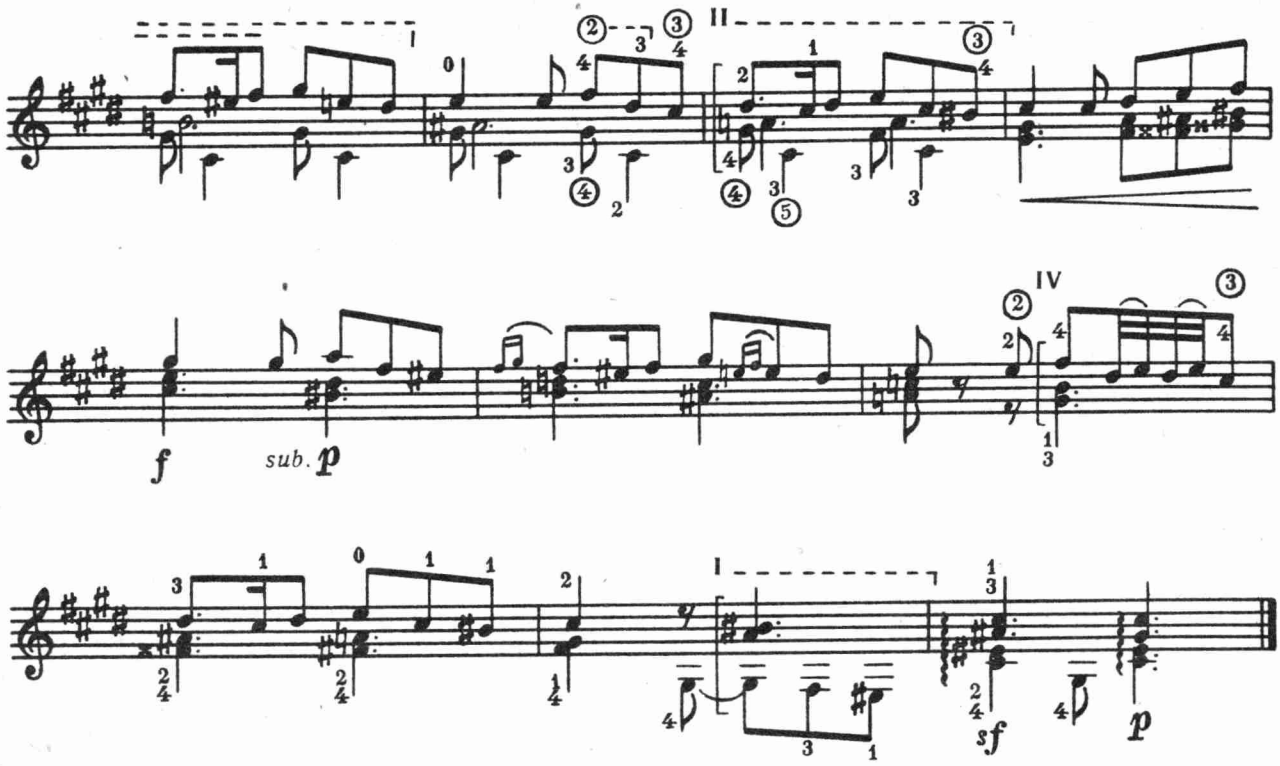


ВЕСНЯНА ПІСНЯ 6 ВЕСЕННЯЯ ПЕСНЯ

Ф. АМІРОВ Ф. АМИРОВ

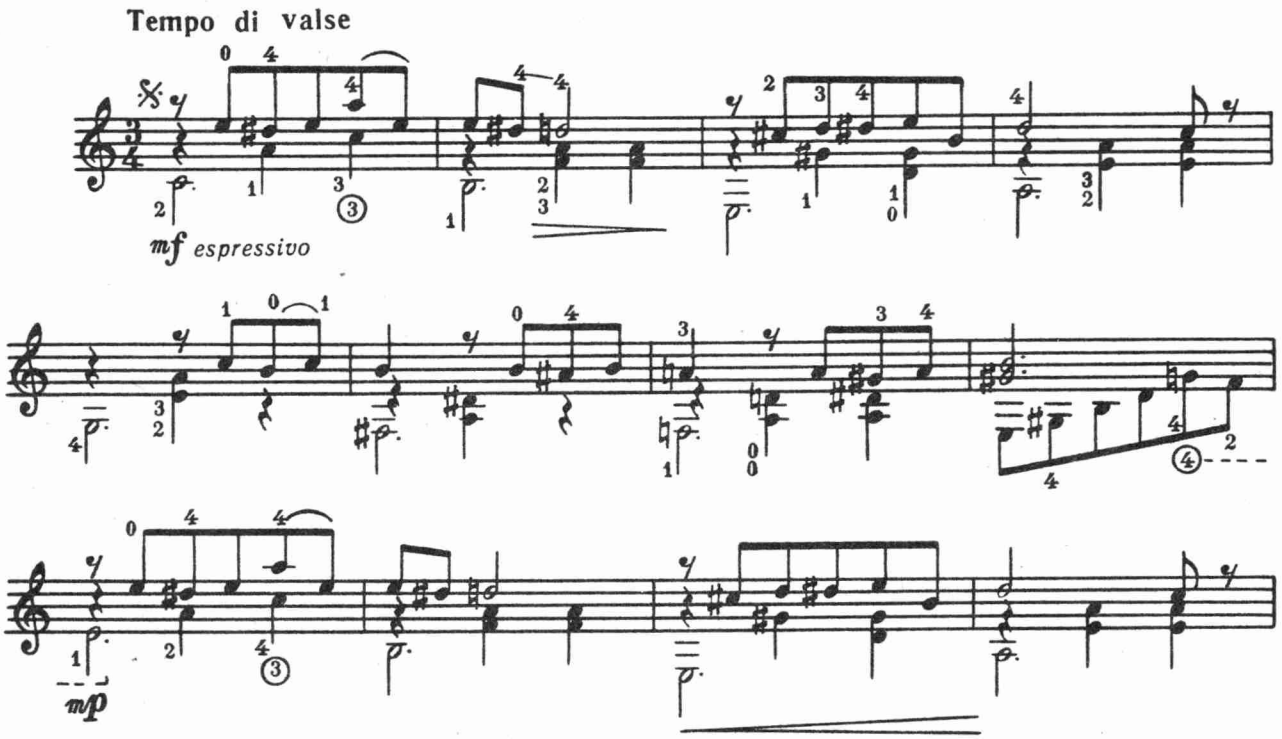
Allegretto grazioso
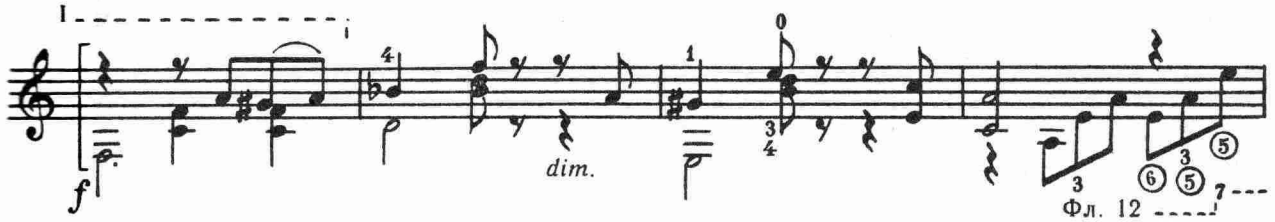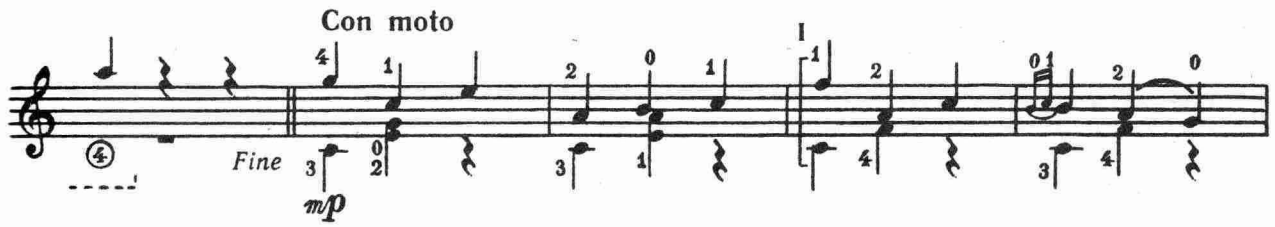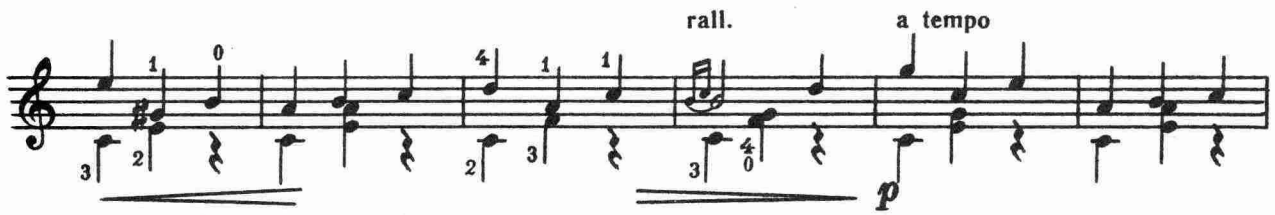




ВАЛЬС 7 ВАЛЬС
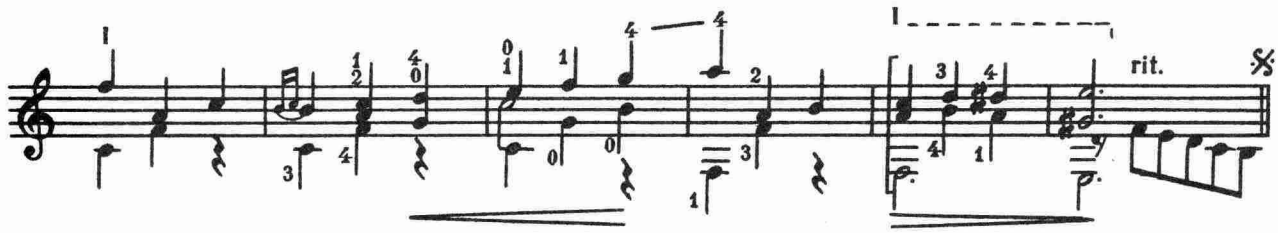
Б. ДВАРІОНАС Б. ДВАРИОНАС
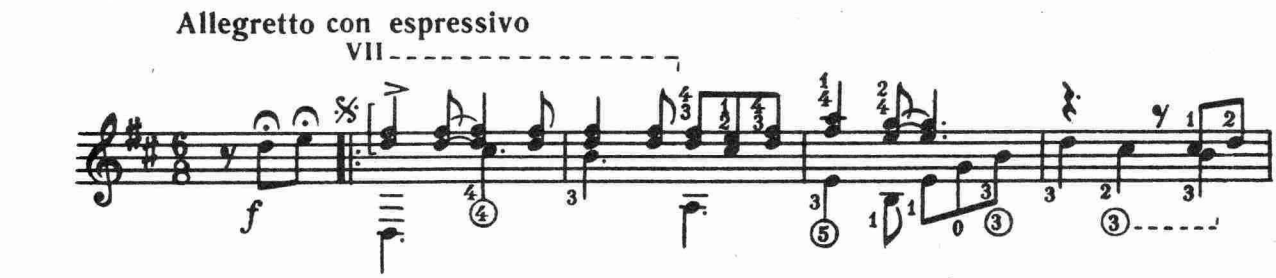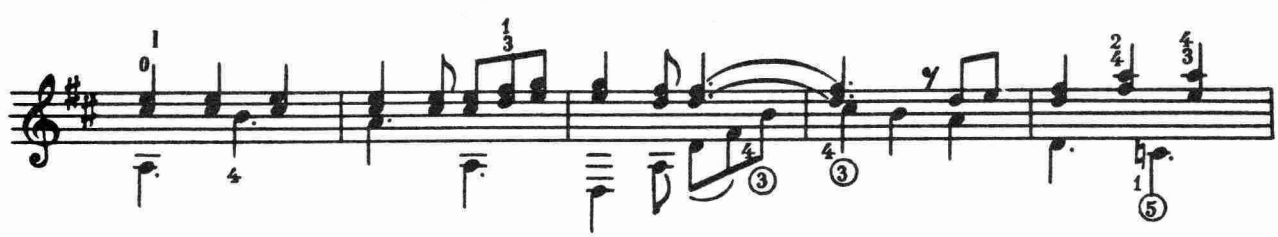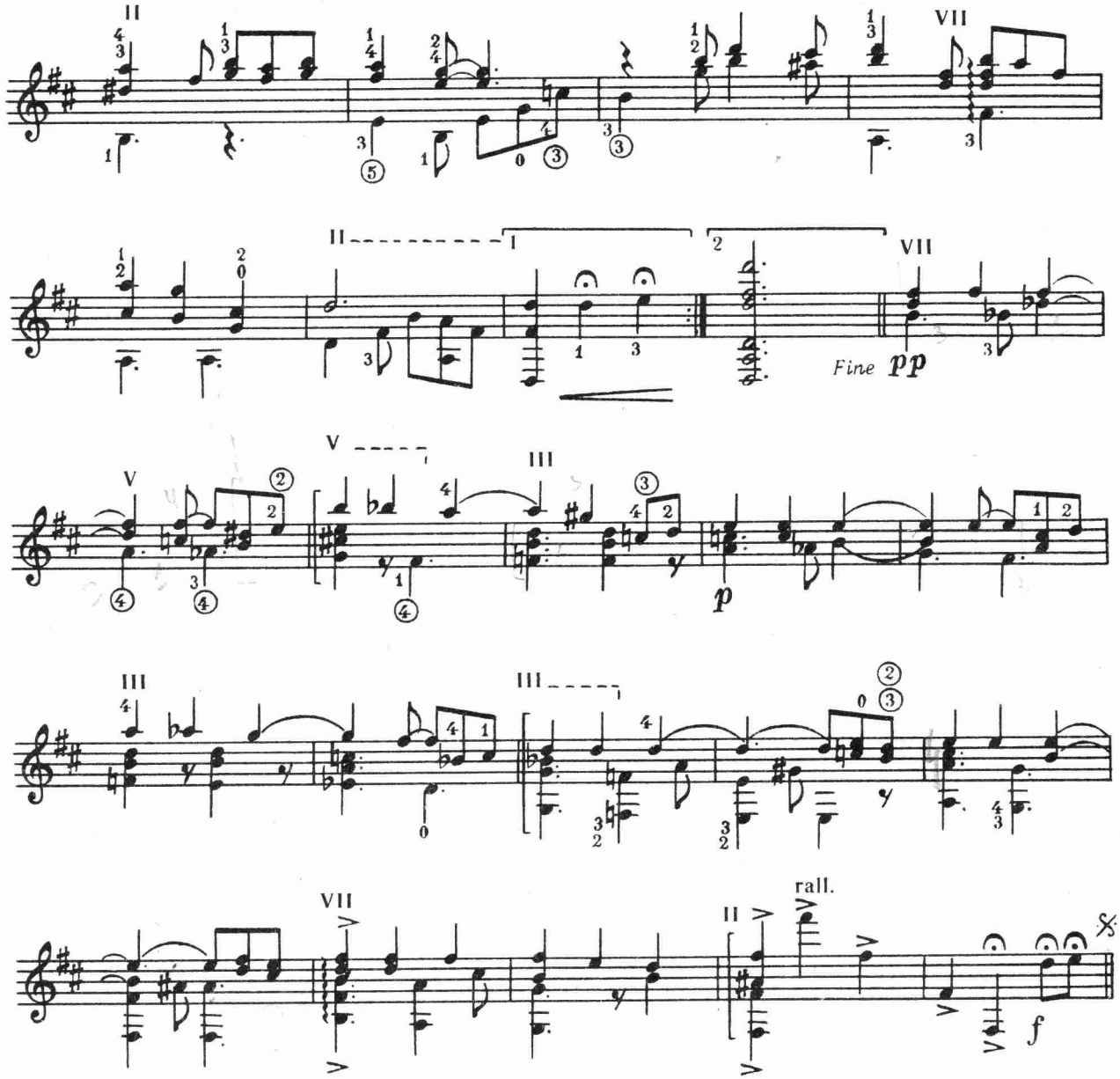










МЕКСІКАНСЬКЕ СКЕРЦИНО 8 МЕКСИКАНСКОЕ СКЕРЦИНО

М. ПОНСЕ М. ПОНСЕ

Allegretto con espressivo







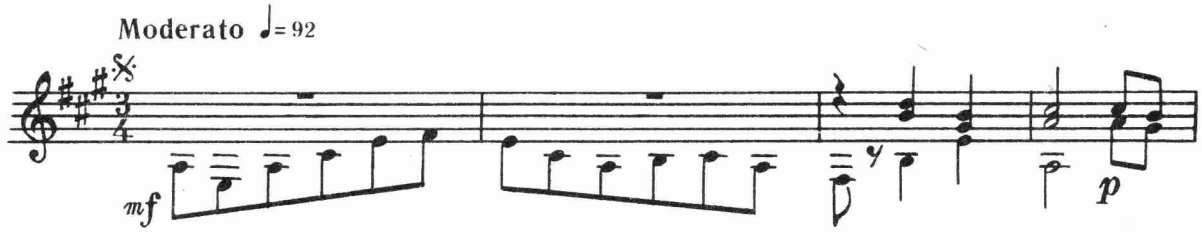
МЕНУЕТ
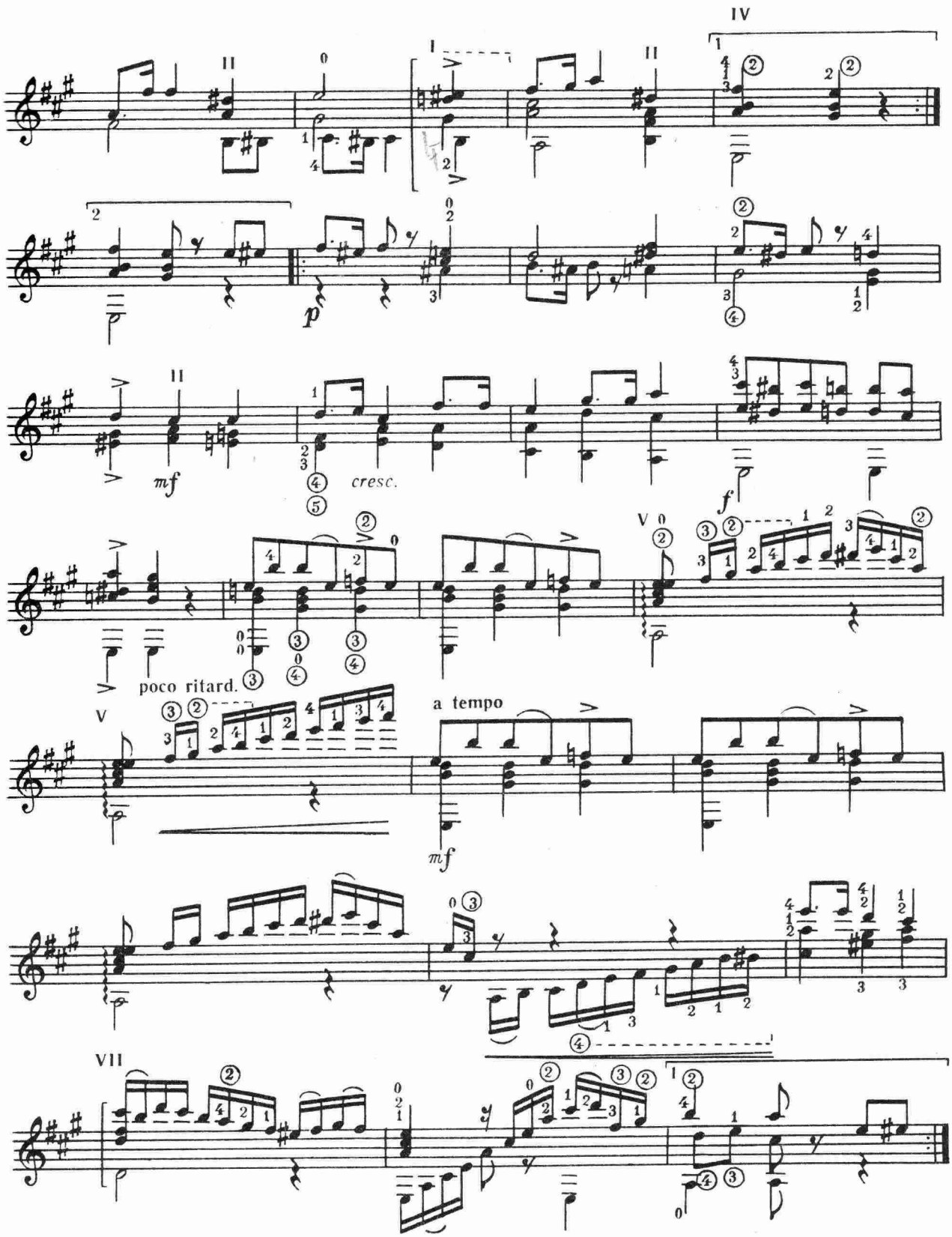
H. KOCT
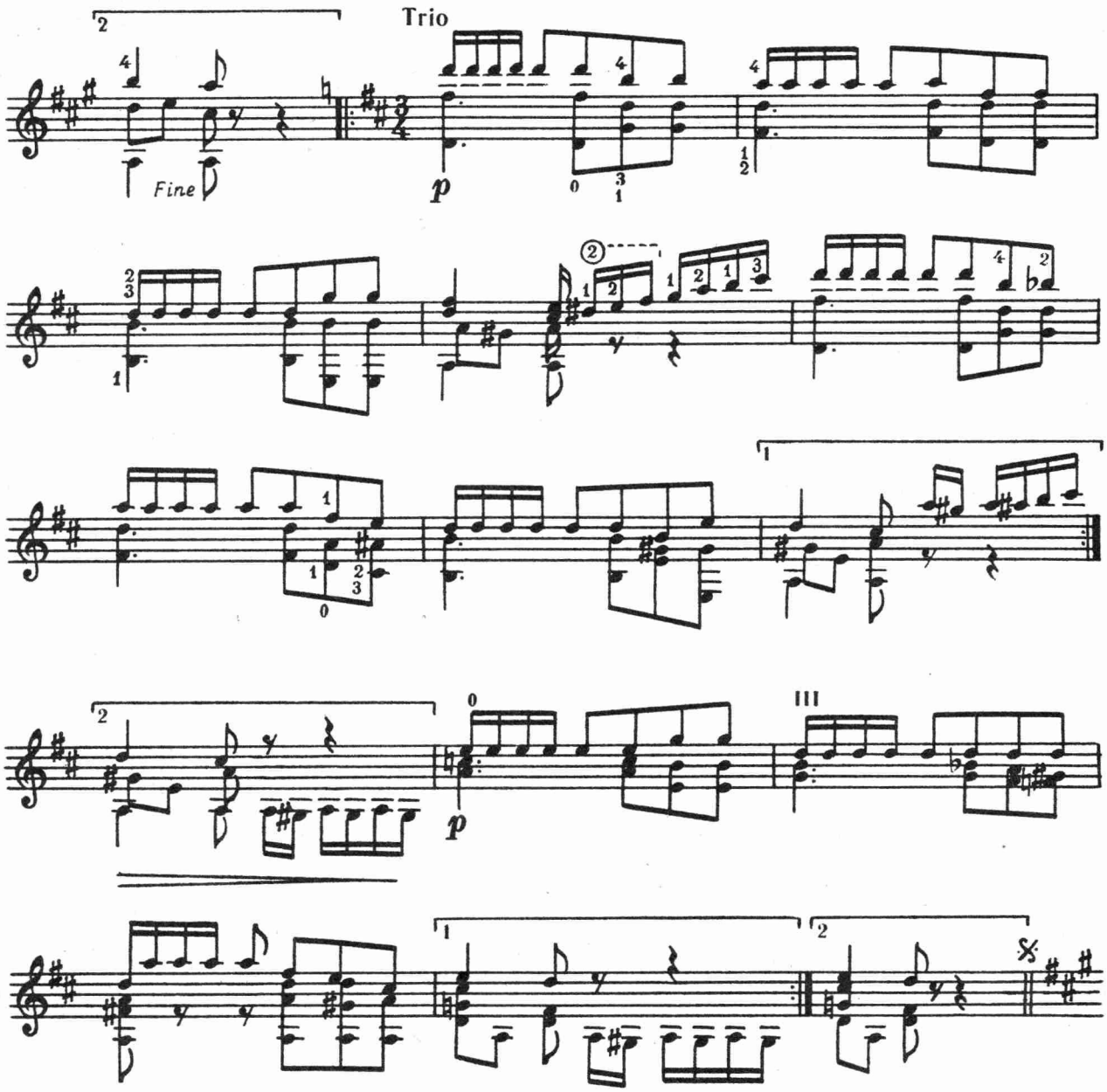
9

МЕНУЭТ

H. KOCT

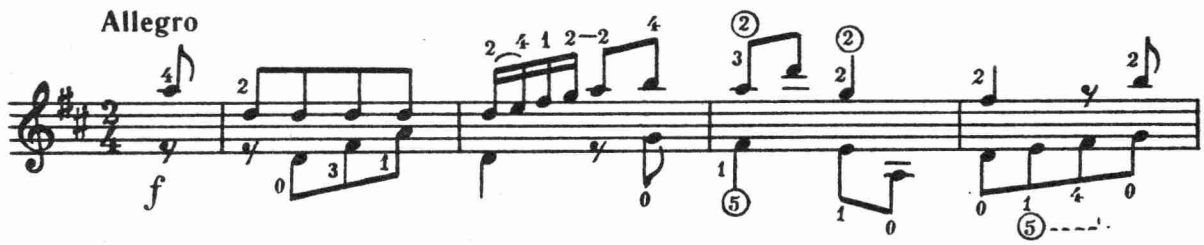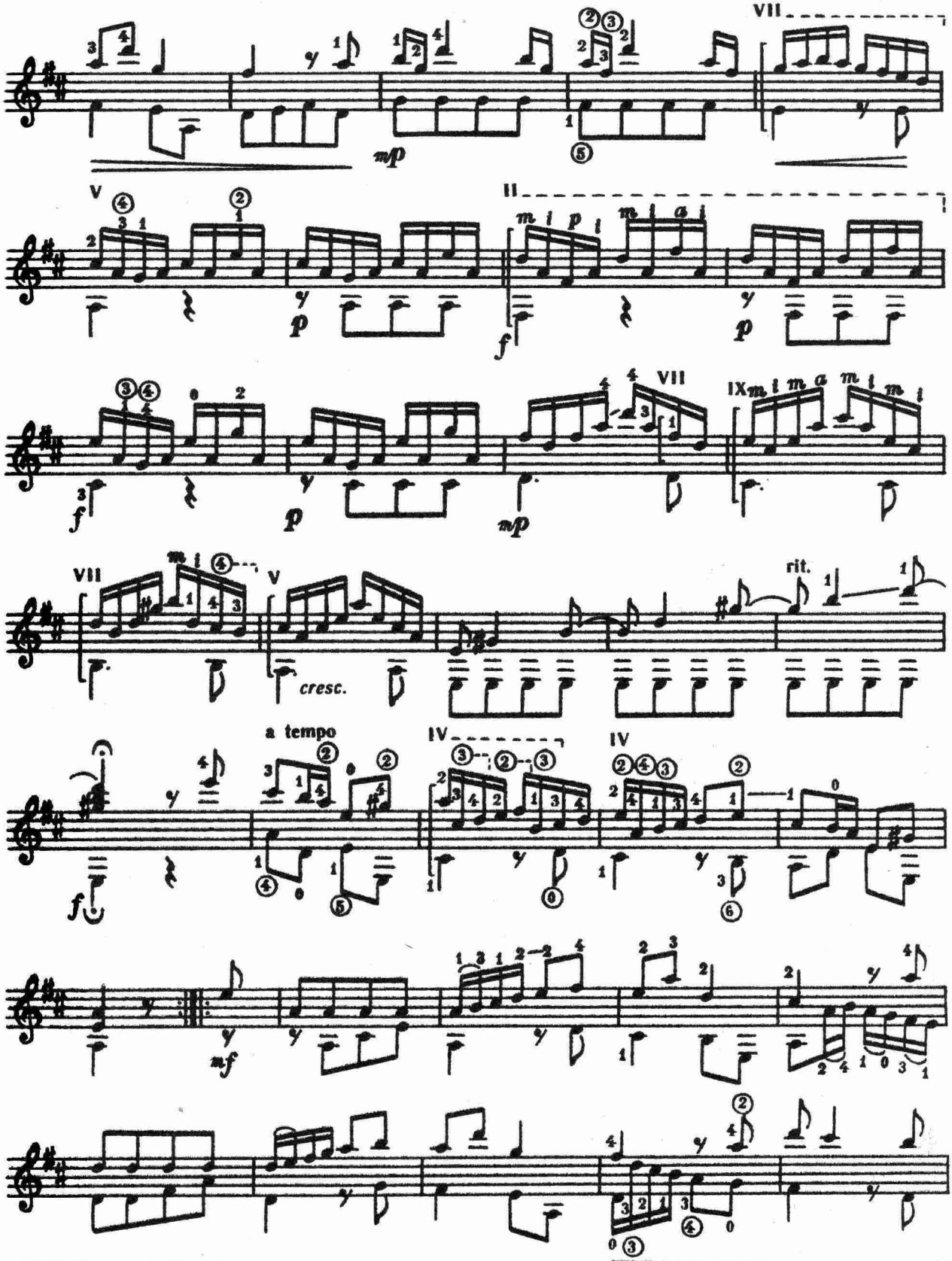



IV
II
I
II
p
mf
cresc.
f
V
poco ritard.
a tempo
mf
VII
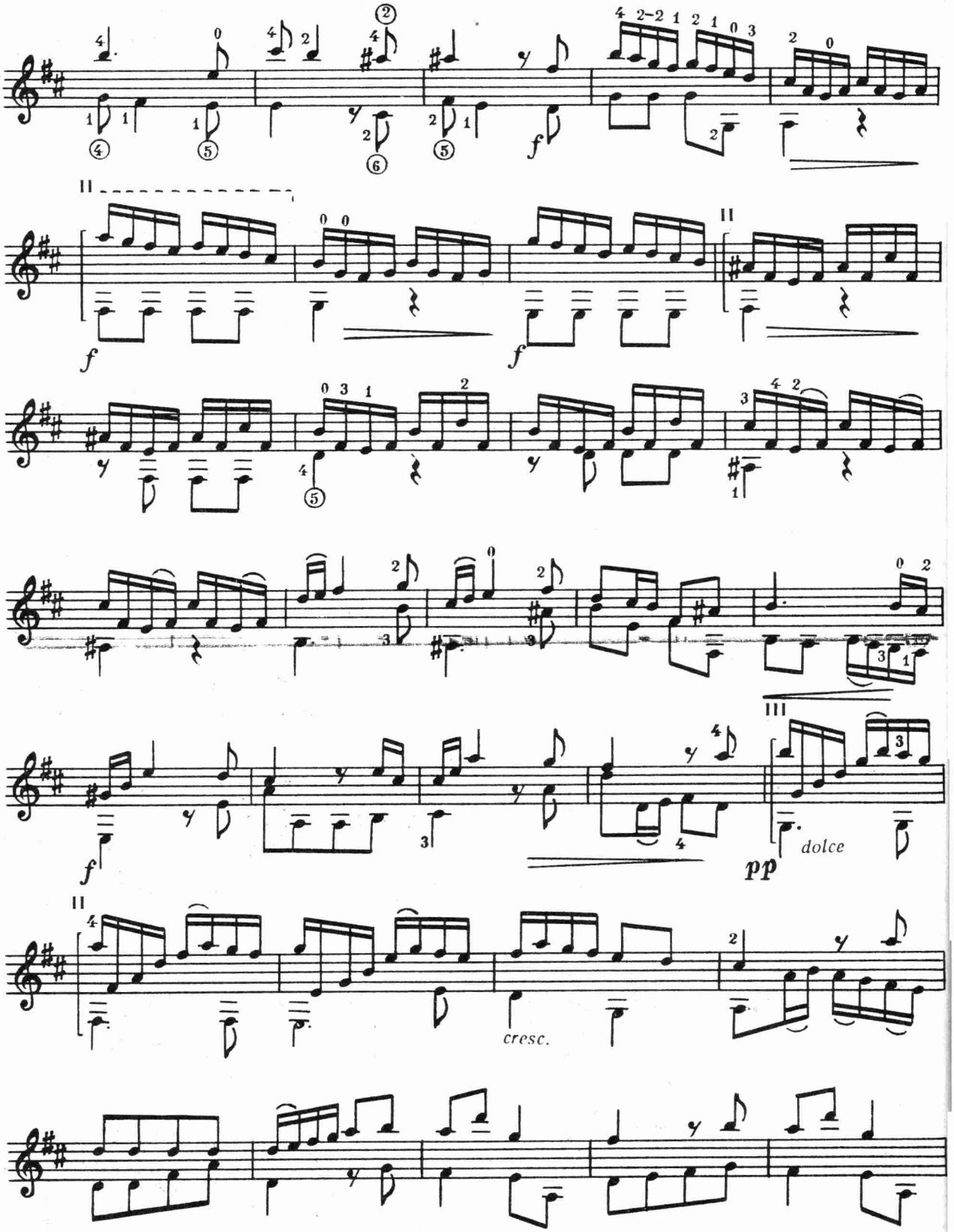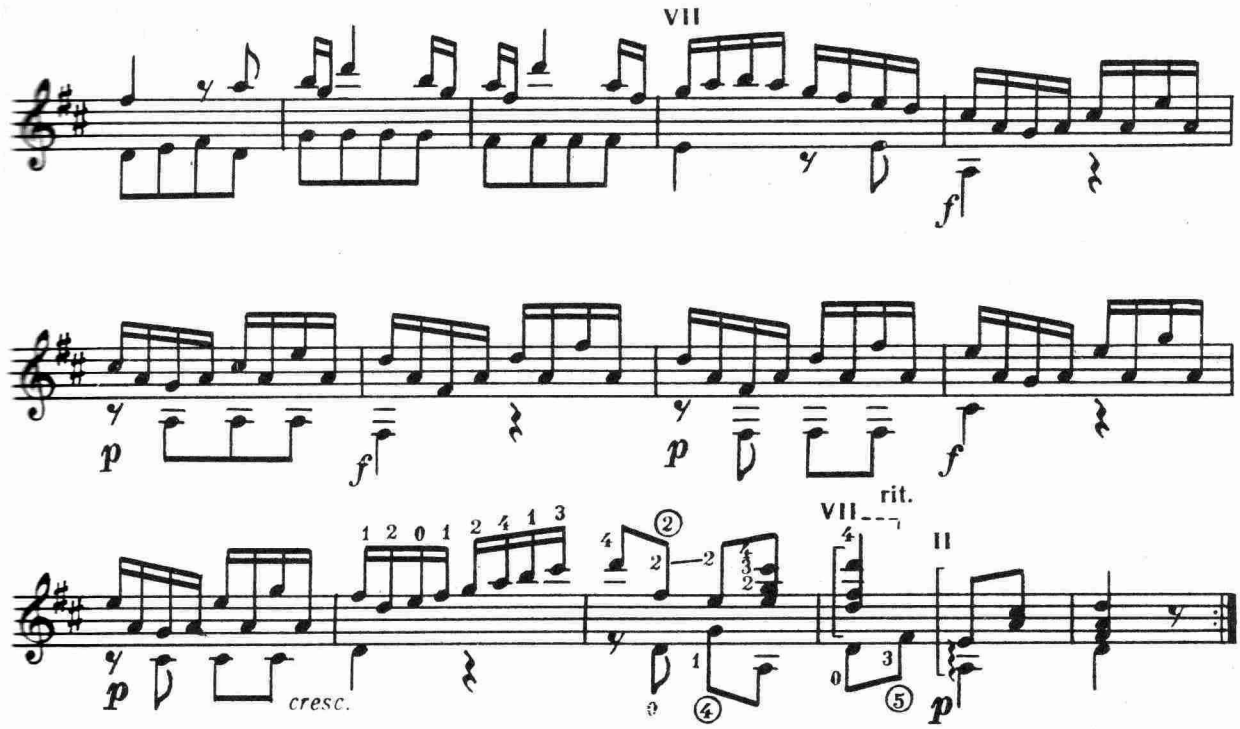


АЛЕГРО **10** **АЛЛЕГРО**

ЛЕОНАРДО ВІНЧІ ЛЕОНАРДО ВИНЧИ
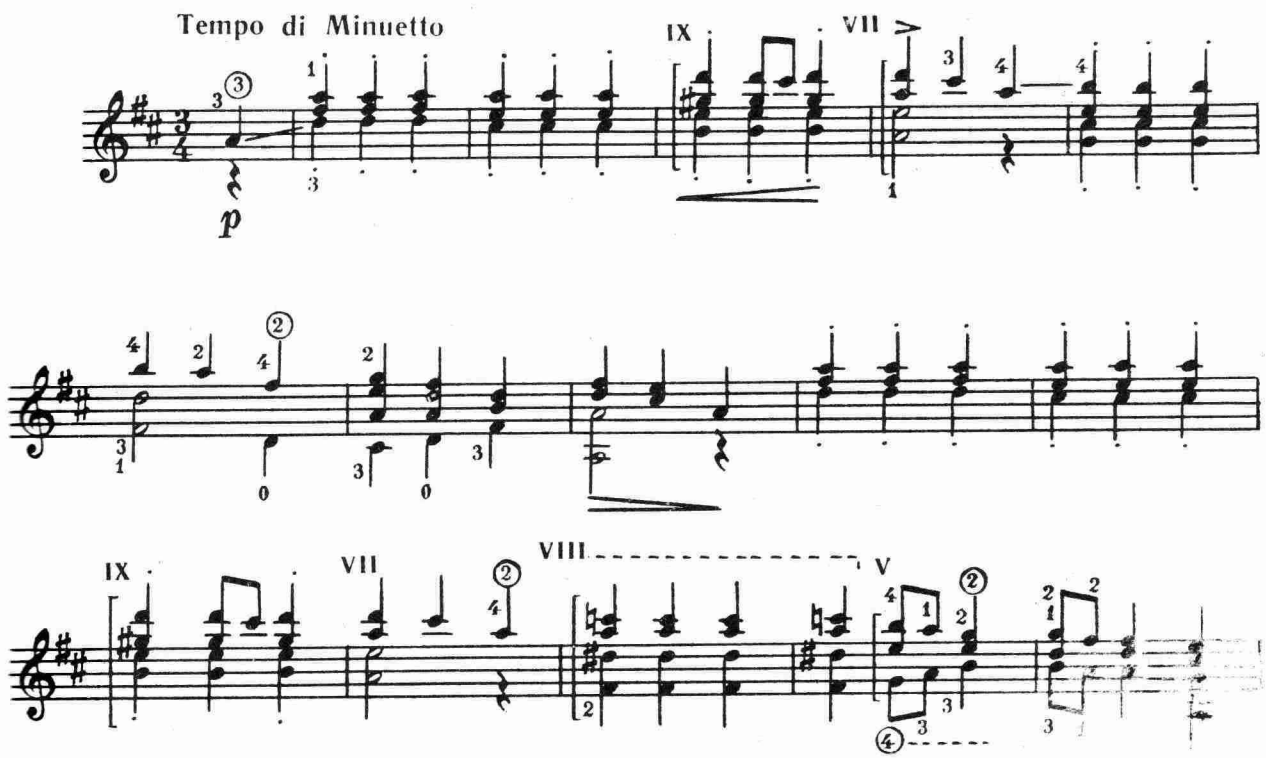



VII
mp
V
II
p
f
p
VII
IX
f
p
mp
VII
V
cresc.
rit.
a tempo
IV
IV
f
mf
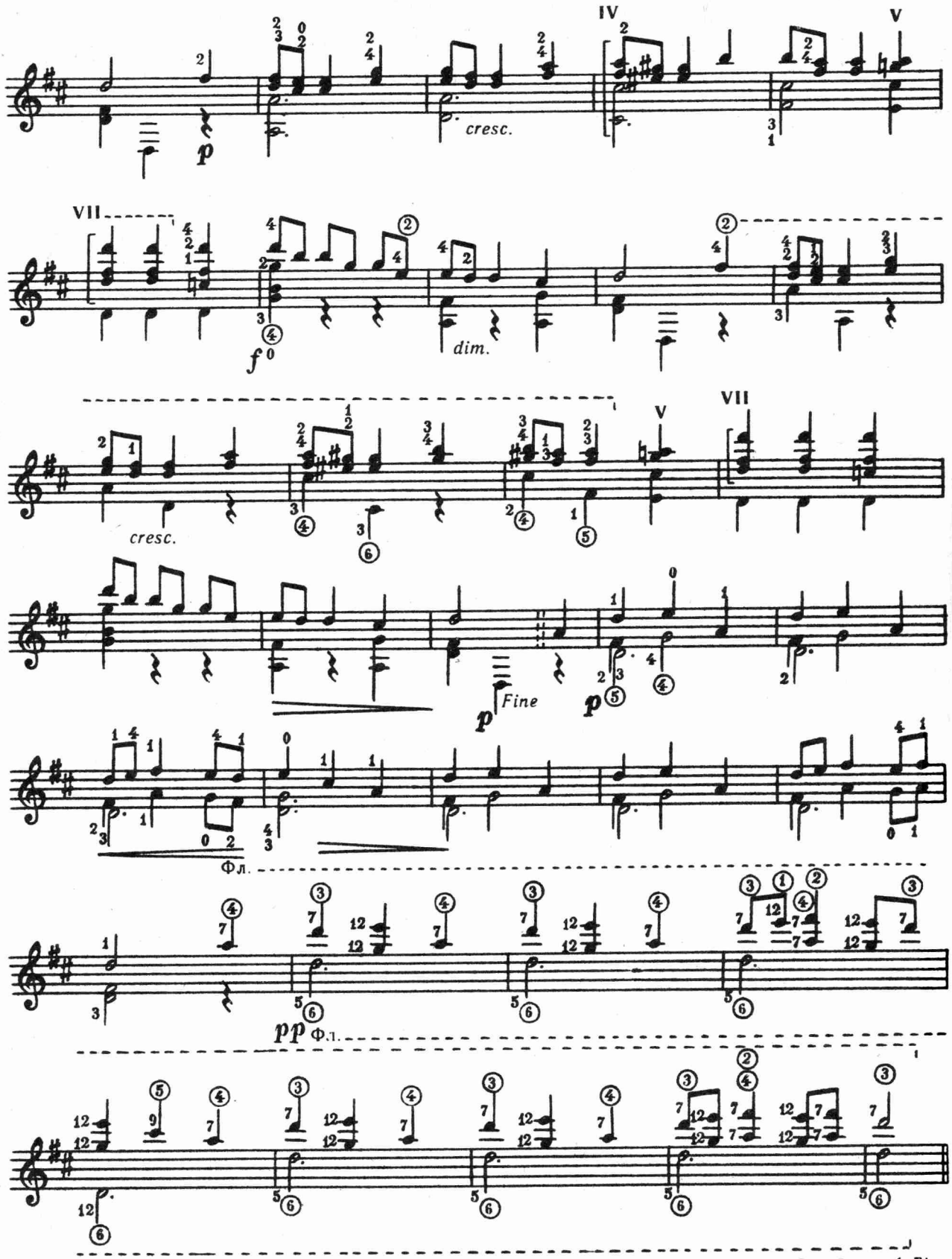

f
f
f
pp
dolce
cresc.



СТАРОВИННИЙ ТАНЕЦЬ 11 СТАРИННЫЙ ТАНЕЦ
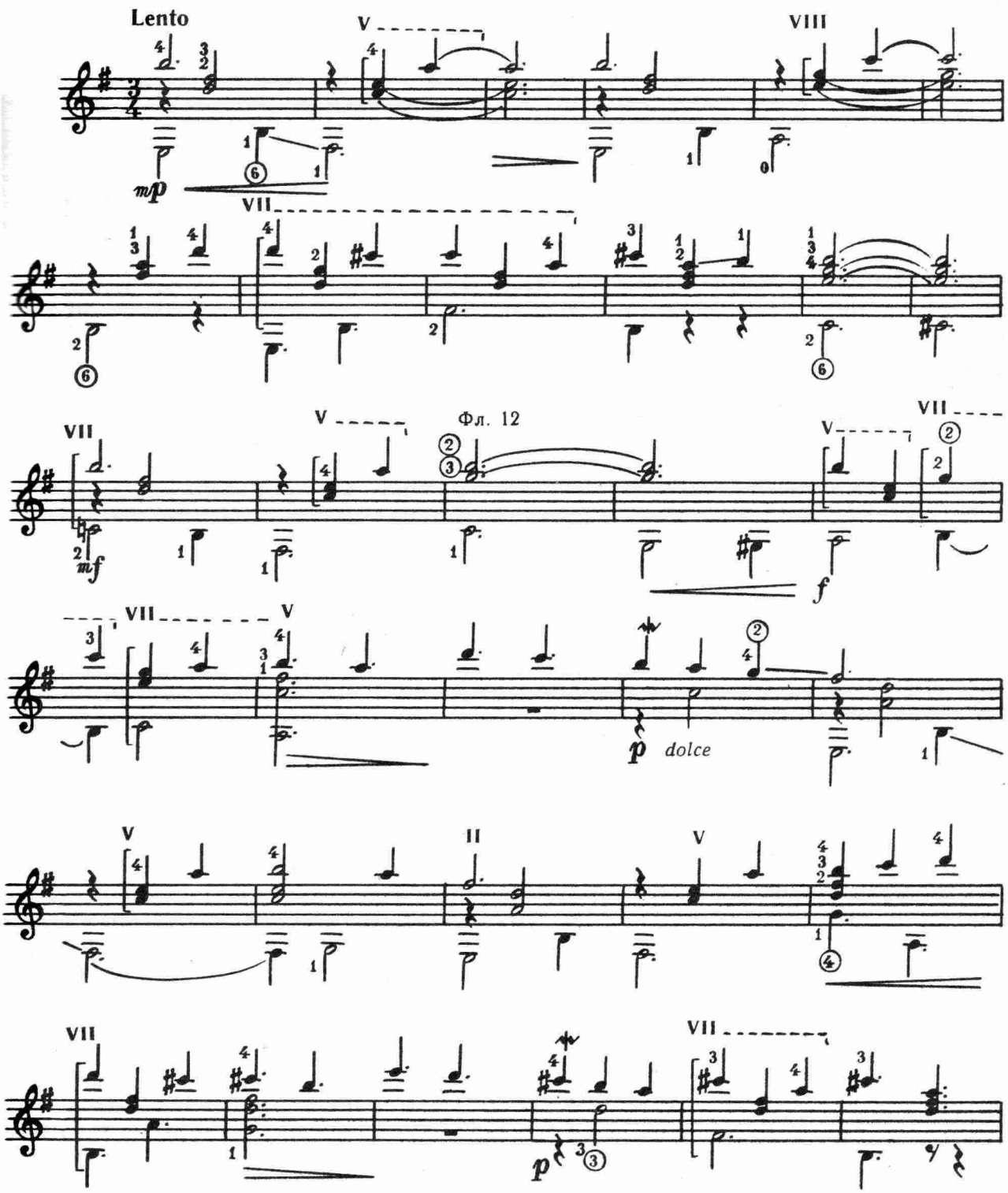
В. КОСЕНКО В. КОСЕНКО



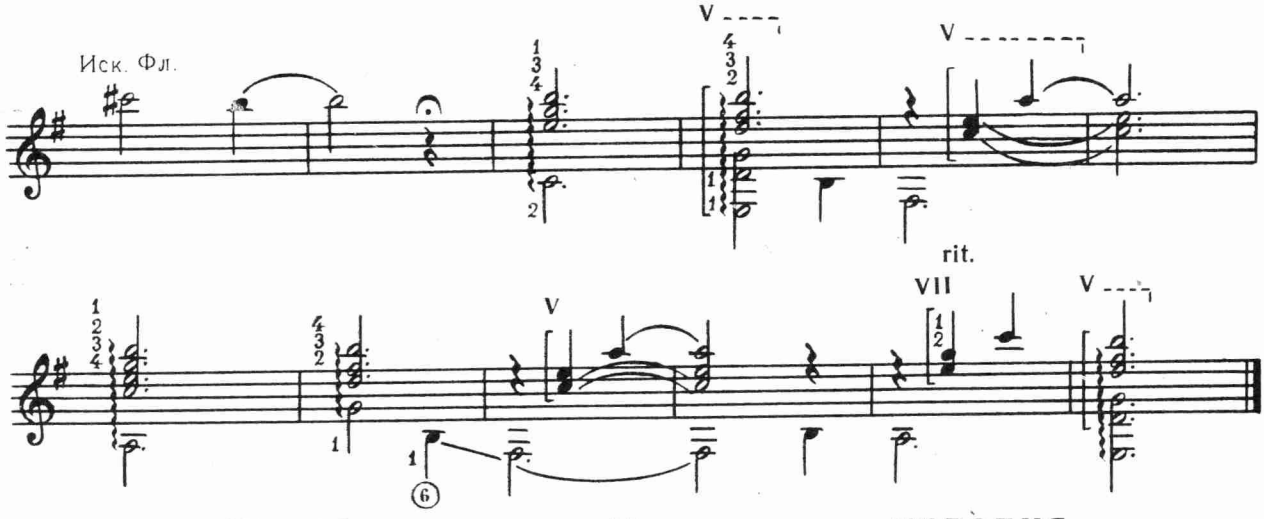

IV
V
cresc.
VII
f
dim.
V
VII
cresc.
p
Fine
p
Фл.
pp
Фл.
Da Capo al Fine

АКВАРЕЛЬ 12 АКВАРЕЛЬ

М. ШУХ М. ШУХ
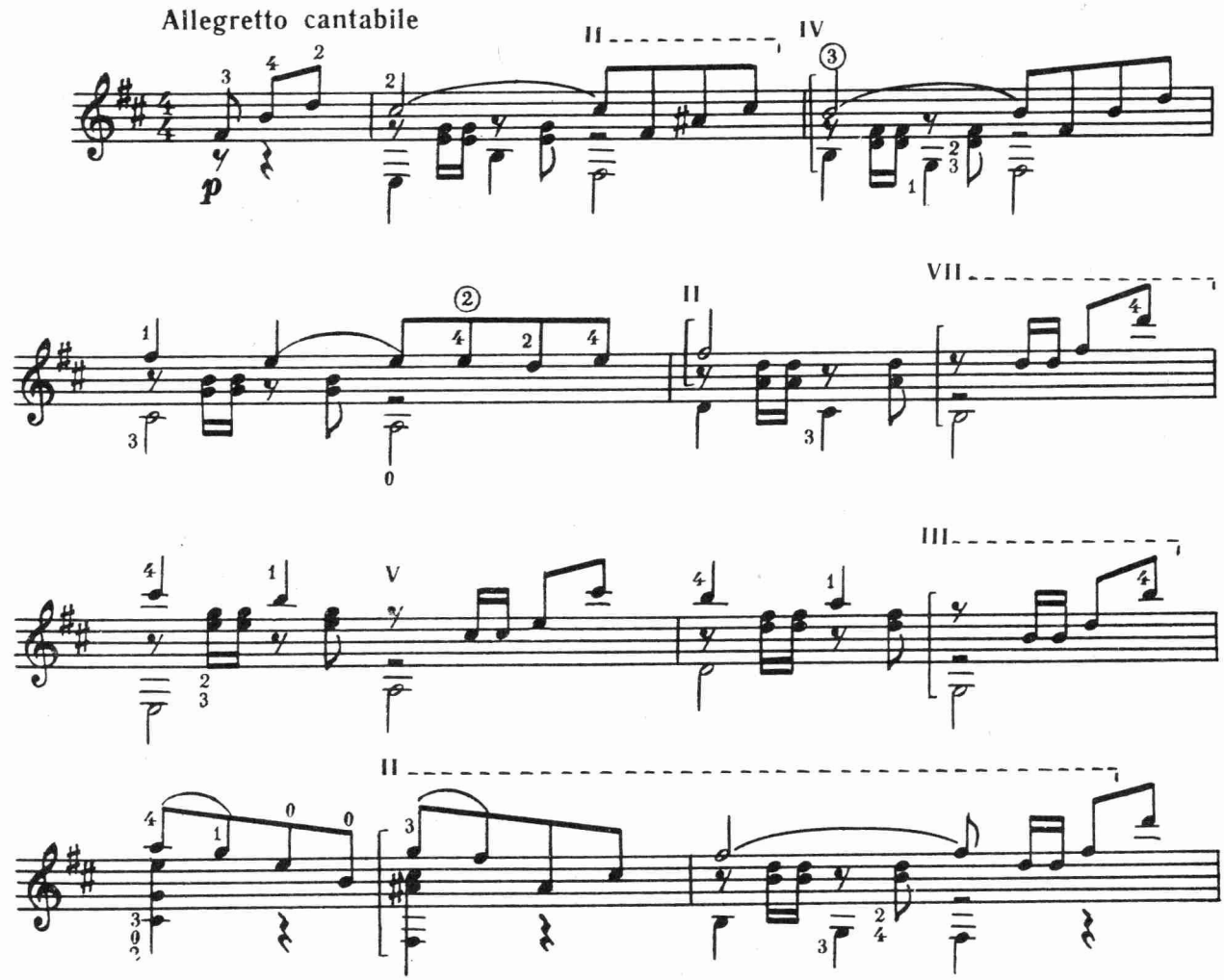


© Видавництво «Музична Україна», 1982
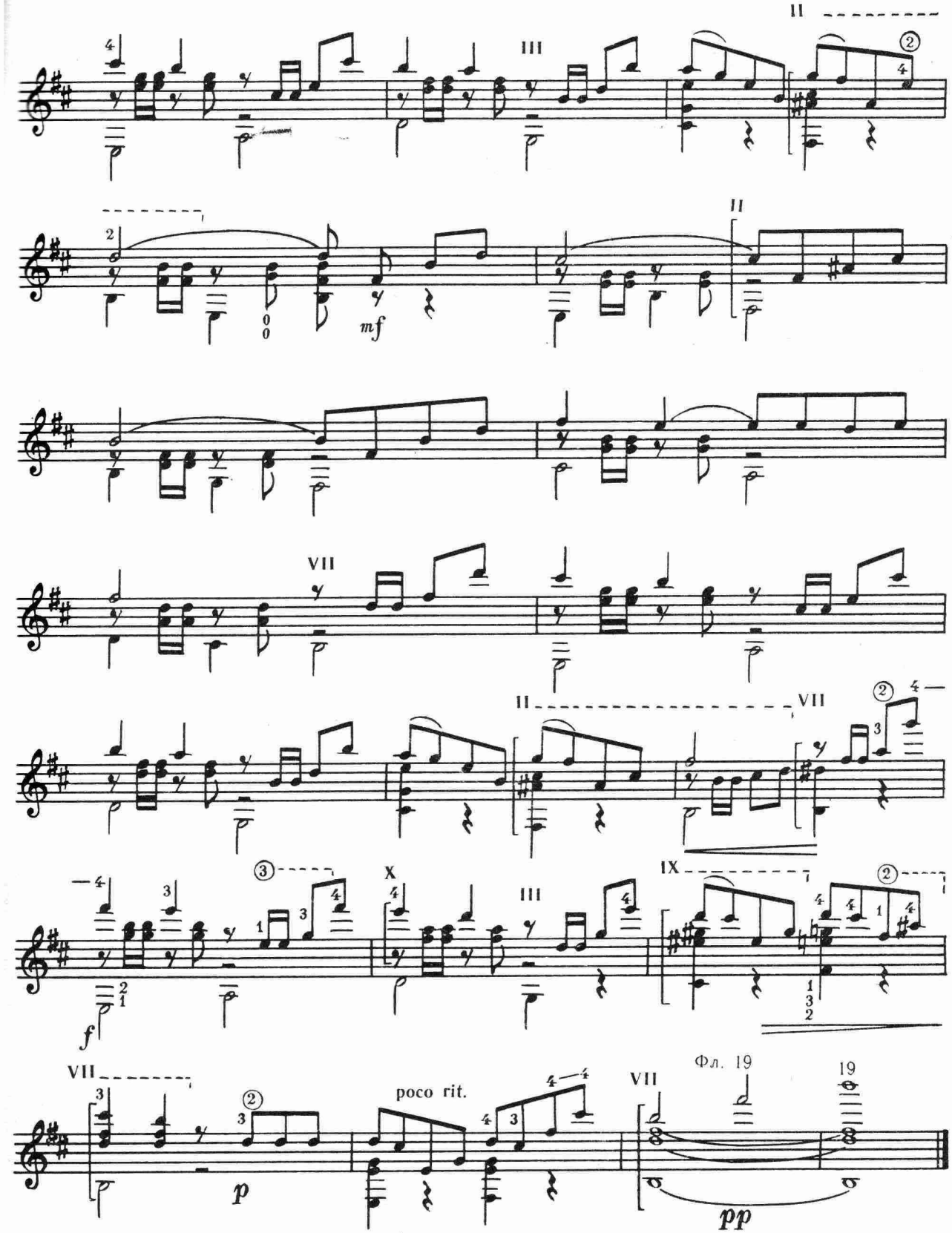


МЕЛОДІЯ 13 МЕЛОДИЯ

Ю. ЩУРОВСЬКИЙ Ю. ЩУРОВСКИЙ
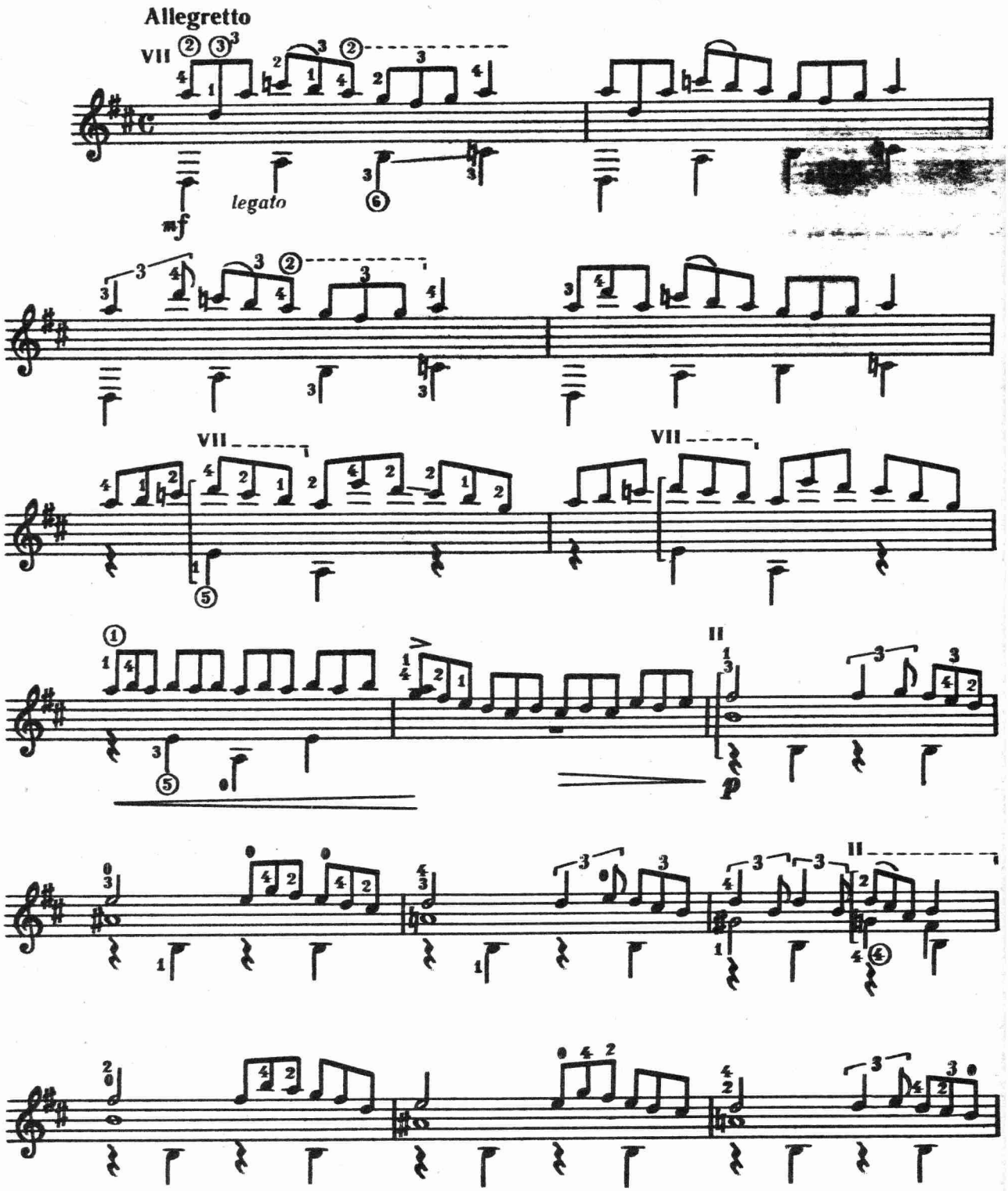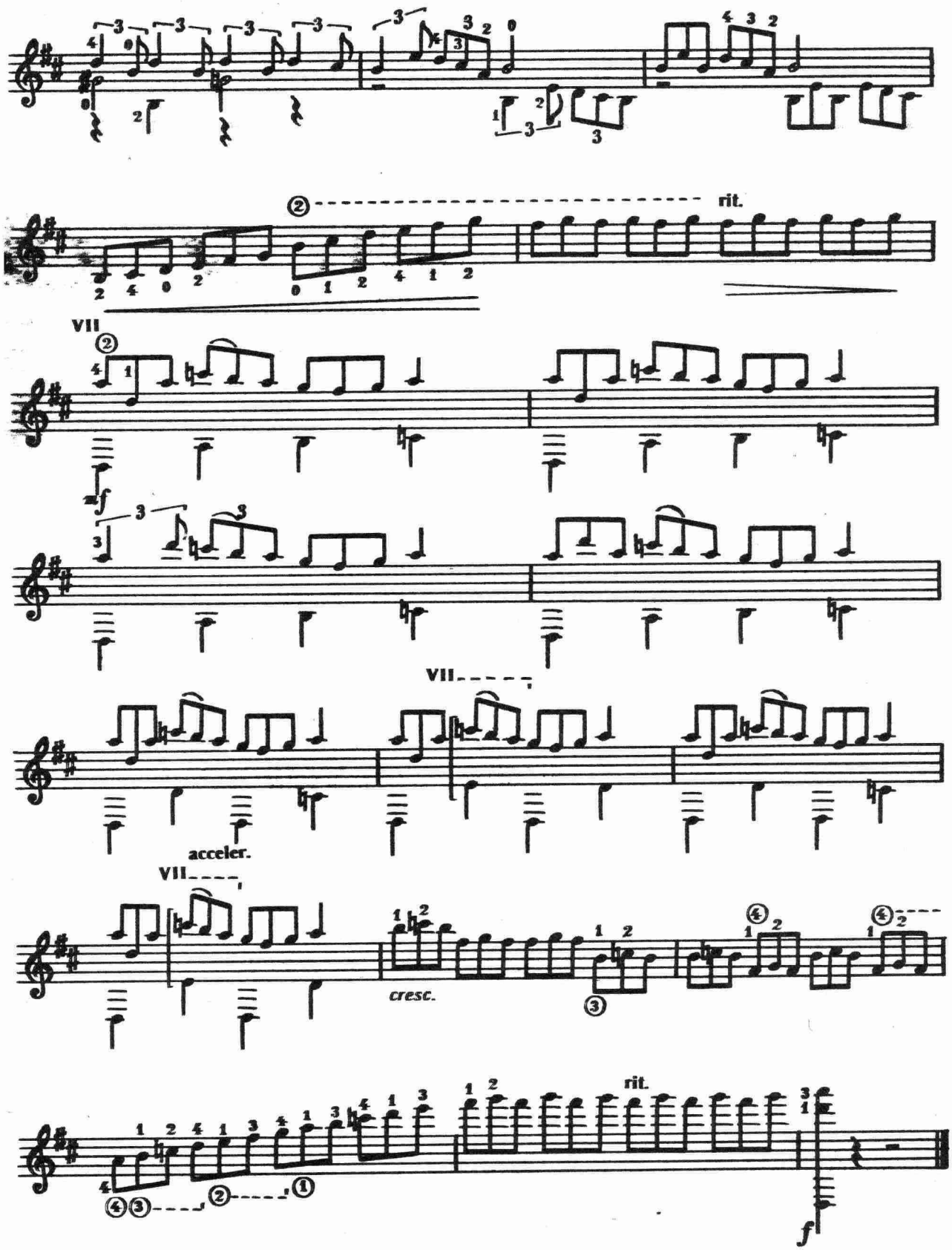


© Видавництво «Музична Україна», 1982


II
III
mf
II
VII
II
VII
X
III
IX
f
VII
poco rit.
p
VII
Фл. 19
19
pp

ТАНЕЦЬ 14 ТАНЕЦ

М. ПАРЦХАЛАДЗЕ М. ПАРЦХАЛАДЗЕ




rit.
VII
acceler.
VII
cresc.
rit.

АРГЕНТІНСЬКА НАРОДНА МЕЛОДІЯ
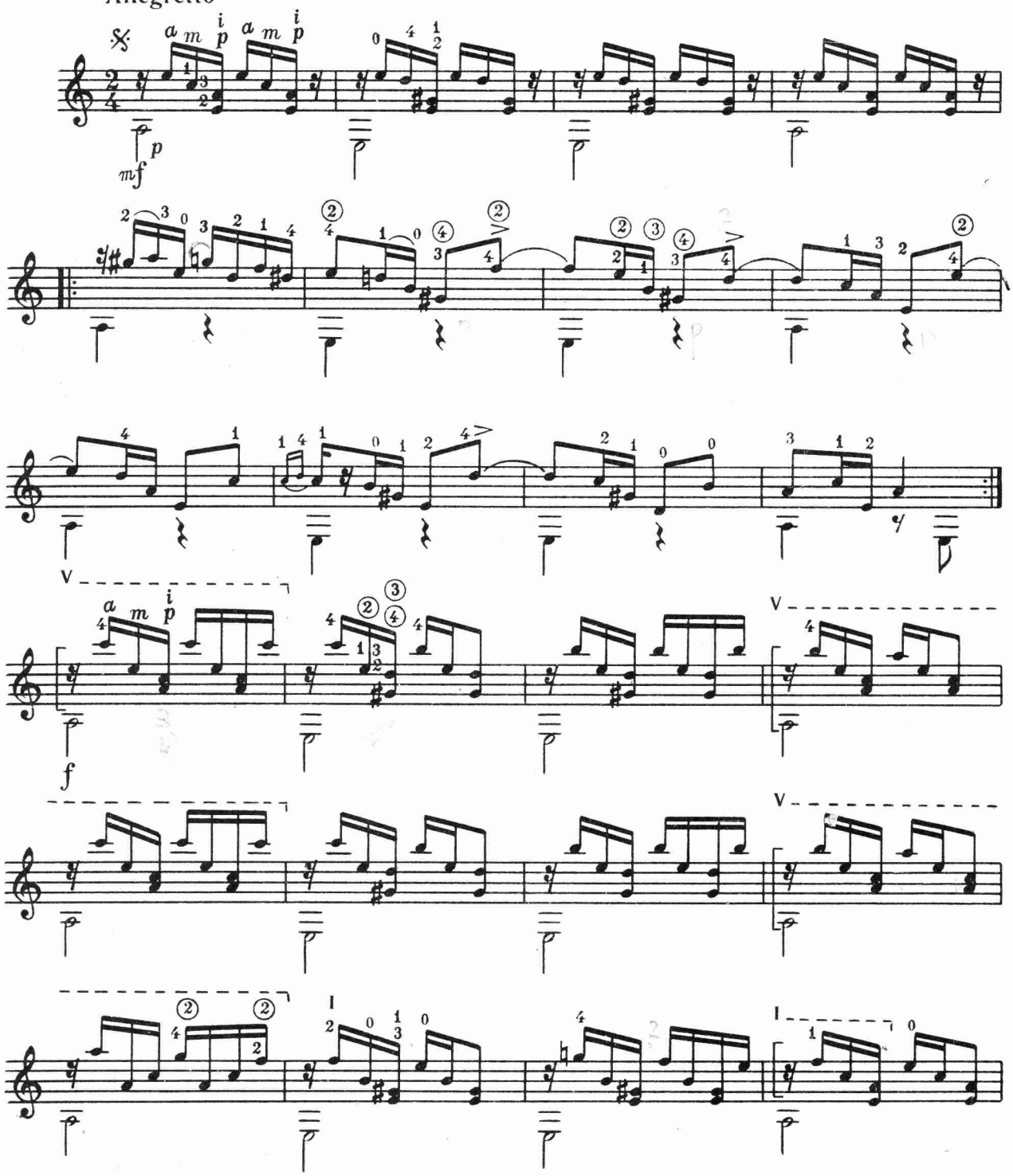
МАРІЯ ЛУЇЗА АНІДО
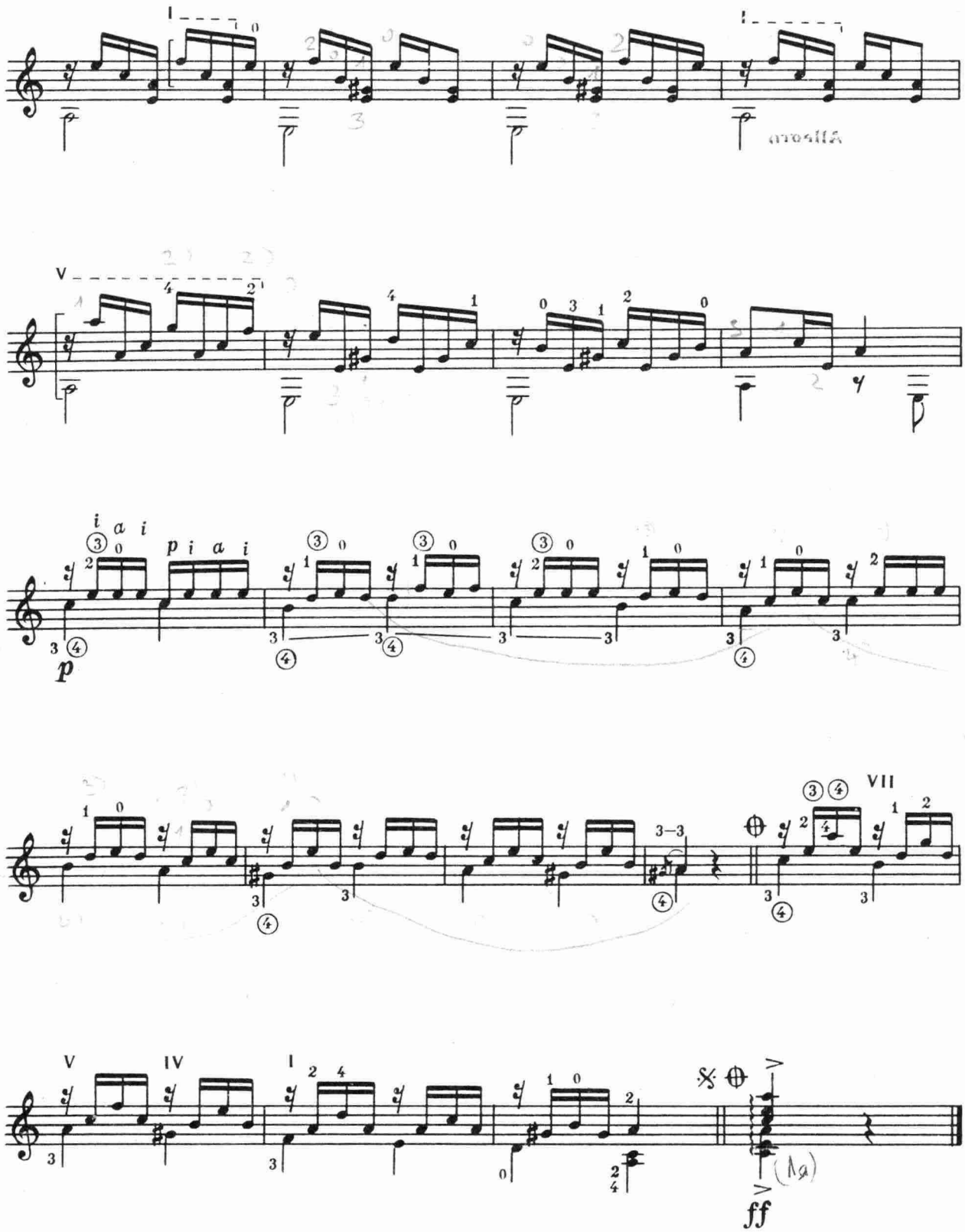
15

АРГЕНТИНСКАЯ НАРОДНАЯ МЕЛОДИЯ

МАРИЯ ЛУИЗА АНИДО

Allegretto




I
V
i a i
p i a i
p
VII
V
IV
I
ff

КАРАВАН
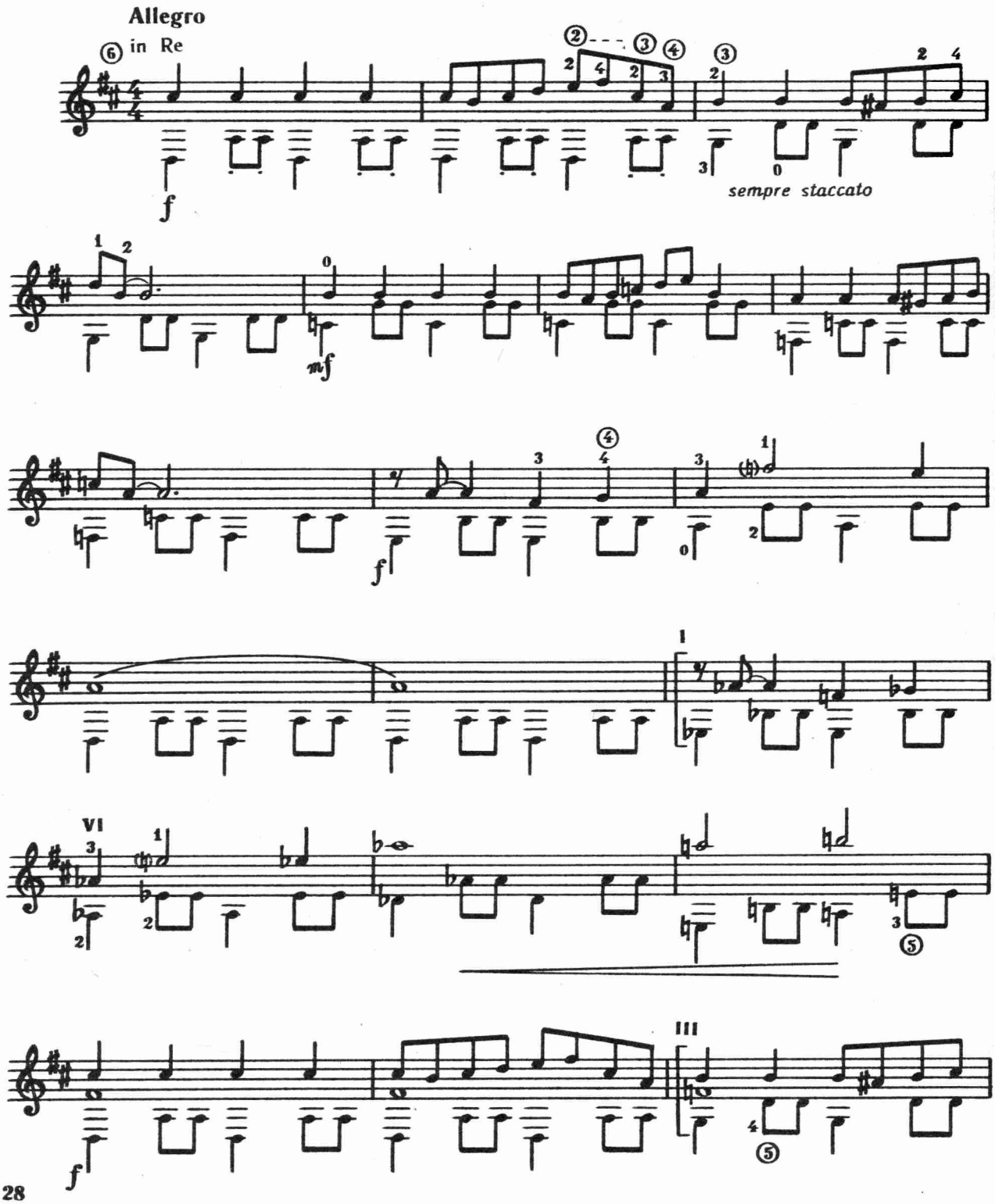
(Афганський наспів)
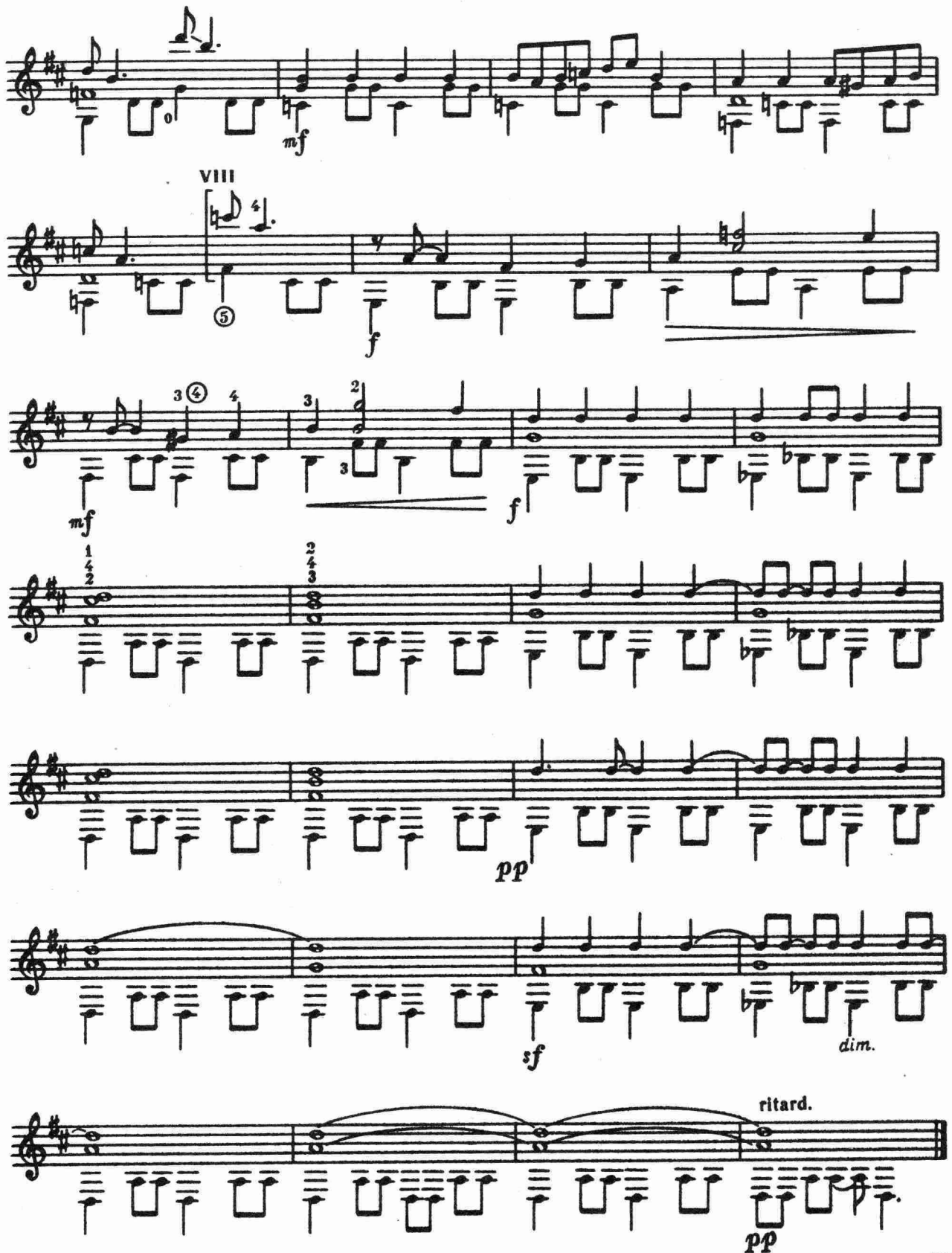
Д. БРУБЕК

КАРАВАН
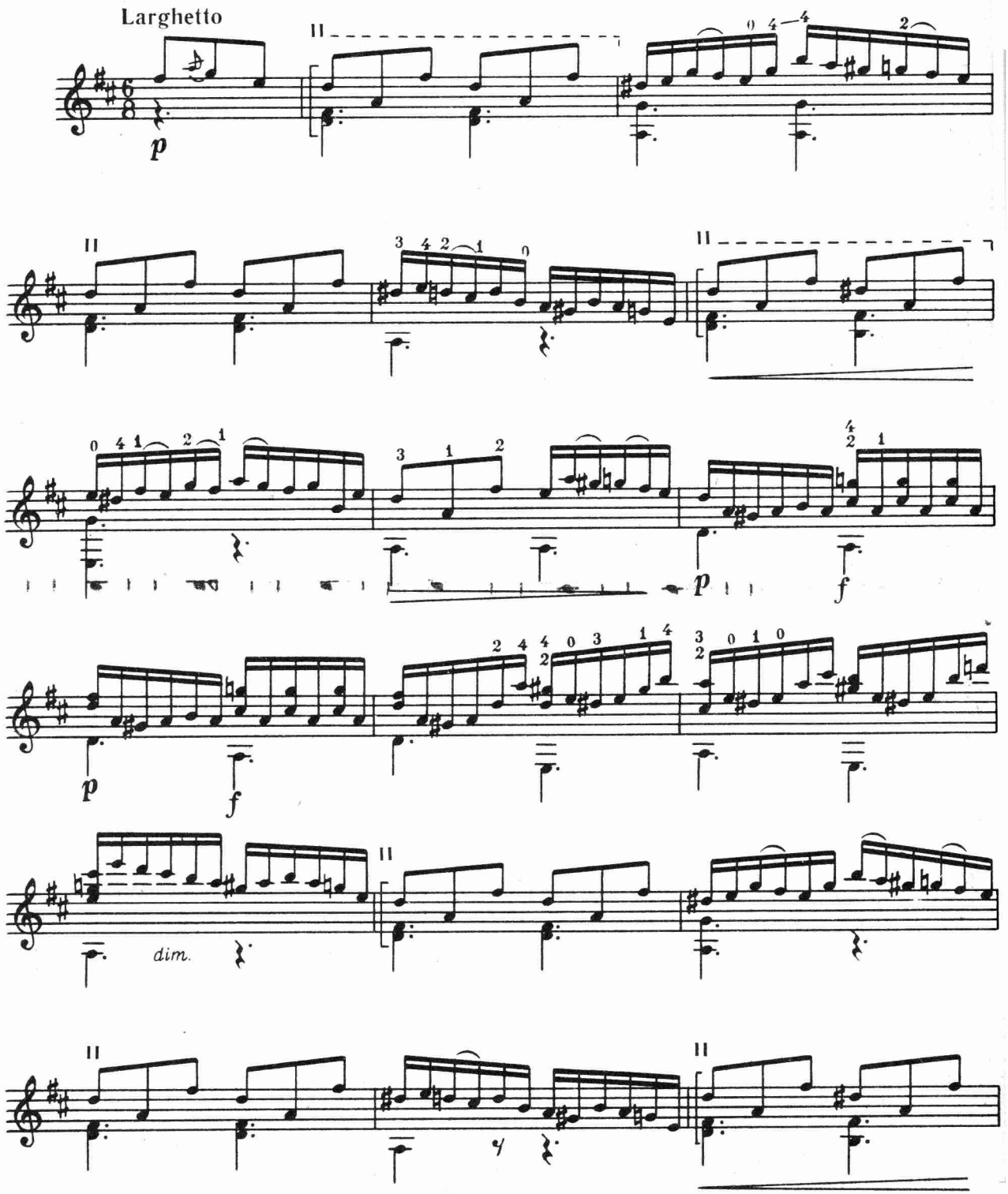
(Афганский напев)

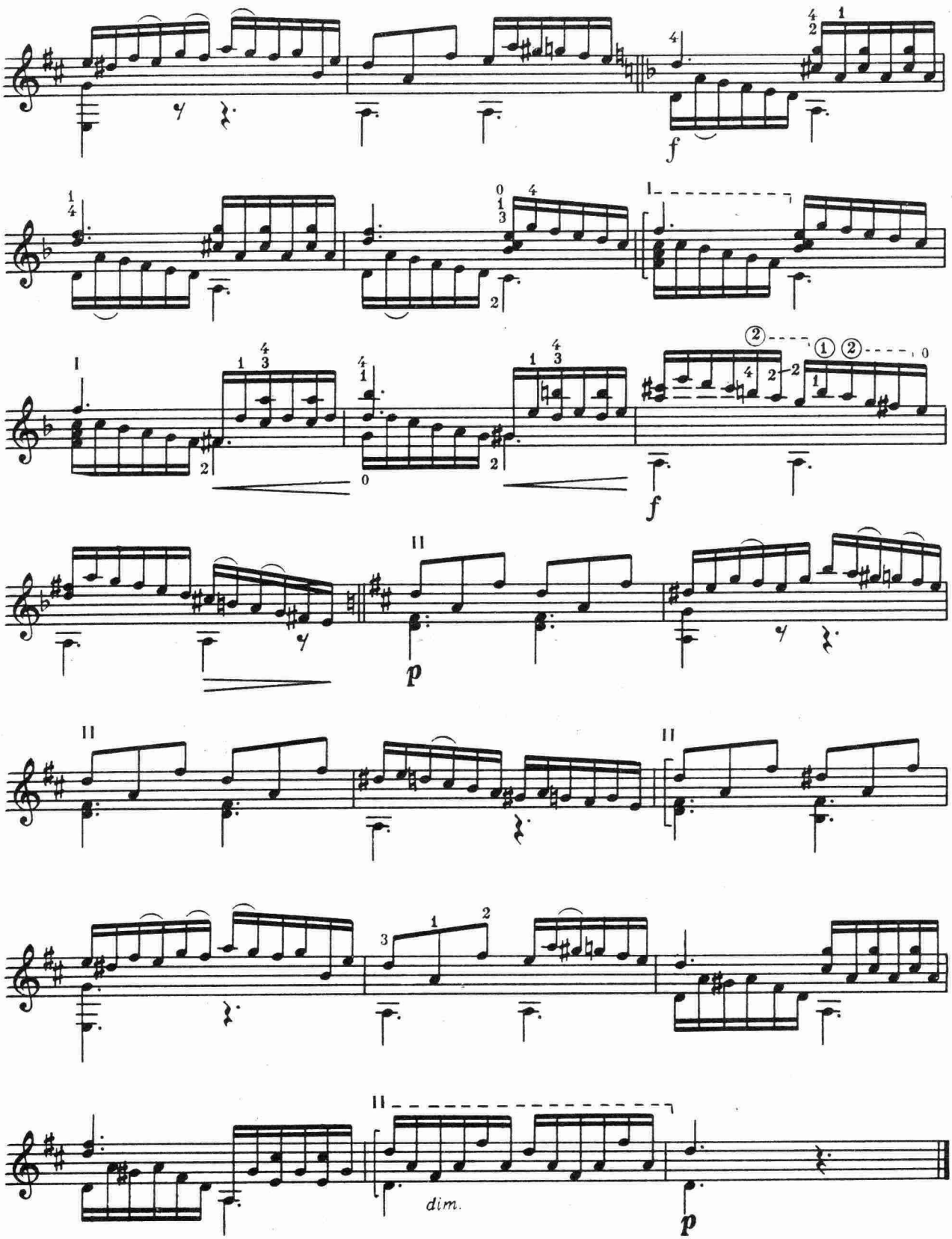
Д. БРУБЕК




VIII
mf
f
mf
f
pp
sf
dim.
ritard.
pp
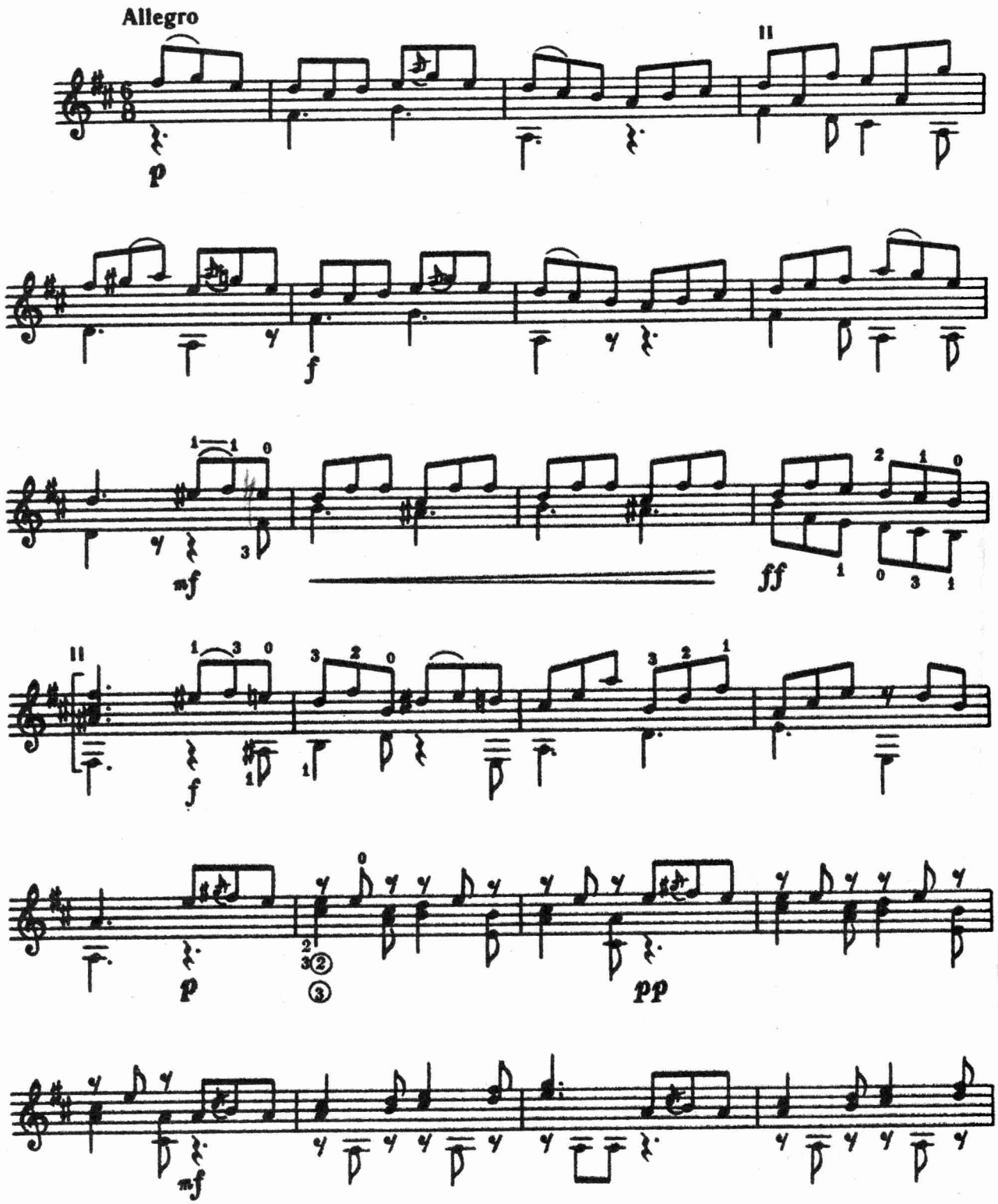
М. КАРКАССІ М. КАРКАССИ
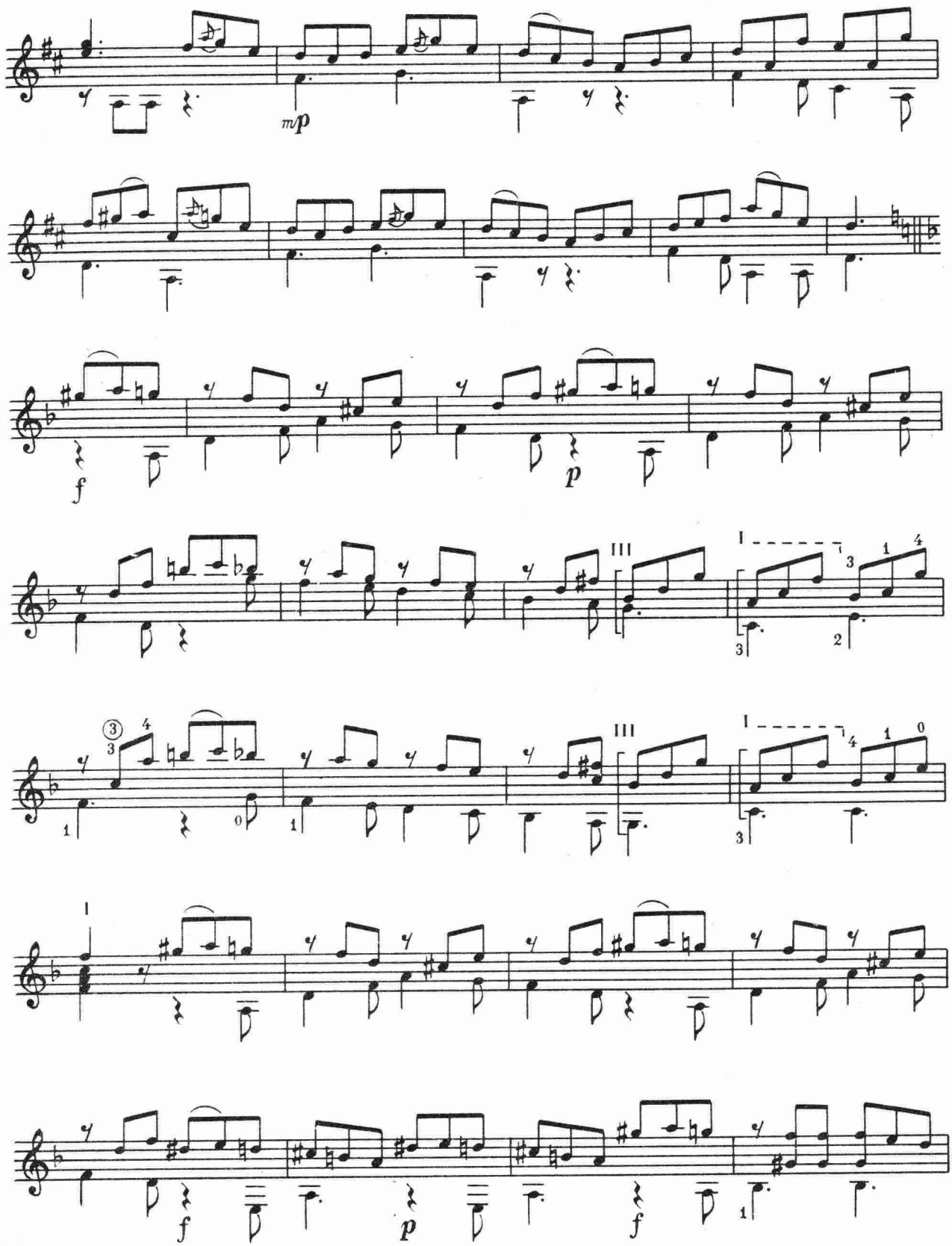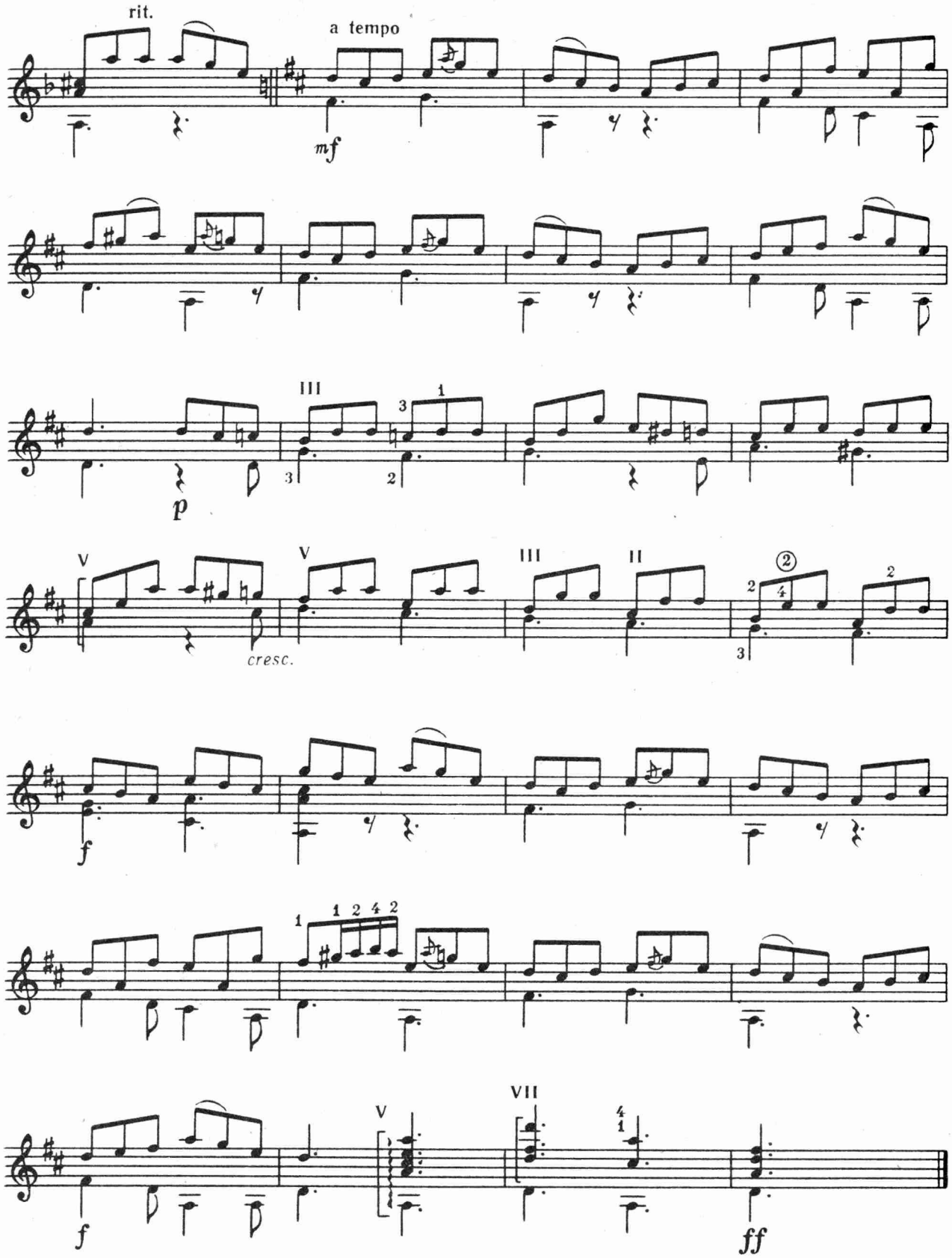



f
f
p
dim.
p

РОНДО

РОНДО




mp
f
p
III
I
III
I
f
p
f
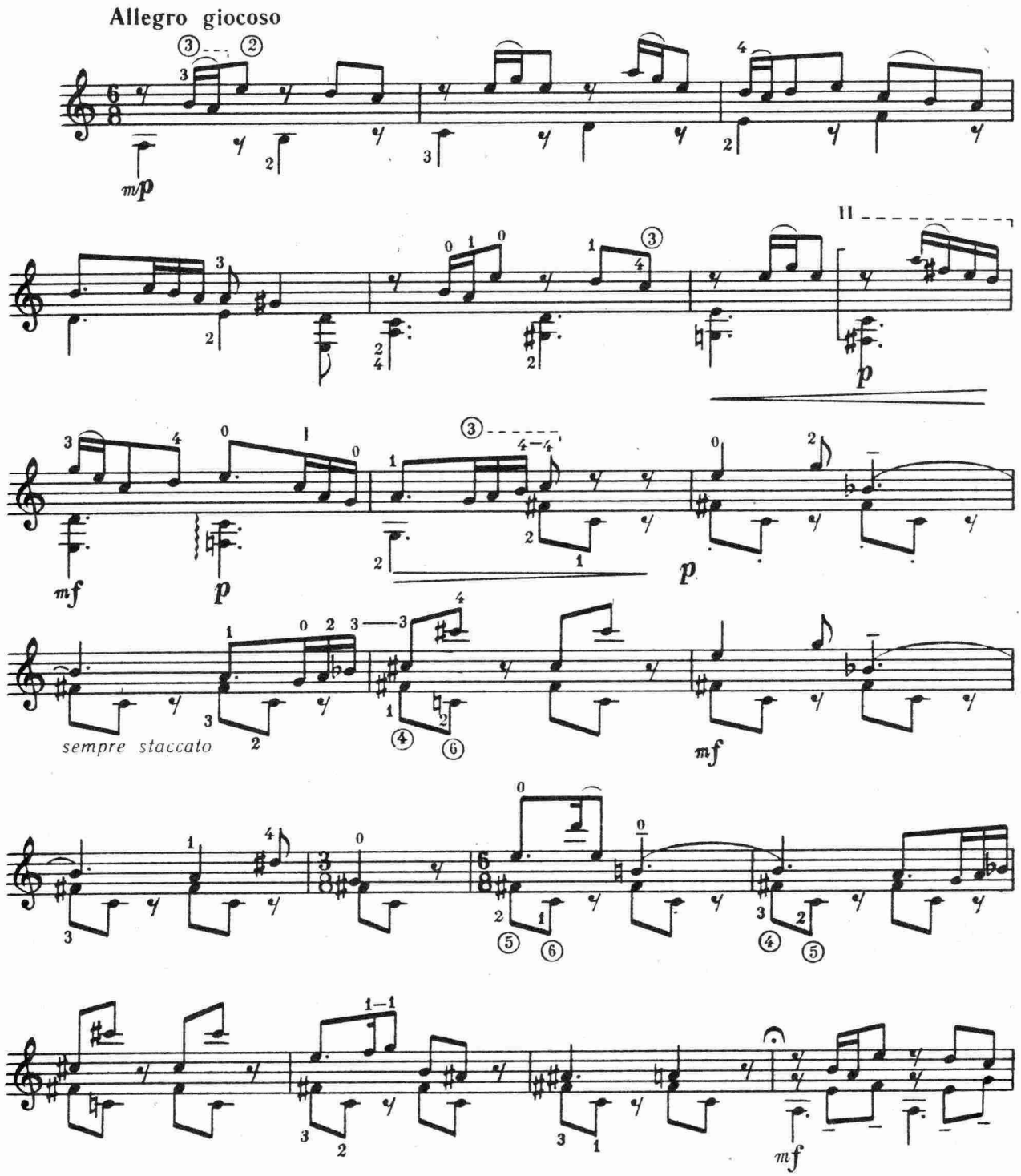

rit.
a tempo
mf
III
p
V
cresc.
f
1 2 4 2
VII
ff

ВЕСНЯНКА
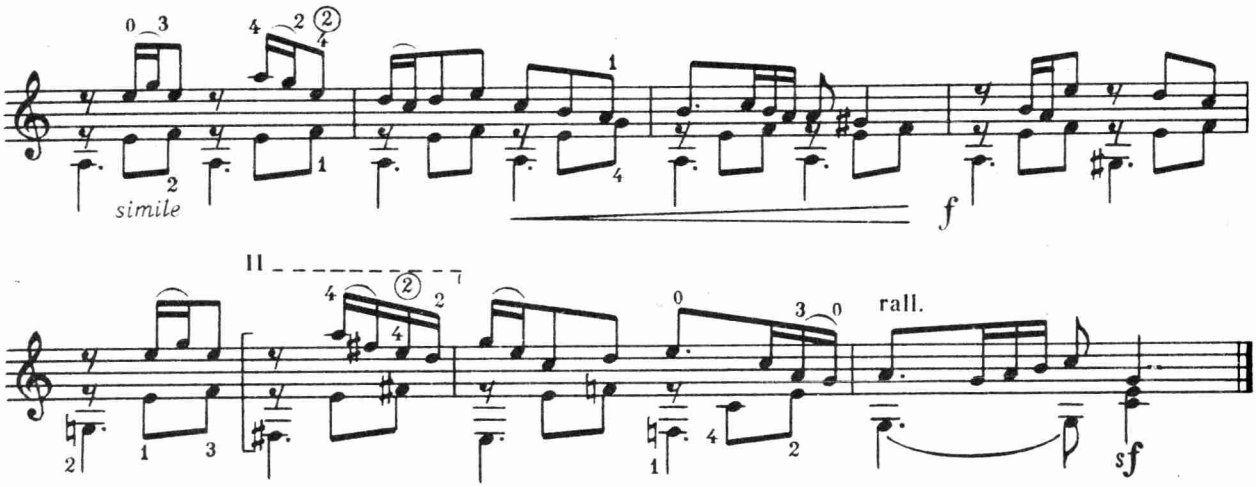
ВЕСНЯНКА

Л. МАТВІЙЧУК

Л. МАТВІЙЧУК
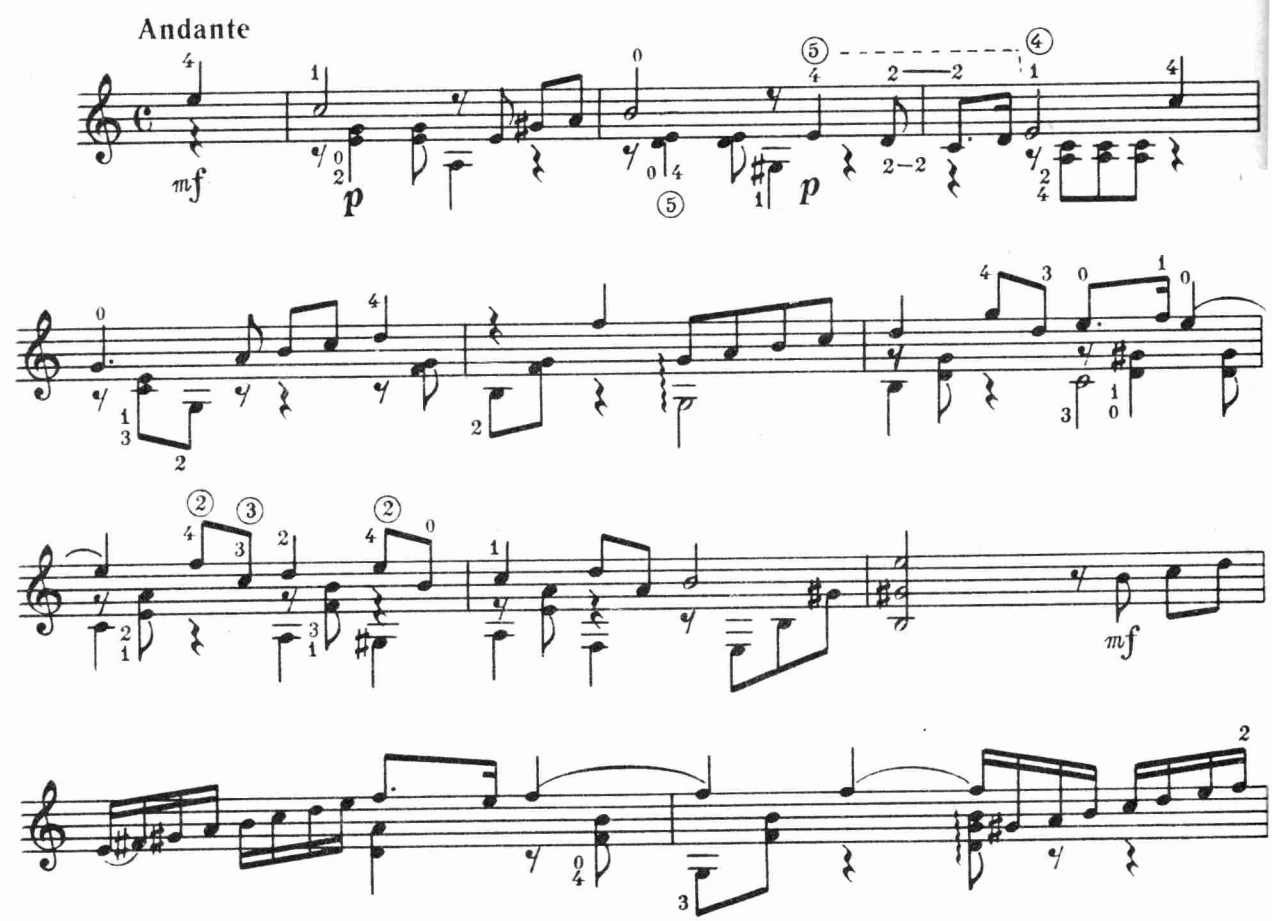


© Видавництво «Музична Україна», 1982
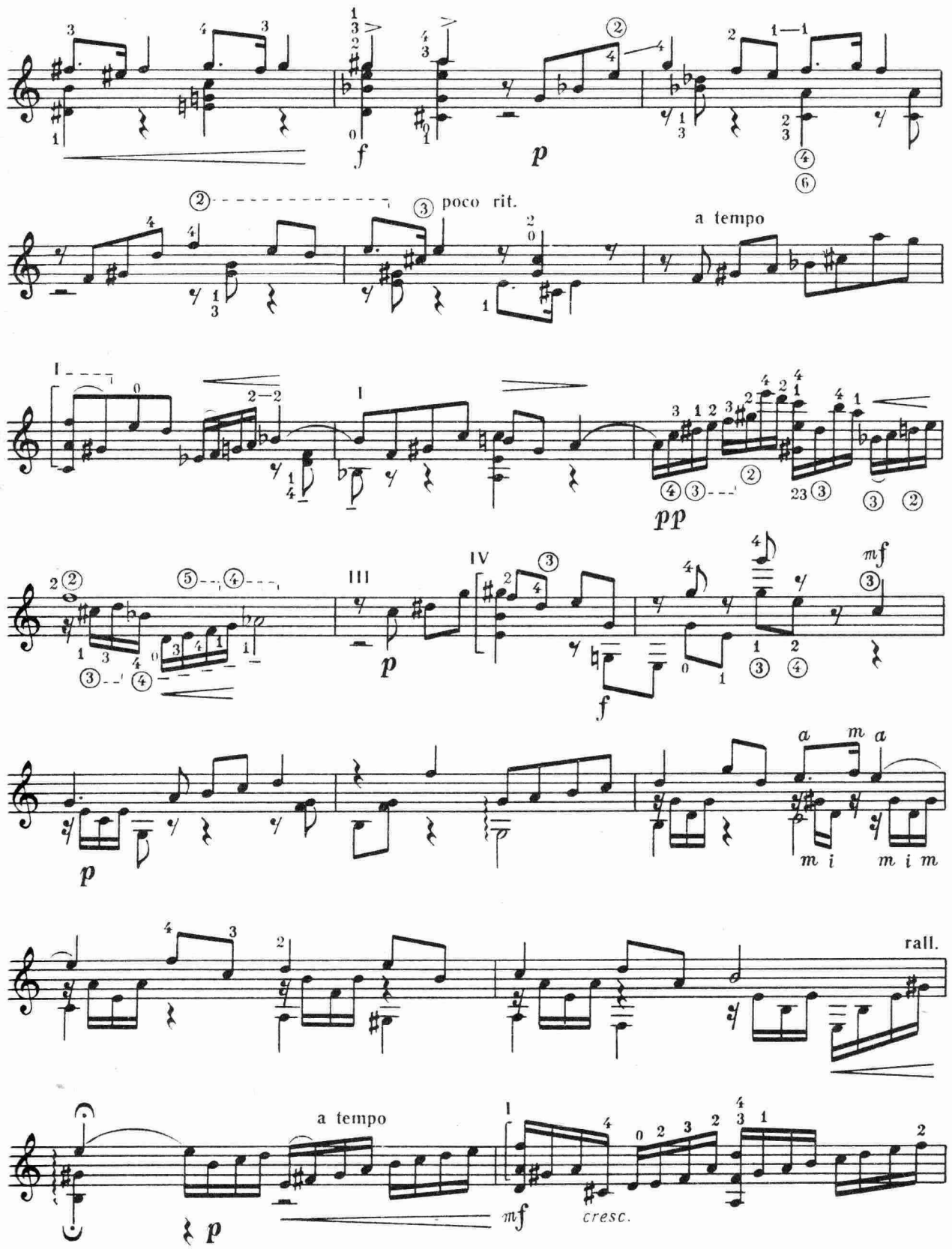


РОЗДУМ 19 РАЗДУМЬЕ
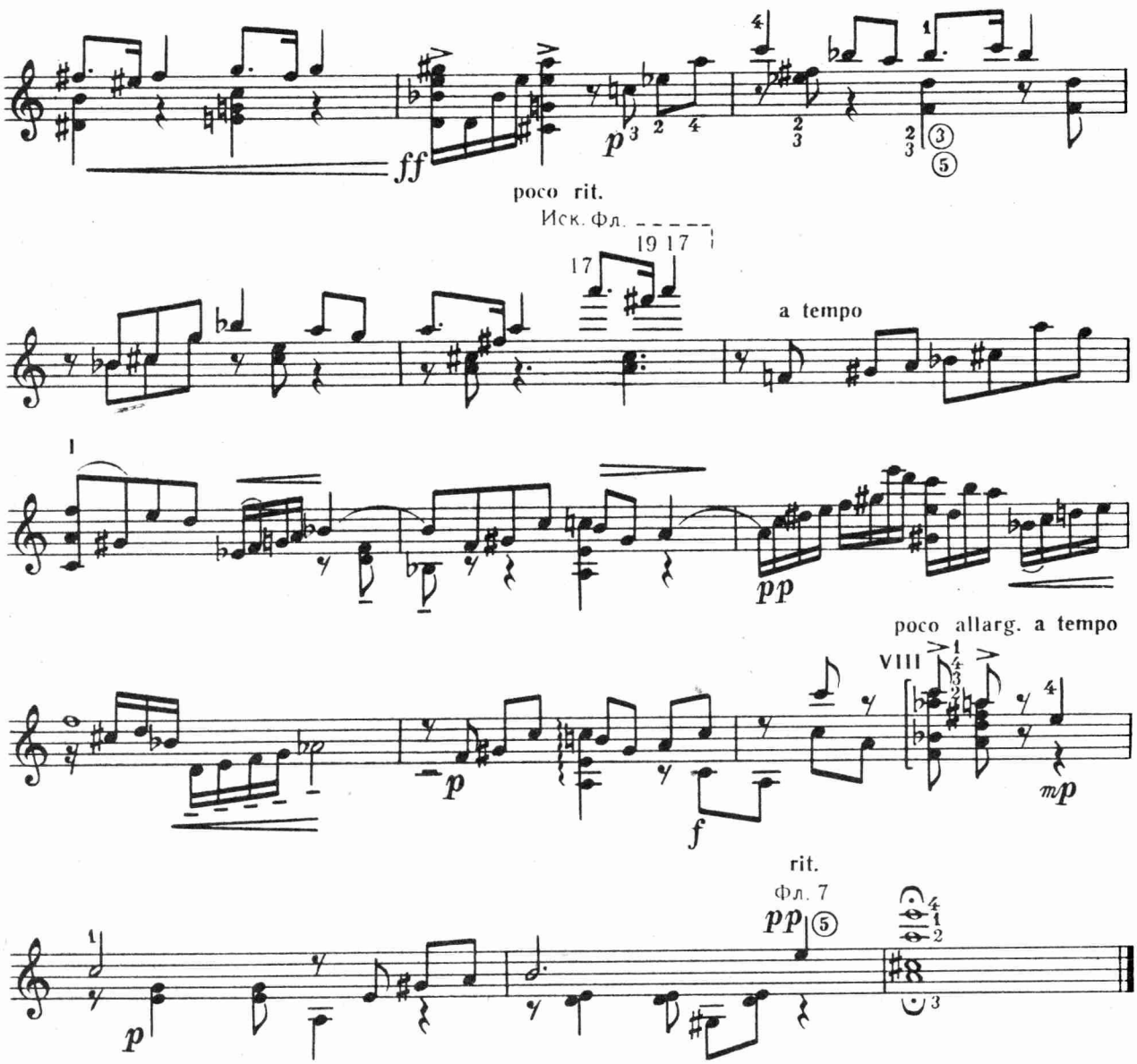
В. ПОЛЕВОЙ

В. ПОЛЕВОЙ



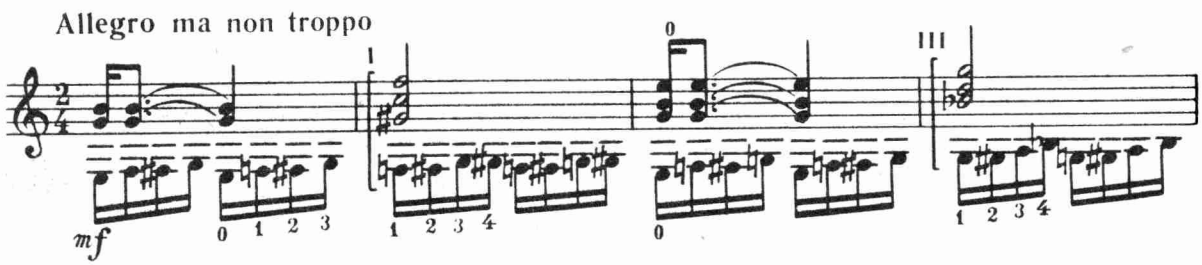
© Видавництво «Музична Україна», 1982


poco rit.
a tempo
rall.
a tempo
cresc.
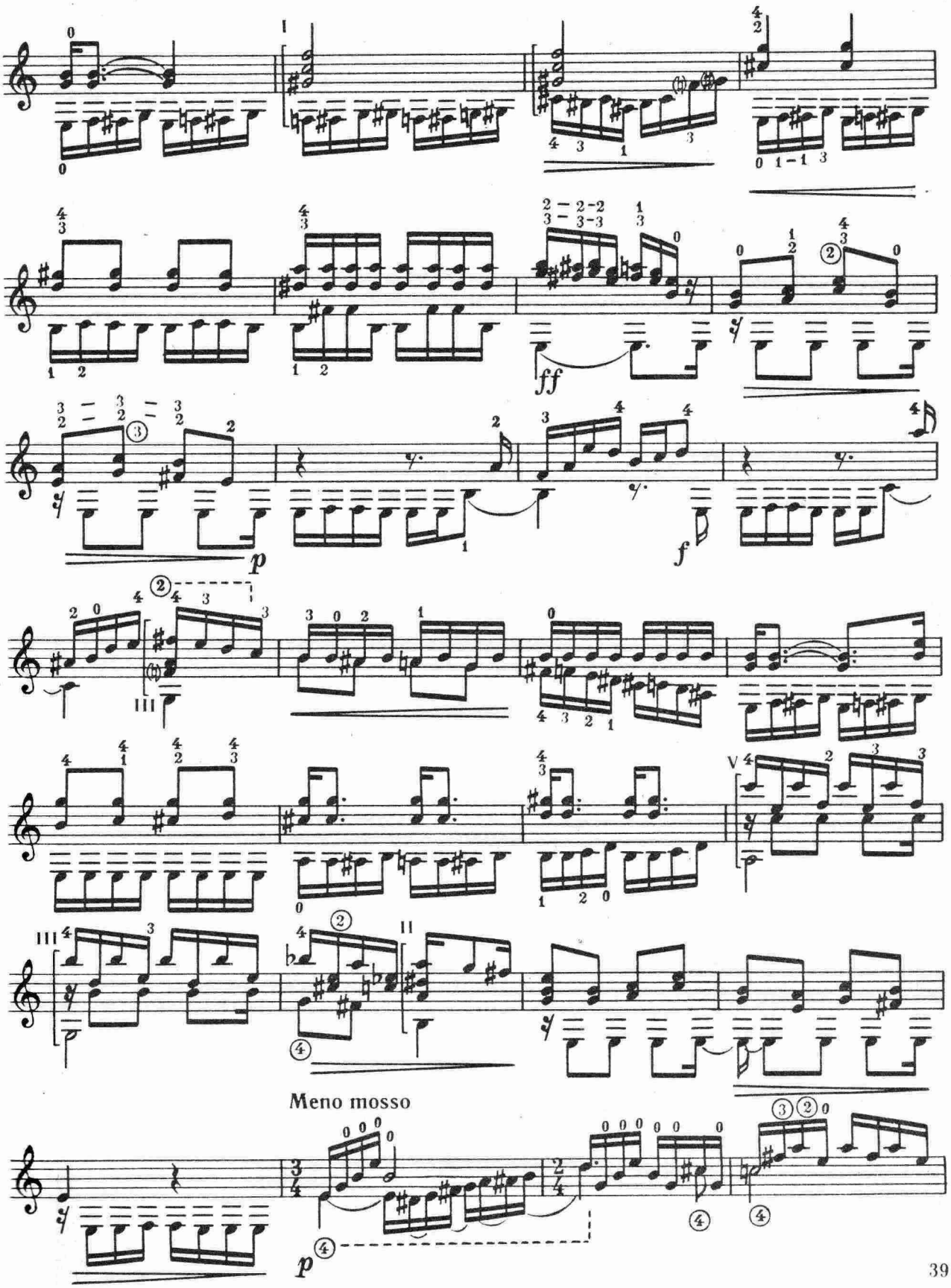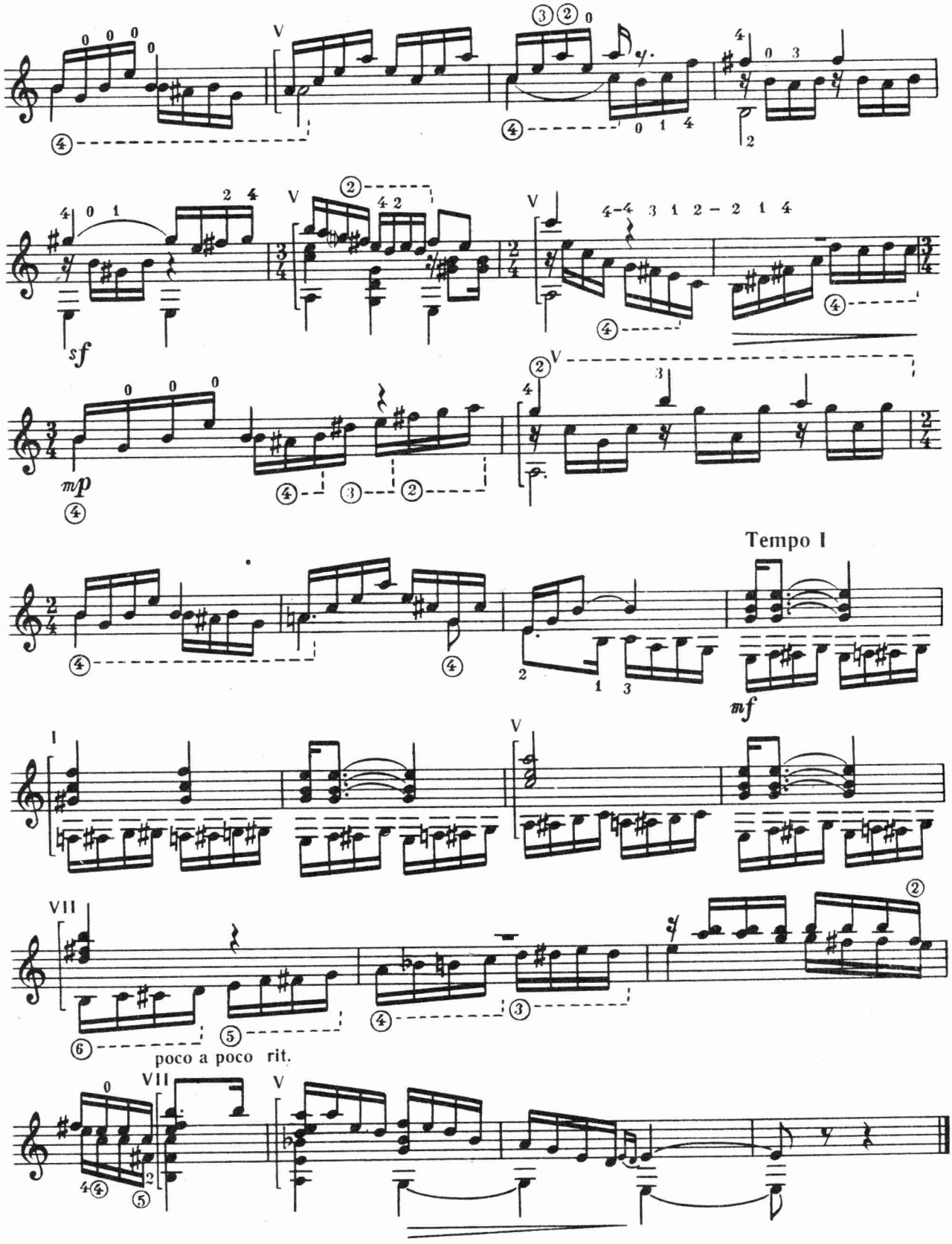


ЕТЮД-КАРТИНА 20 ЭТЮД-КАРТИНА

В. ВОВК В. ВОВК



© Видавництво «Музична Україна», 1982


ff
p
f
Meno mosso
p


sf
mp
Tempo I
mf
poco a poco rit.

з 5-ї сюїти для віолончелі
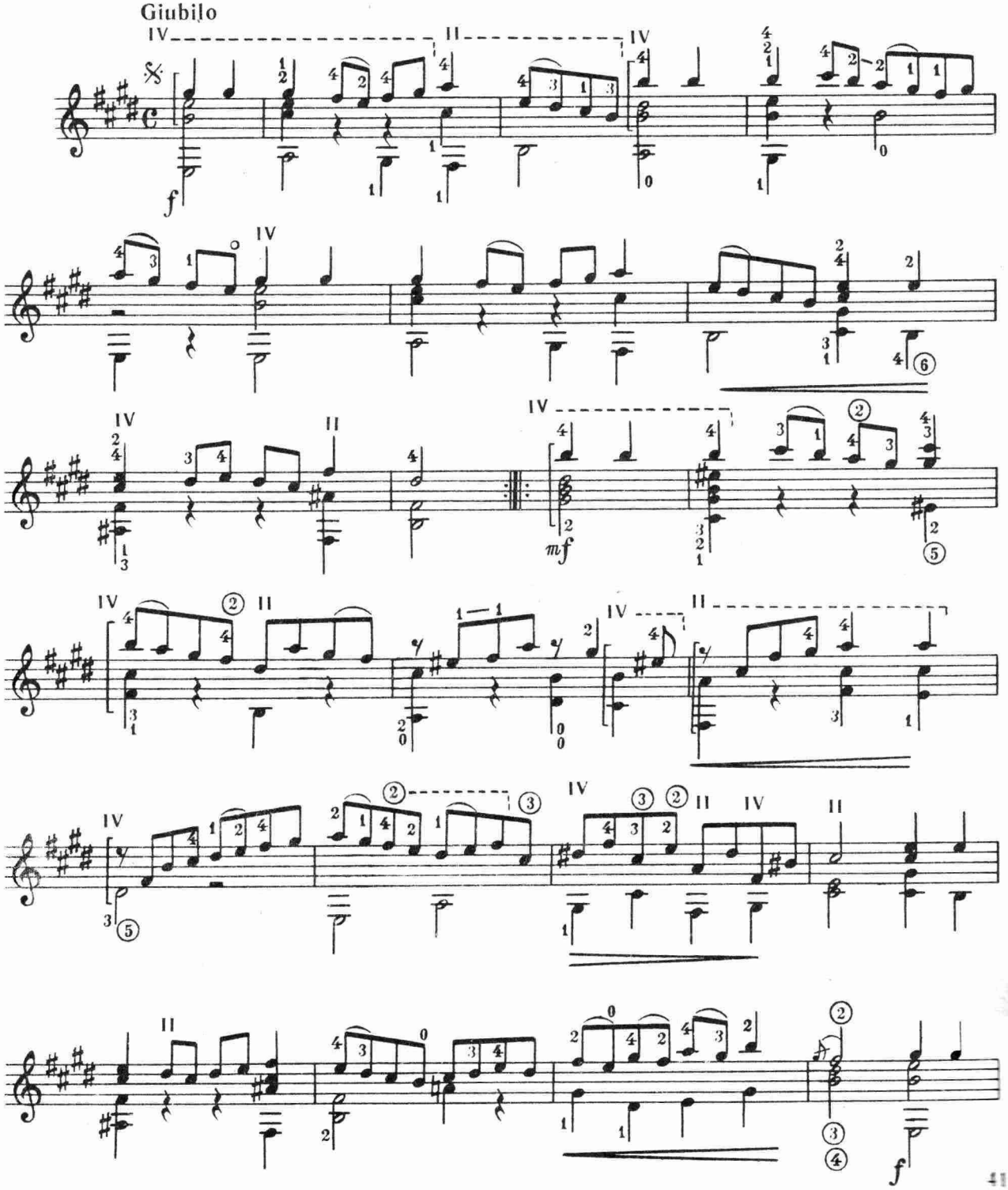
из 5-й сюиты для виолончели
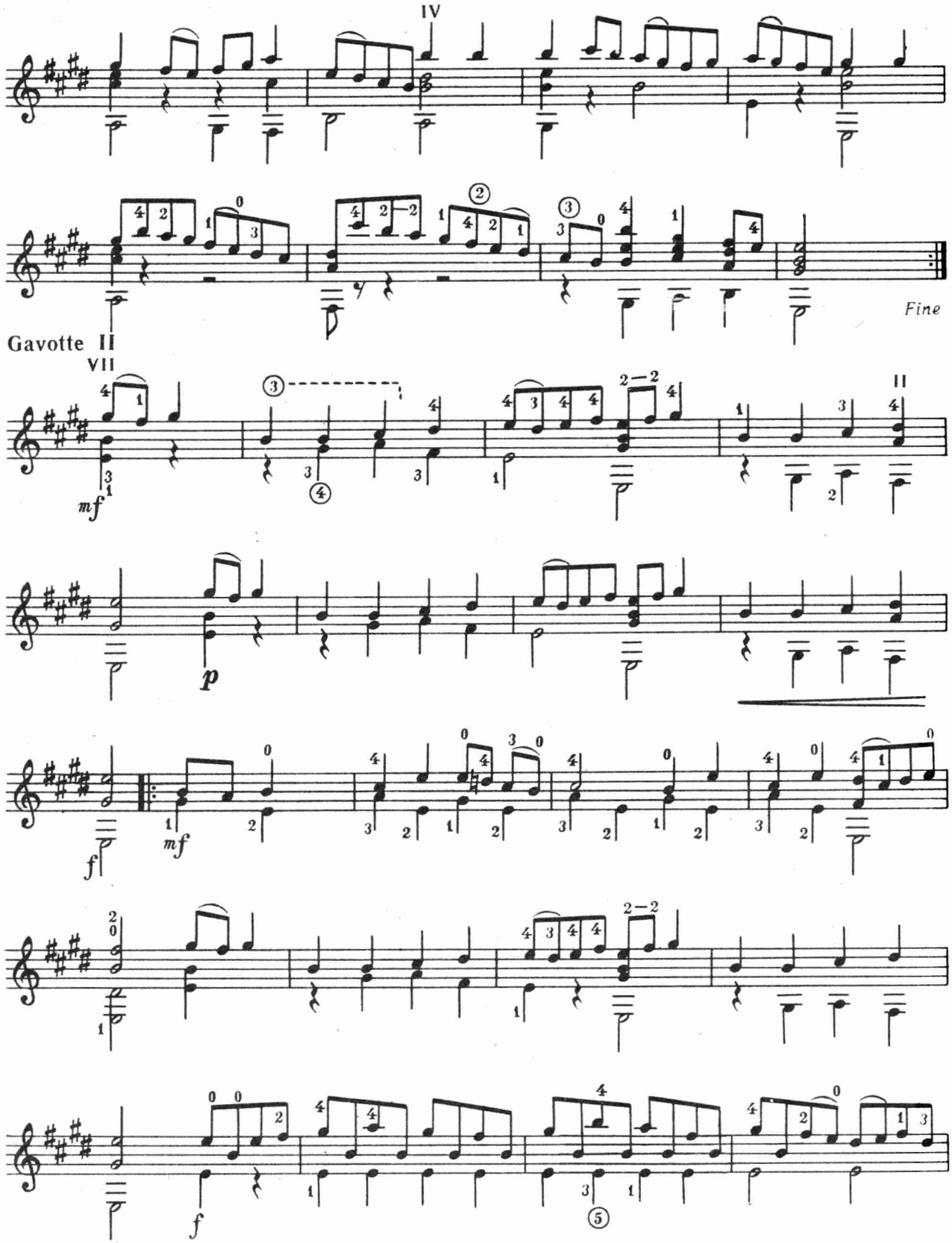
П. С. БАХ

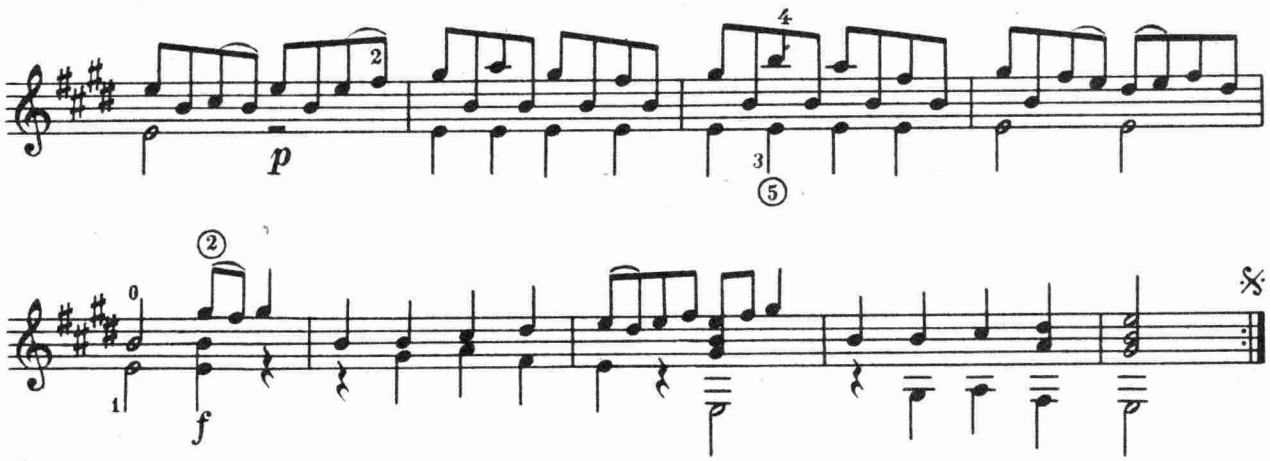
И. С. БАХ

Gavotte I

Giubilo
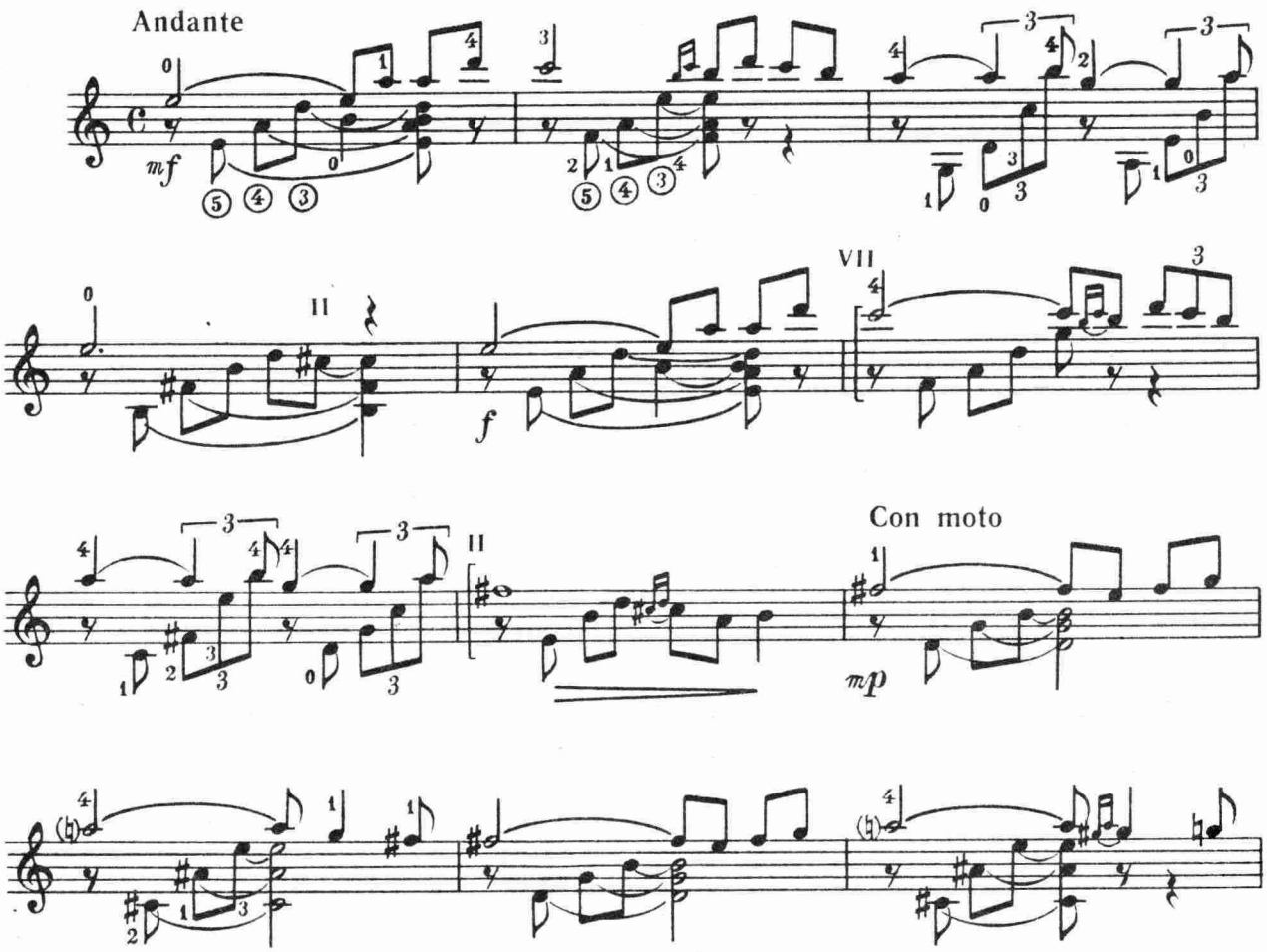



IV
Fine
Gavotte II
VII
II
mf
p
f
mf
f
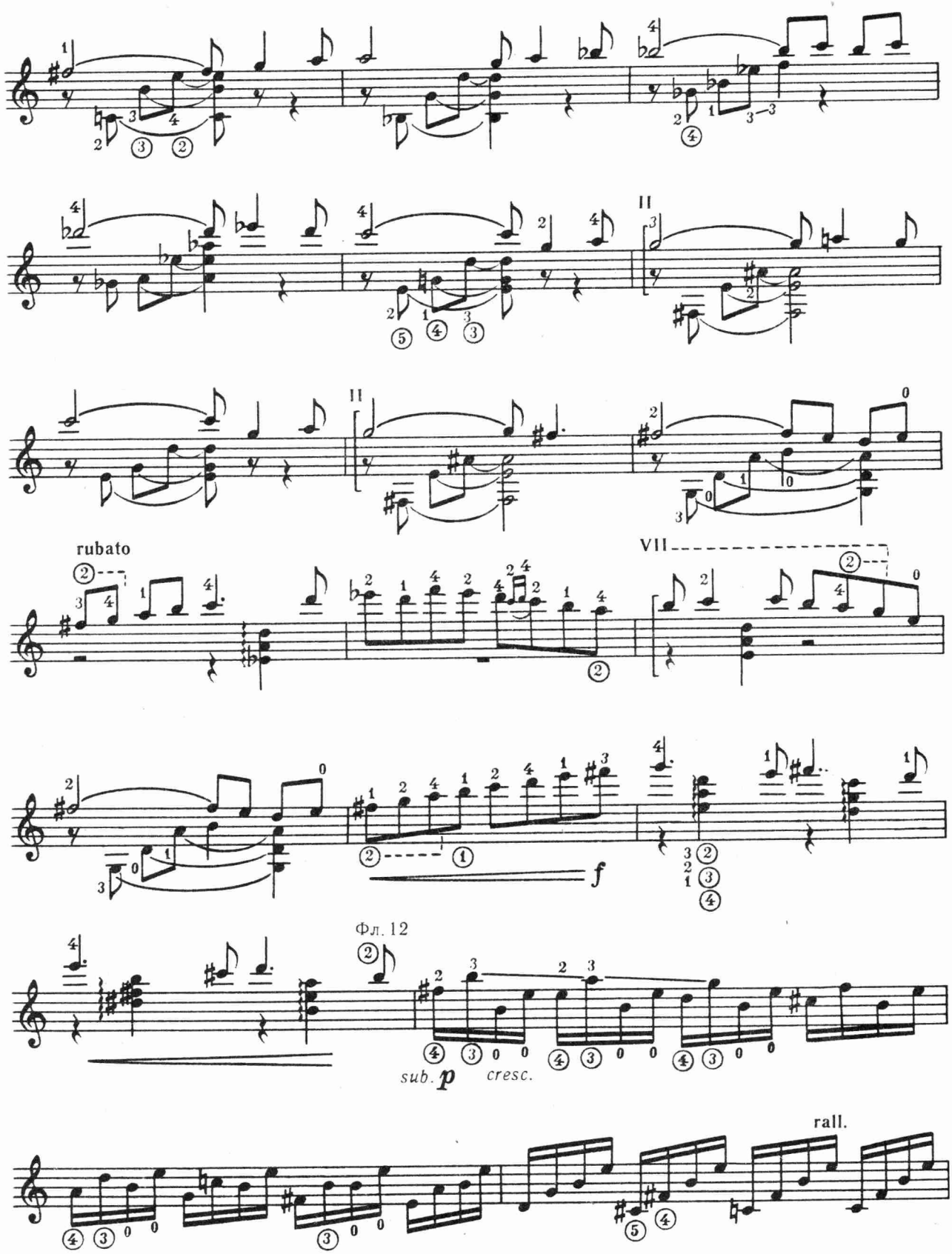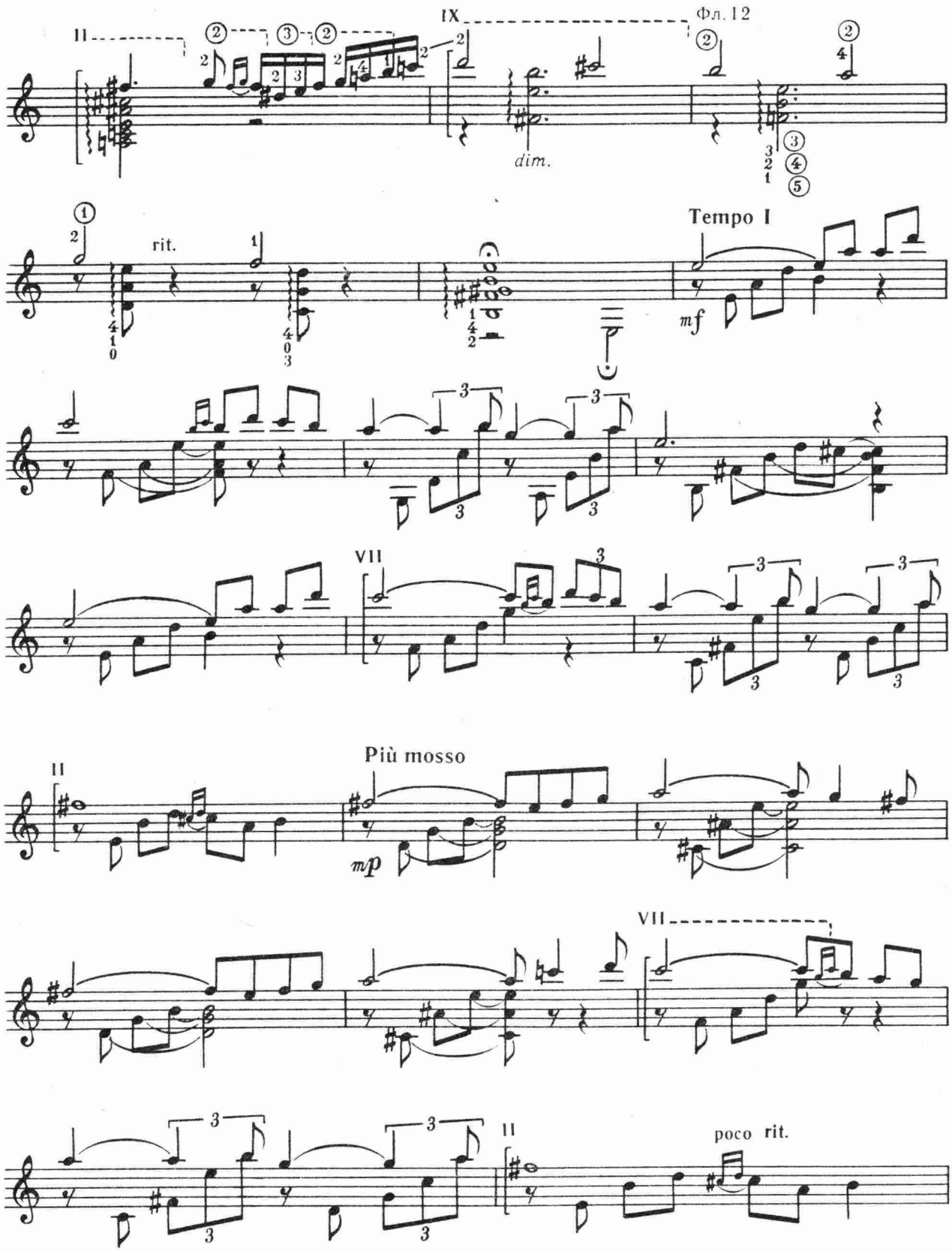


ПІСНЯ 22 ПЕСНЯ
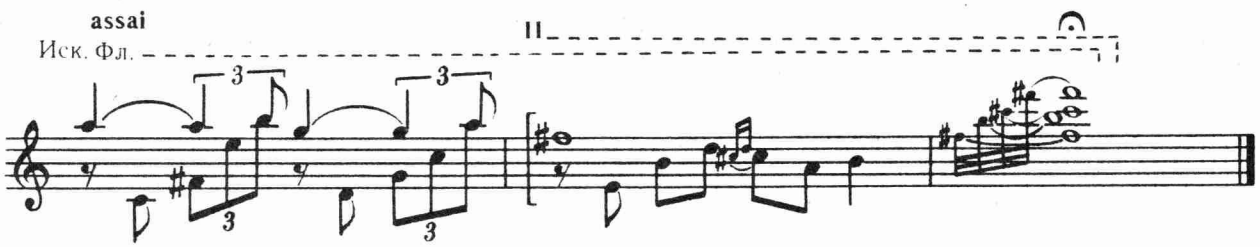
К. ВИЛЕНЬКИЙ К. ВИЛЕНСКИЙ



© Видавництво «Музична Україна», 1982


II
II
rubato
VII
f
Фл. 12
sub. p
cresc.
rall.


II
IX
Фл. 12
dim.
rit.
Tempo I
mf
VII
Più mosso
mp
VII
II
poco rit.



ЗАПРОШЕННЯ ДО ТАНЦЮ

з циклу «Танкові пісні»
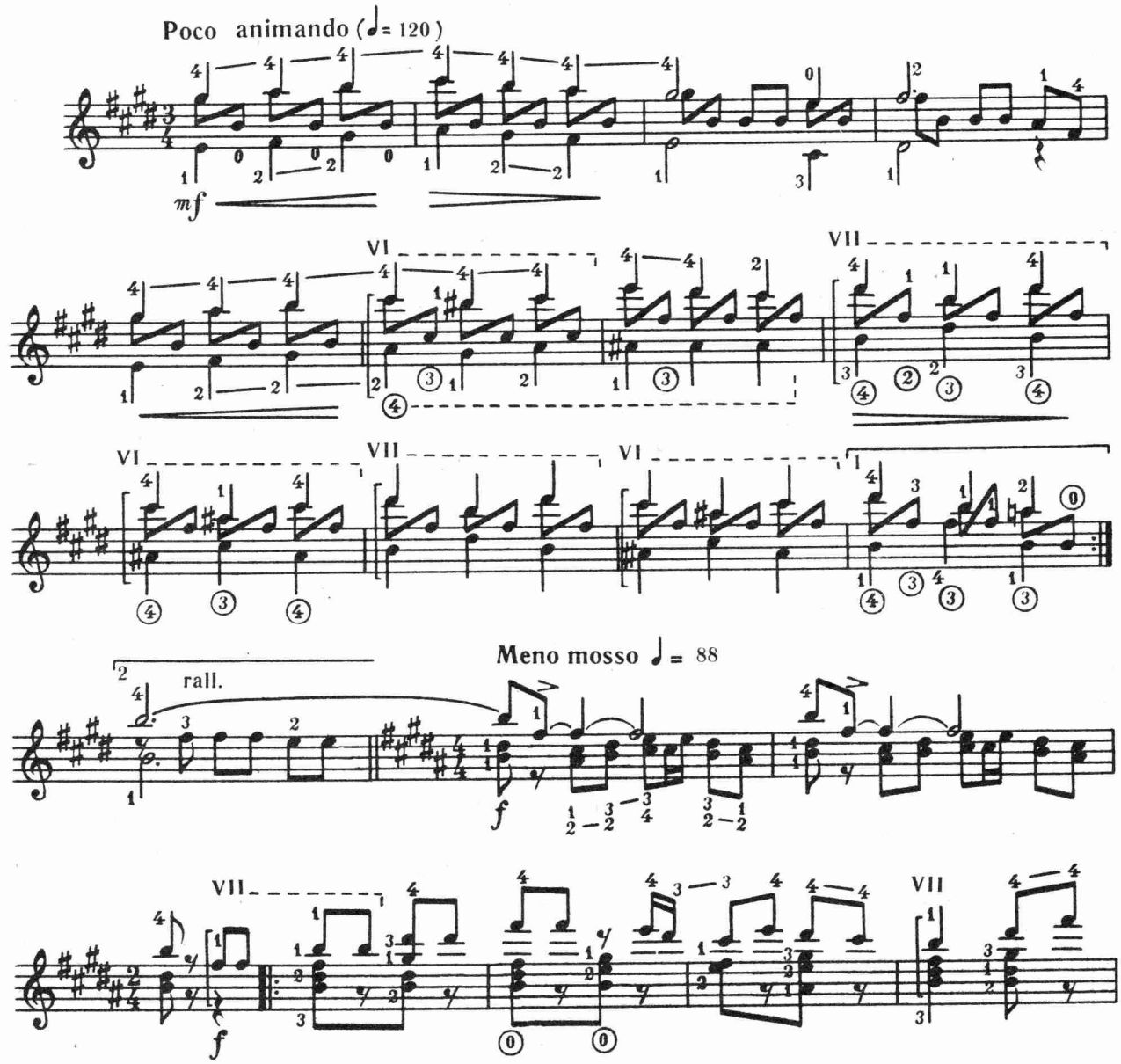
Е. ВІЛЛА-ЛОБОС

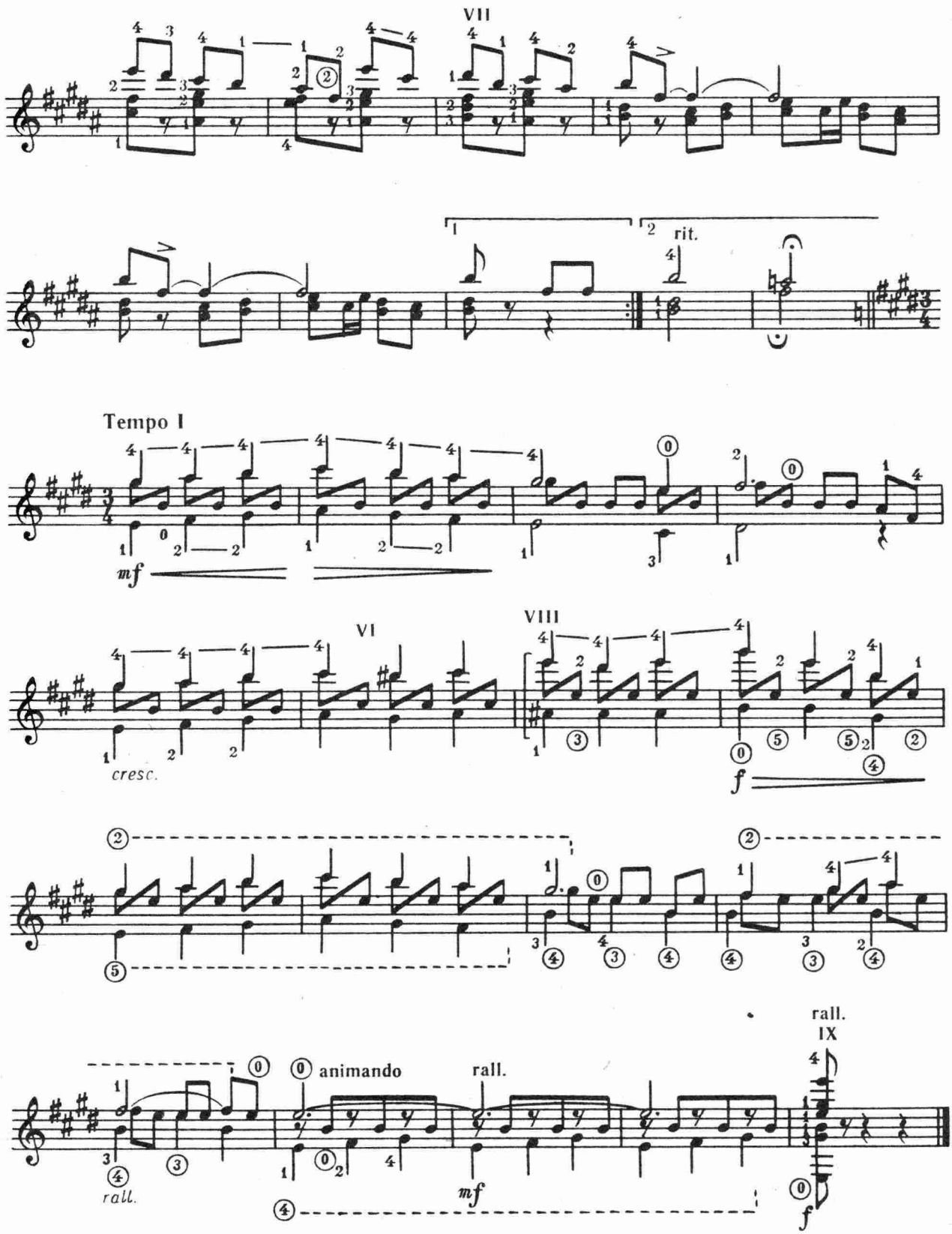
23

ПРИГЛАШЕНИЕ К ТАНЦУ

из цикла «Хороводные песни»

Э. ВИЛЛА-ЛОБОС




VII
rit.
Tempo I
mf
VI
cresc.
VIII
f
animando
rall.
mf
rall.
IX
f

Синові Володимиру

ВЕСНЯНКА
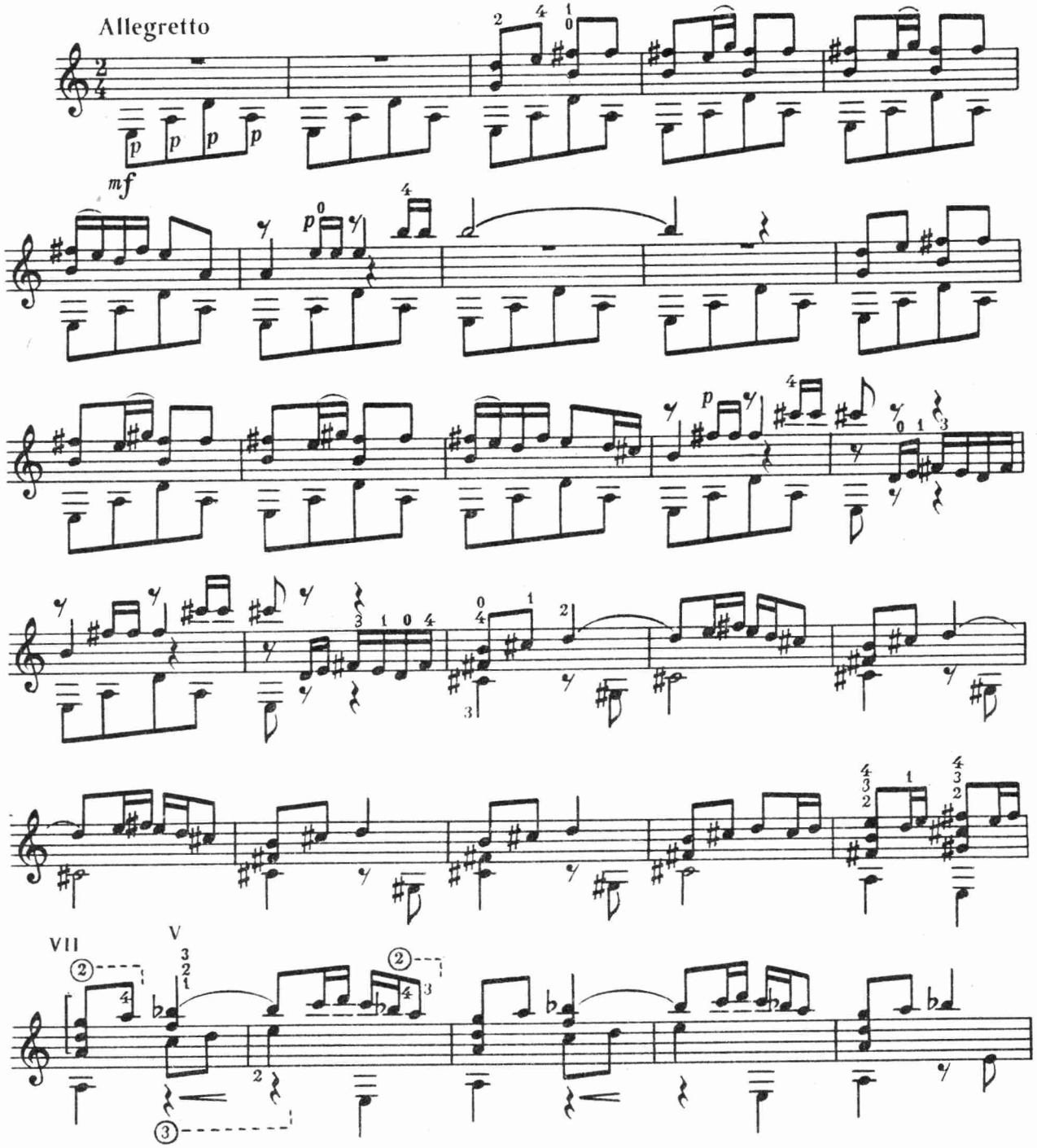
І. ХУТОРЯНСЬКИЙ

24
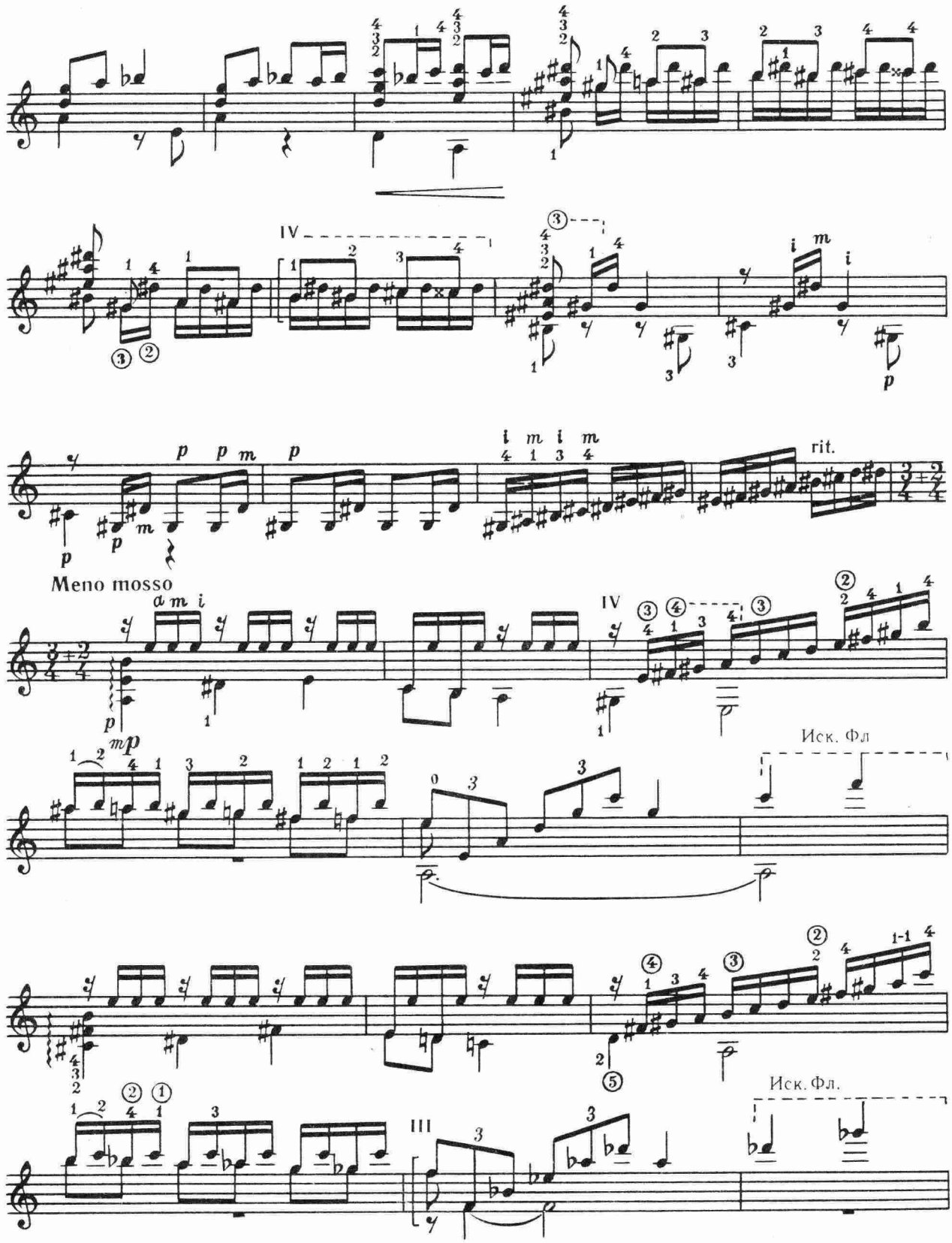
Сыну Владимиру
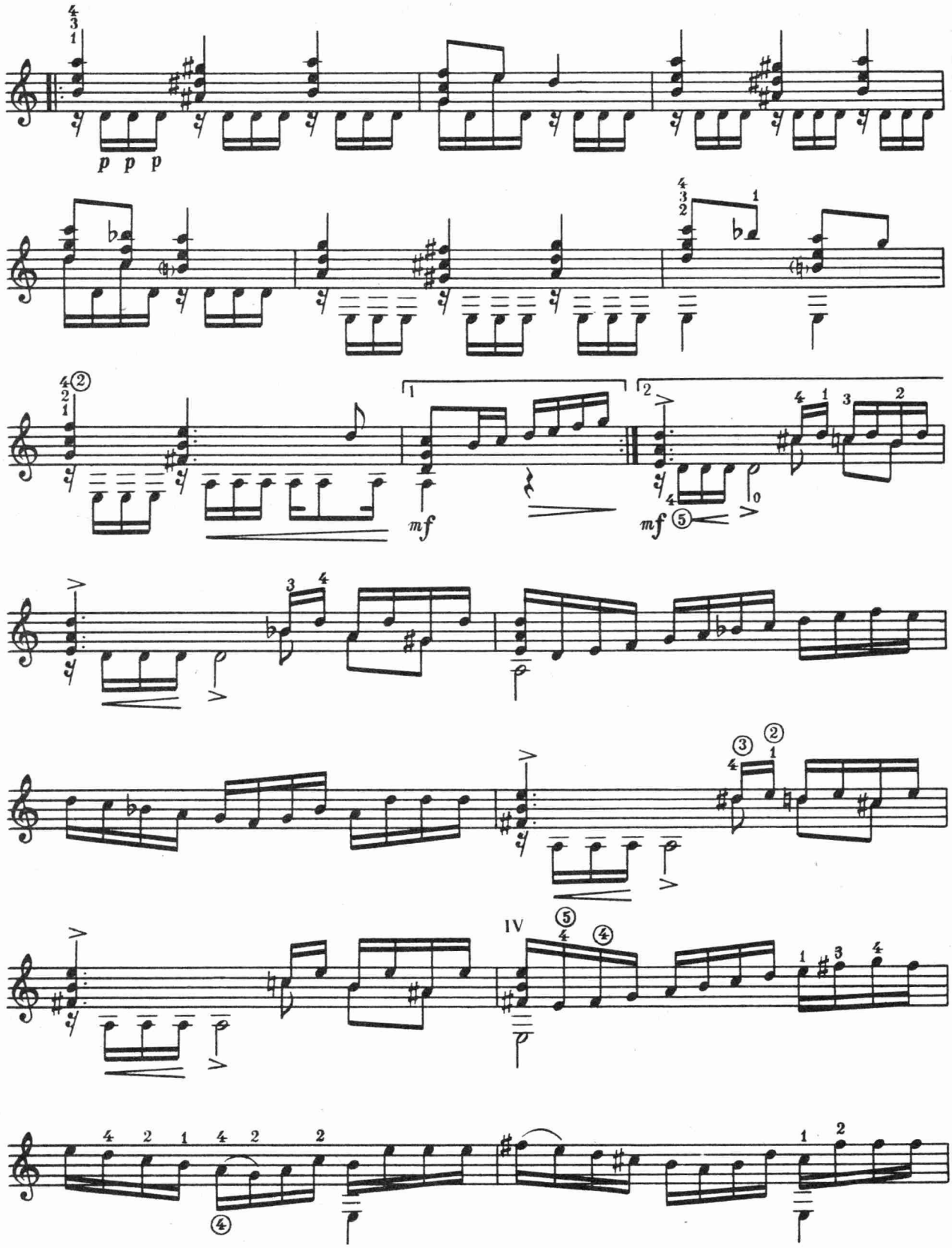
ВЕСНЯНКА
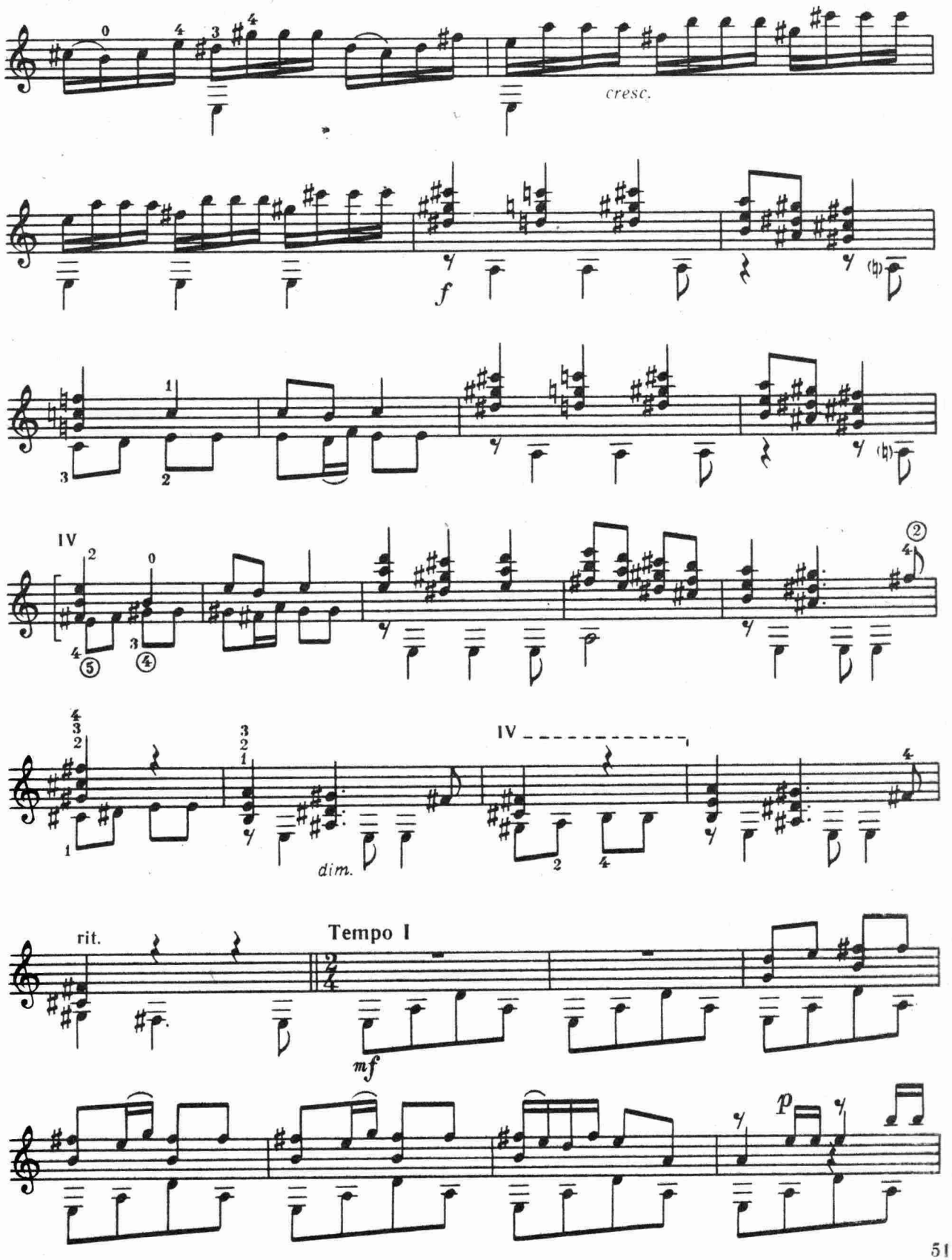
И. ХУТОРЯНСКИЙ
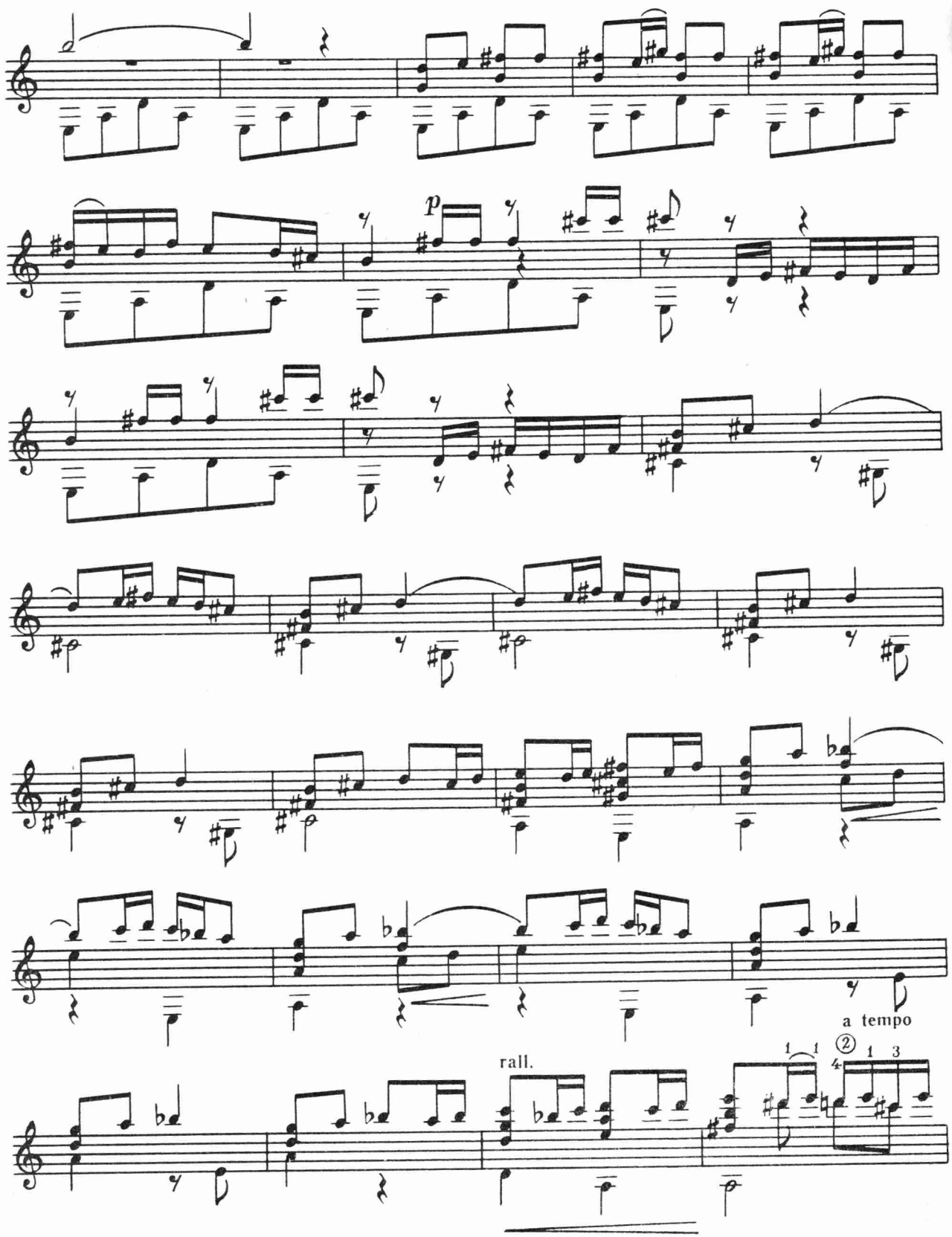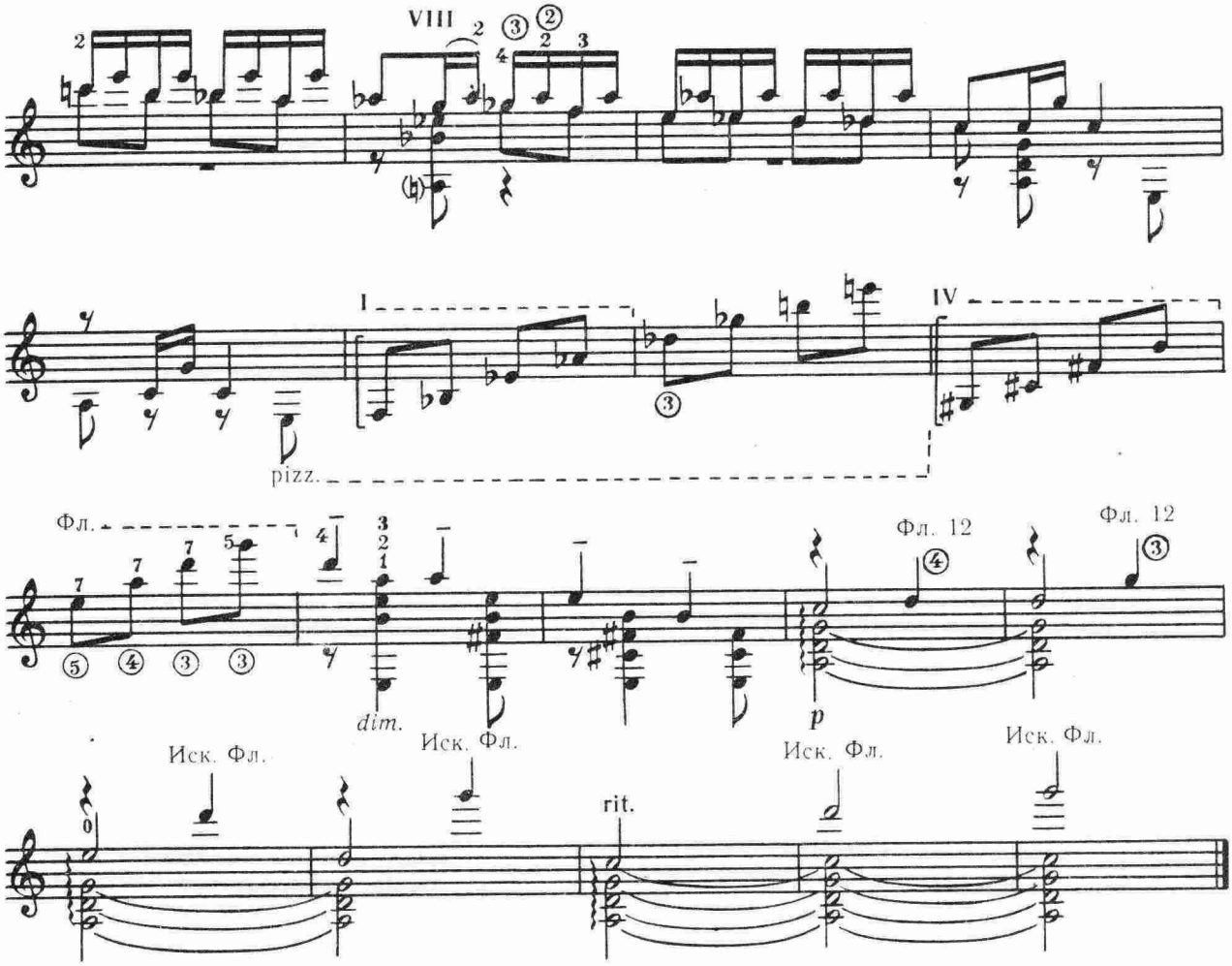


© Видавництво «Музична Україна», 1982


IV
rit.
Meno mosso
IV
Иск. Фл
Иск. Фл.
III


p p p
mf
mf
IV


cresc.
f
IV
dim.
IV
rit.
Tempo I
mf
p


p
a tempo
rall.



ВАРІАЦІЇ

на тему російської народної пісні
«Как у нас во садочке»
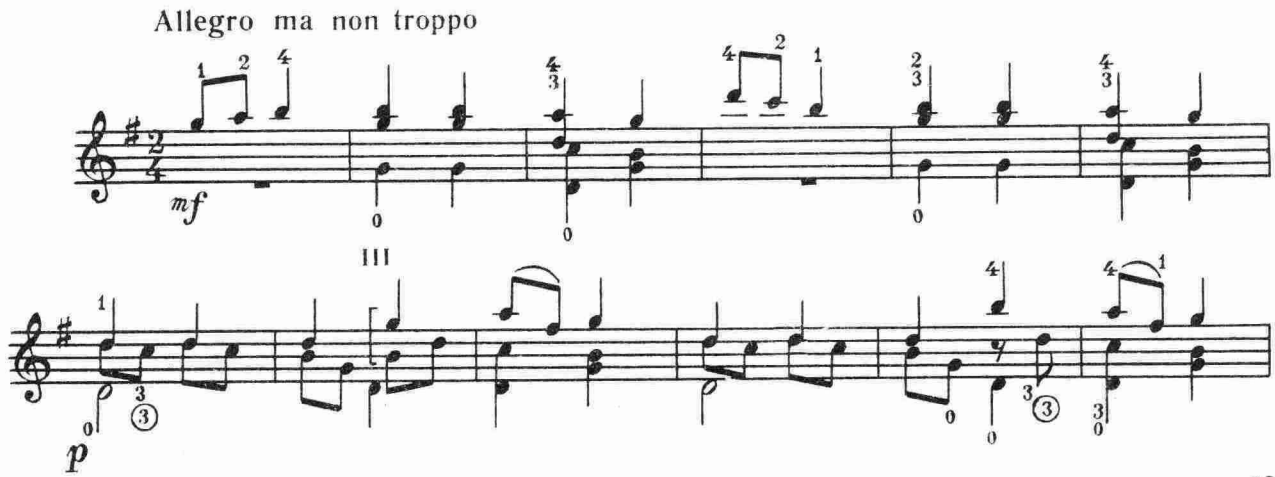
О. ІВАНОВ-КРАМСЬКОЇ
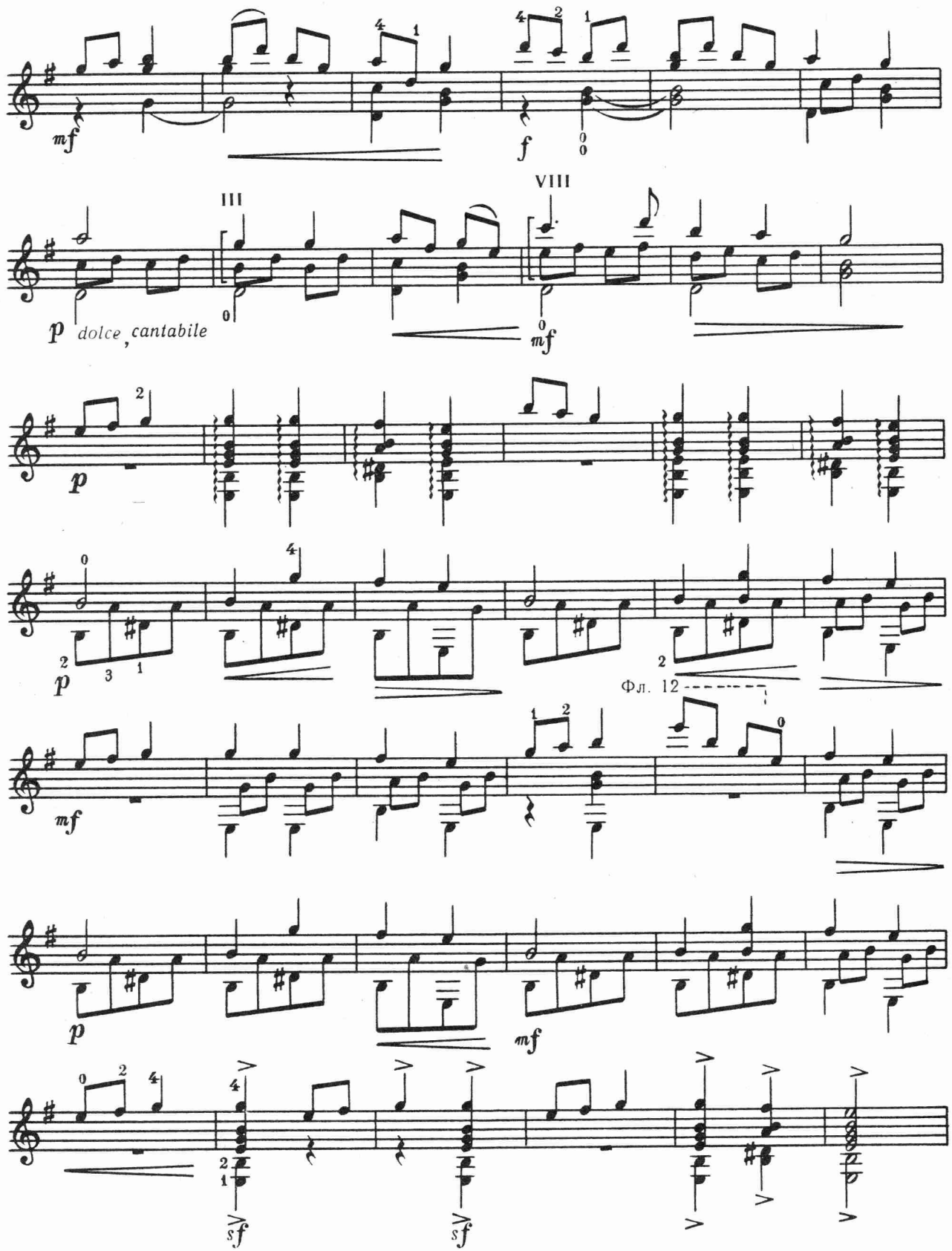
25
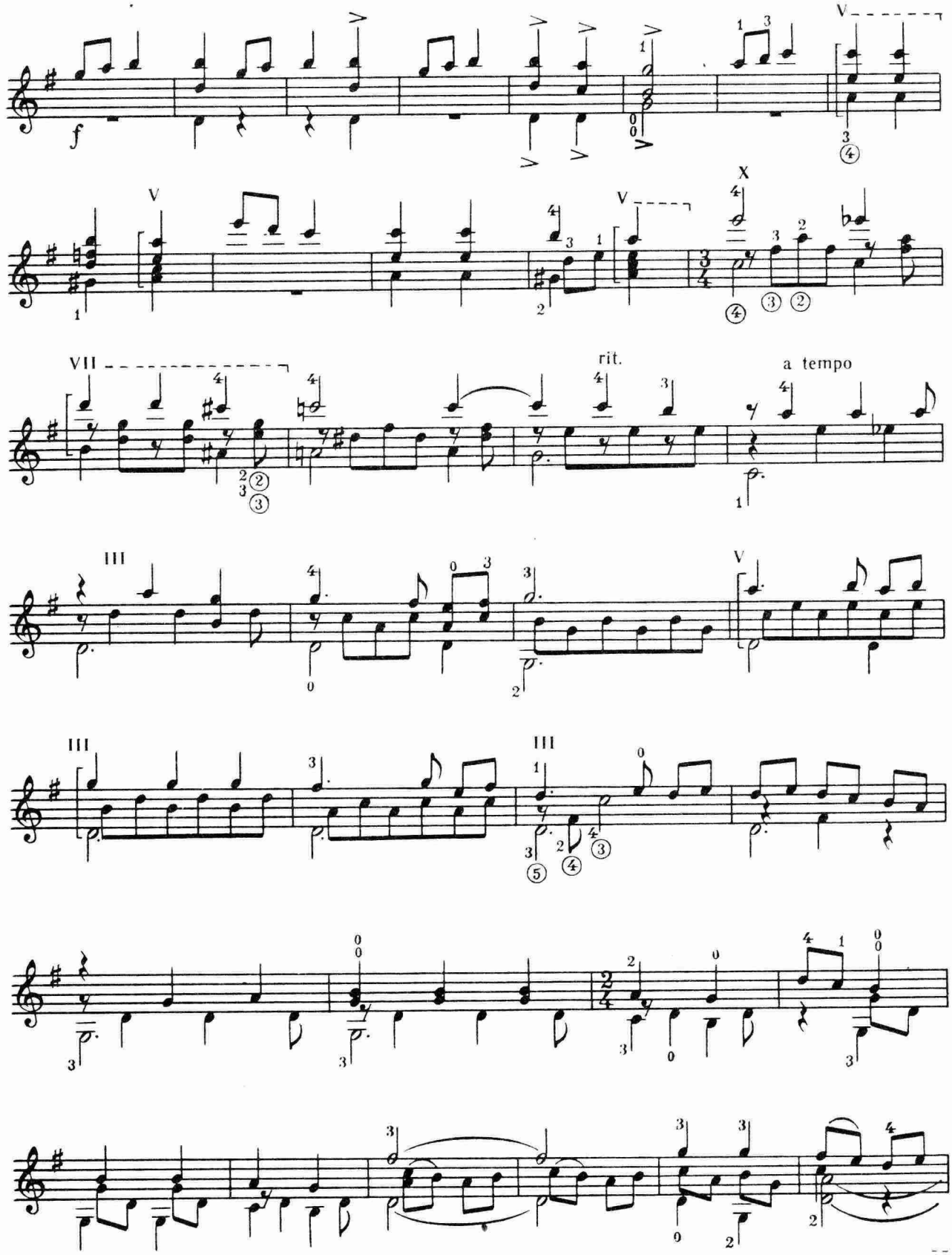
ВАРИАЦИИ

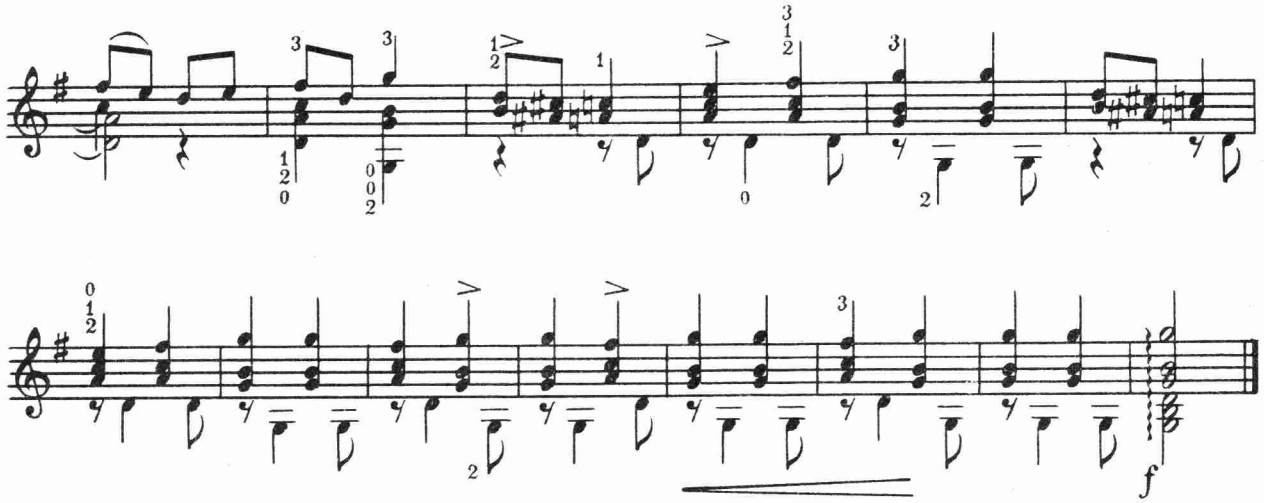
на тему русской народной песни
«Как у нас во садочке»

А. ИВАНОВ-КРАМСКОЙ




mf
f
III
VIII
p dolce, cantabile
mf
p
p
Фл. 12
mf
p
mf
sf
sf


rit.
a tempo



ФАНТАЗІЯ

на тему української народної
пісні «Щедрик»
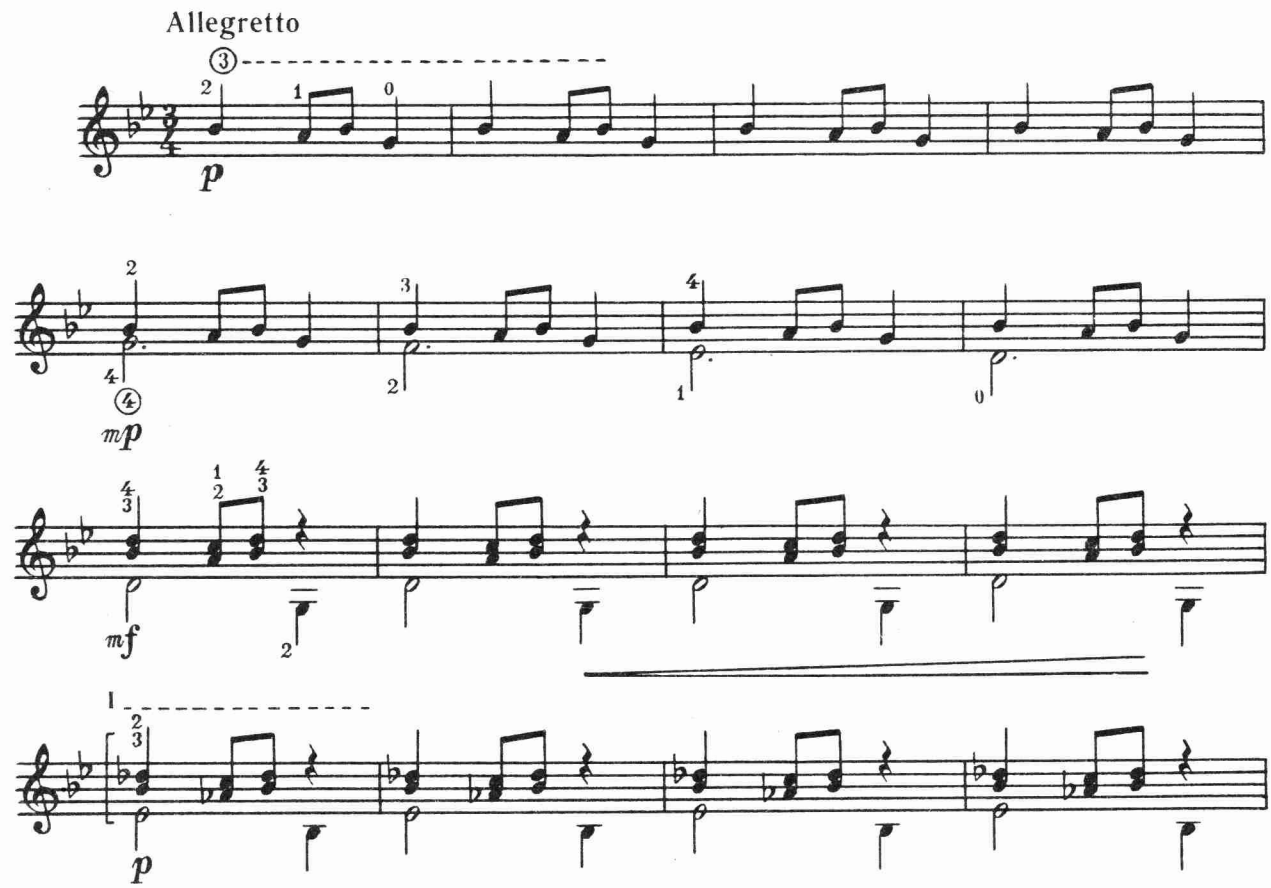
П. ПОЛУХІН

26
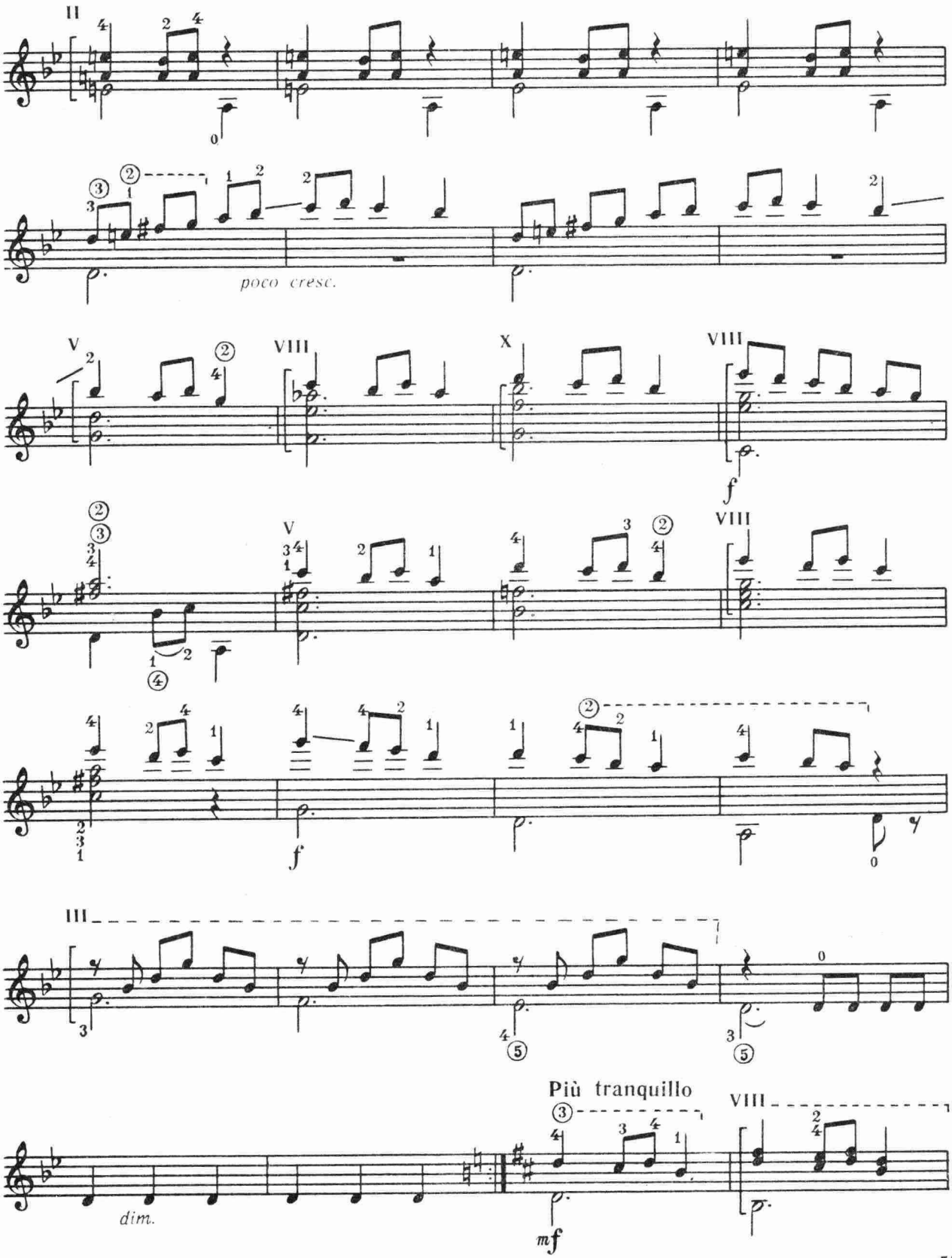
ФАНТАЗИЯ
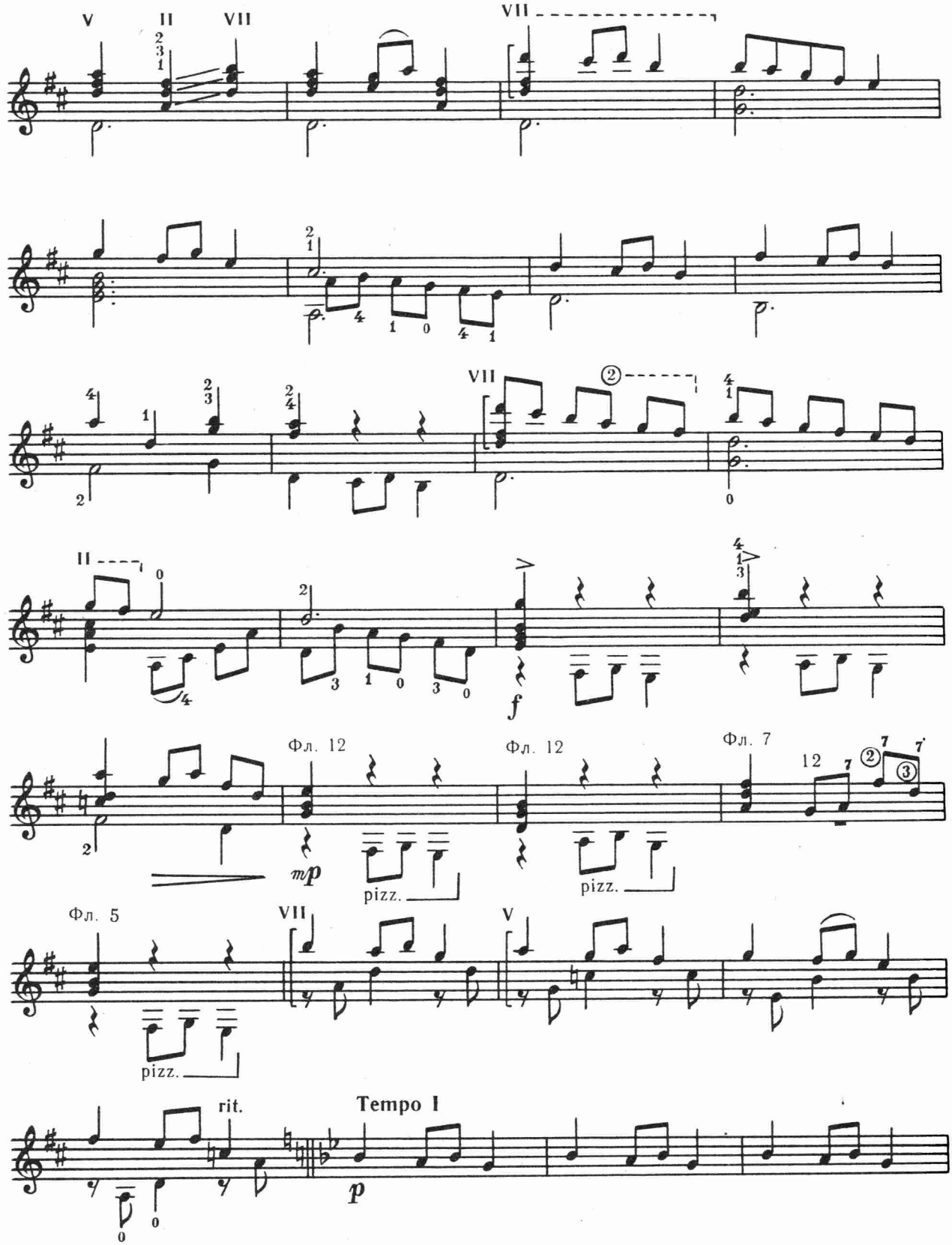
на тему украинской народной
песни «Щедрик»
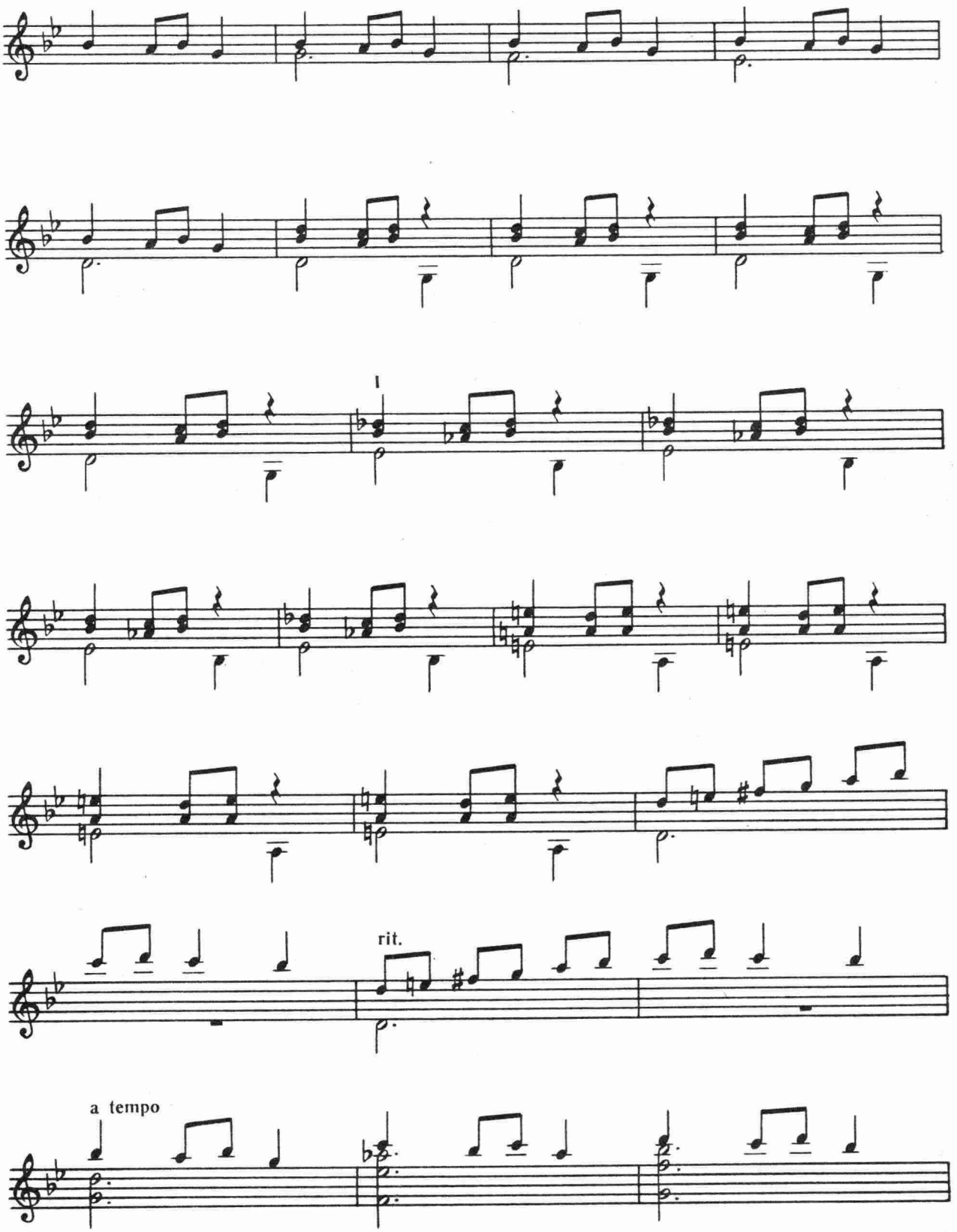
П. ПОЛУХИН
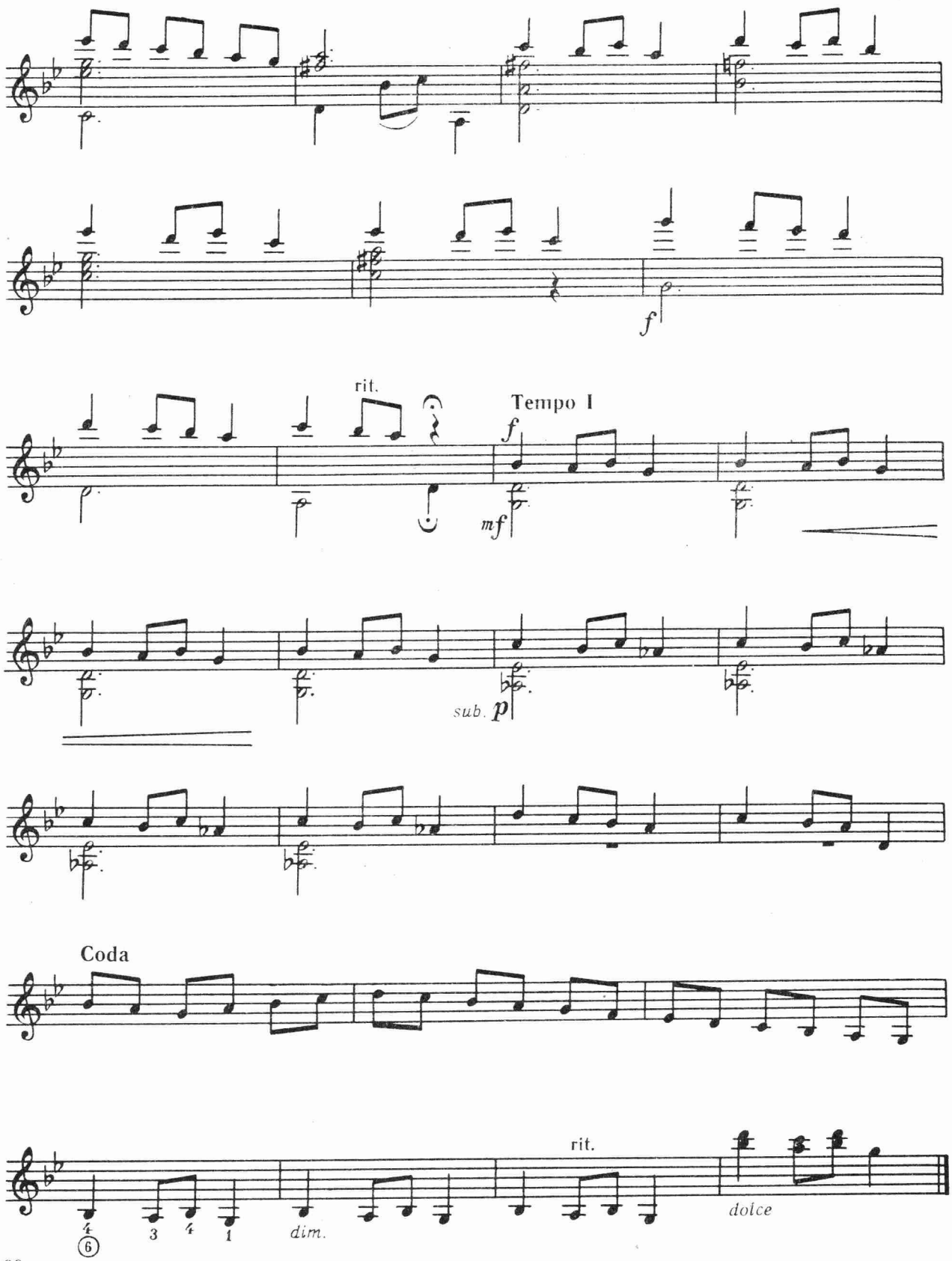


© Видавництво «Музична Україна», 1982


poco cresc.
Più tranquillo
dim.
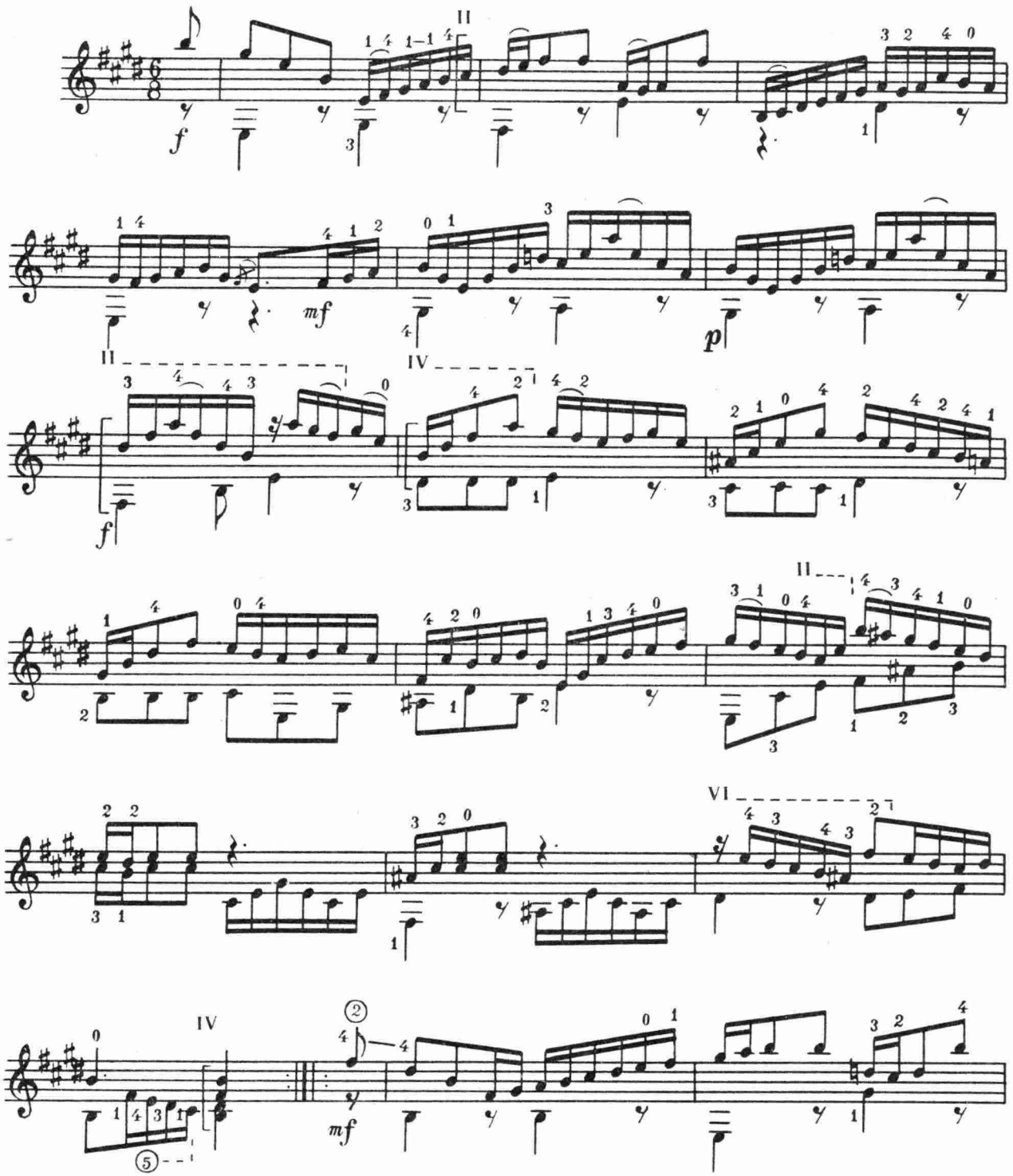

V
II
VII
VII
VII
II
Фл. 12
Фл. 12
Фл. 7
mp
pizz.
pizz.
Фл. 5
pizz.
VII
V
rit.
Tempo I
p
f
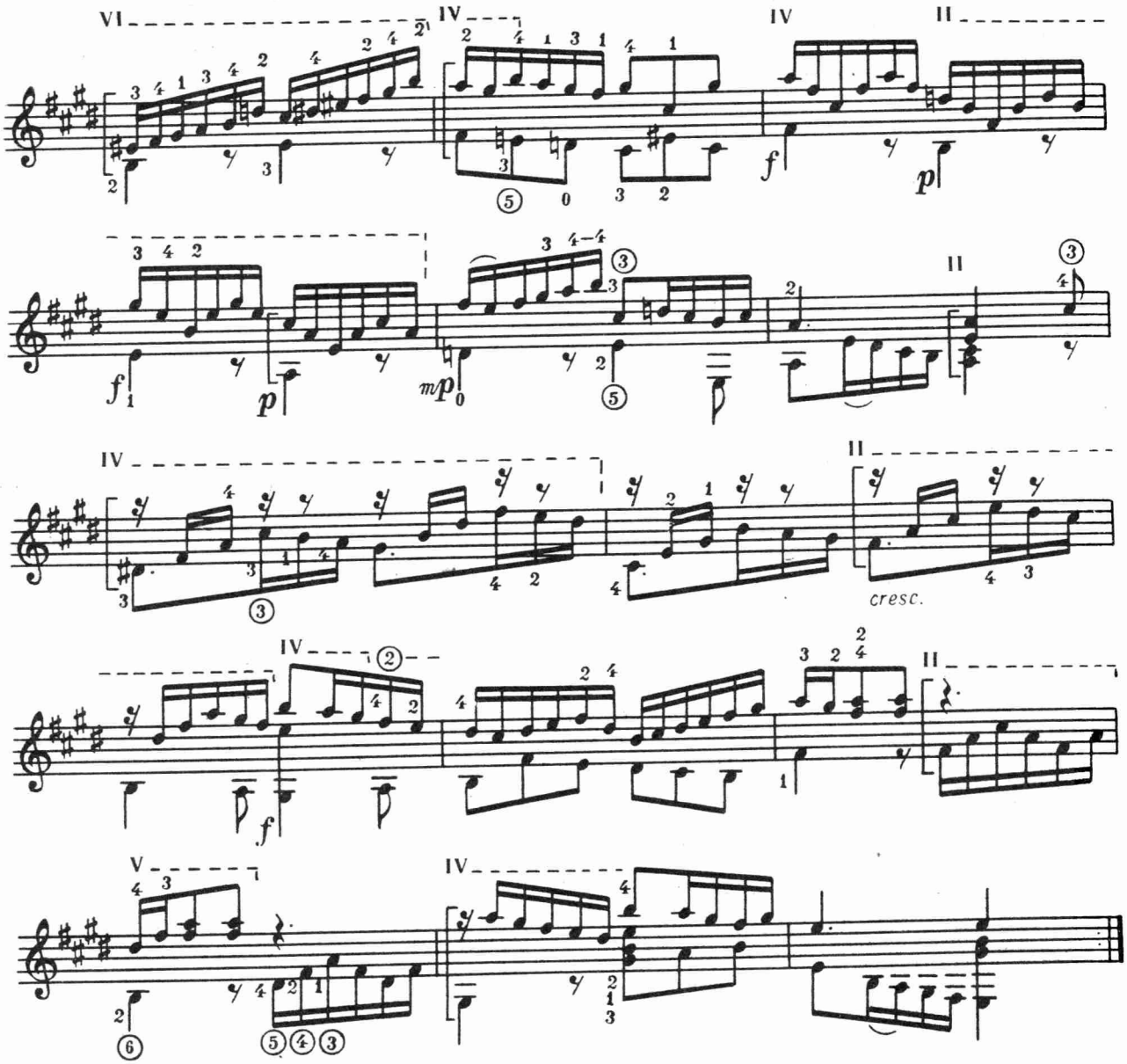

1
rit.
a tempo


rit.
Tempo I
f
mf
sub. p
f
Coda
rit.
dolce
dim.
4
3
4
1
6

И. С. БАХ

И. С. БАХ
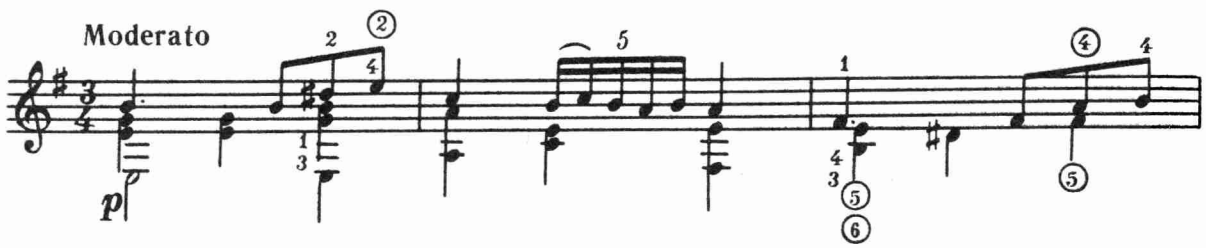




ПРЕЛЮДІЯ І ФУГА

28
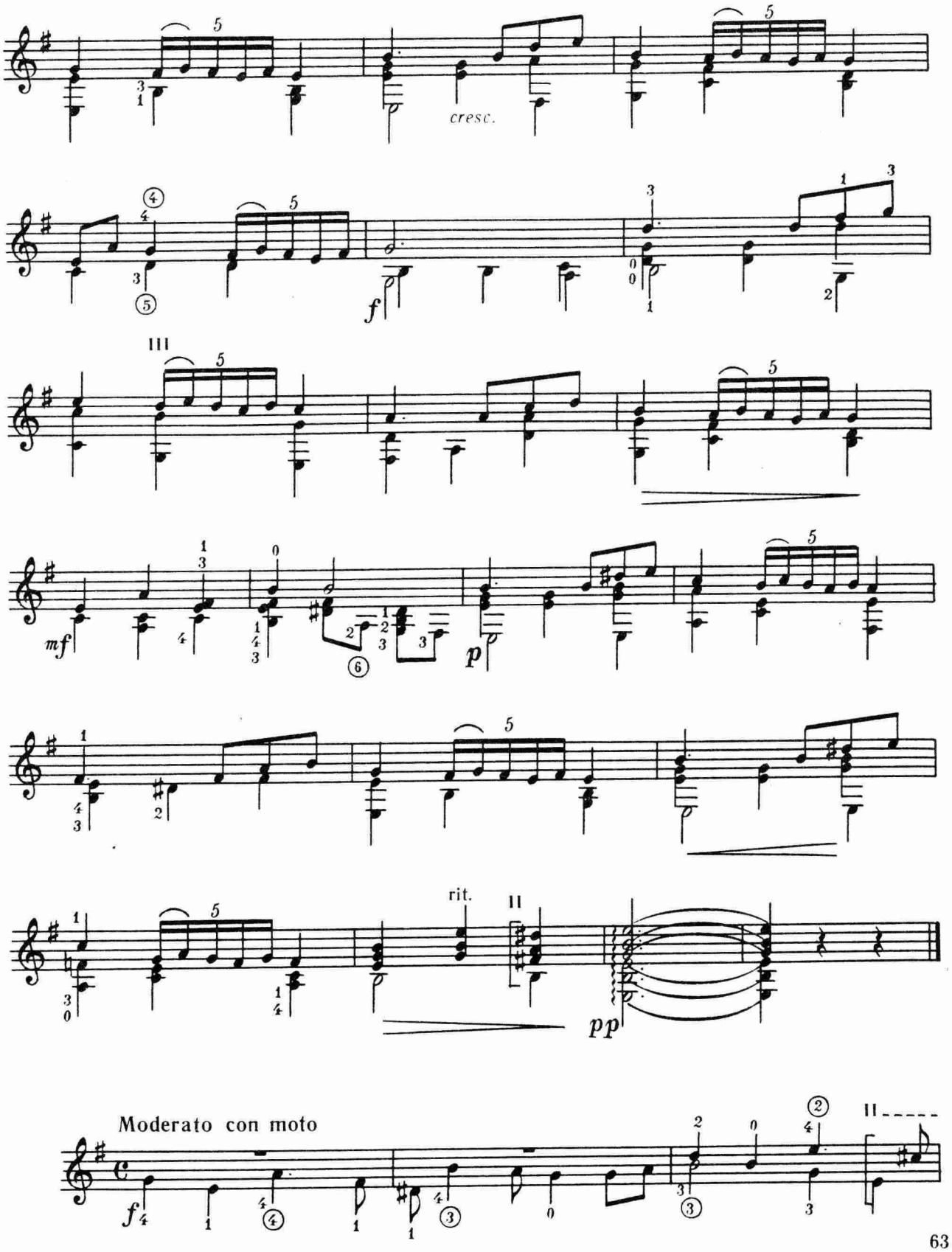
ПРЕЛЮДИЯ И ФУГА
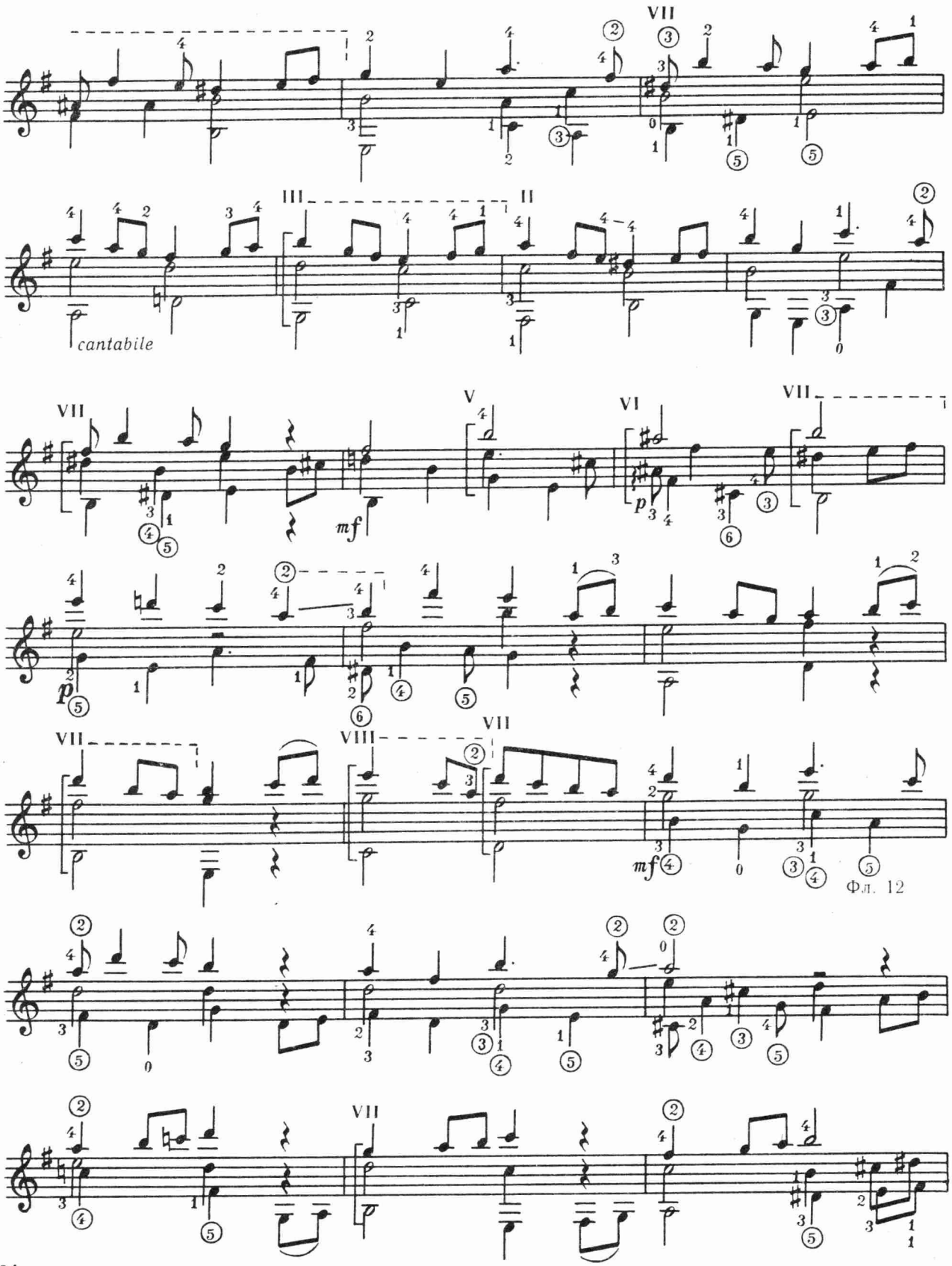
М. ДРЕМЛЮГА
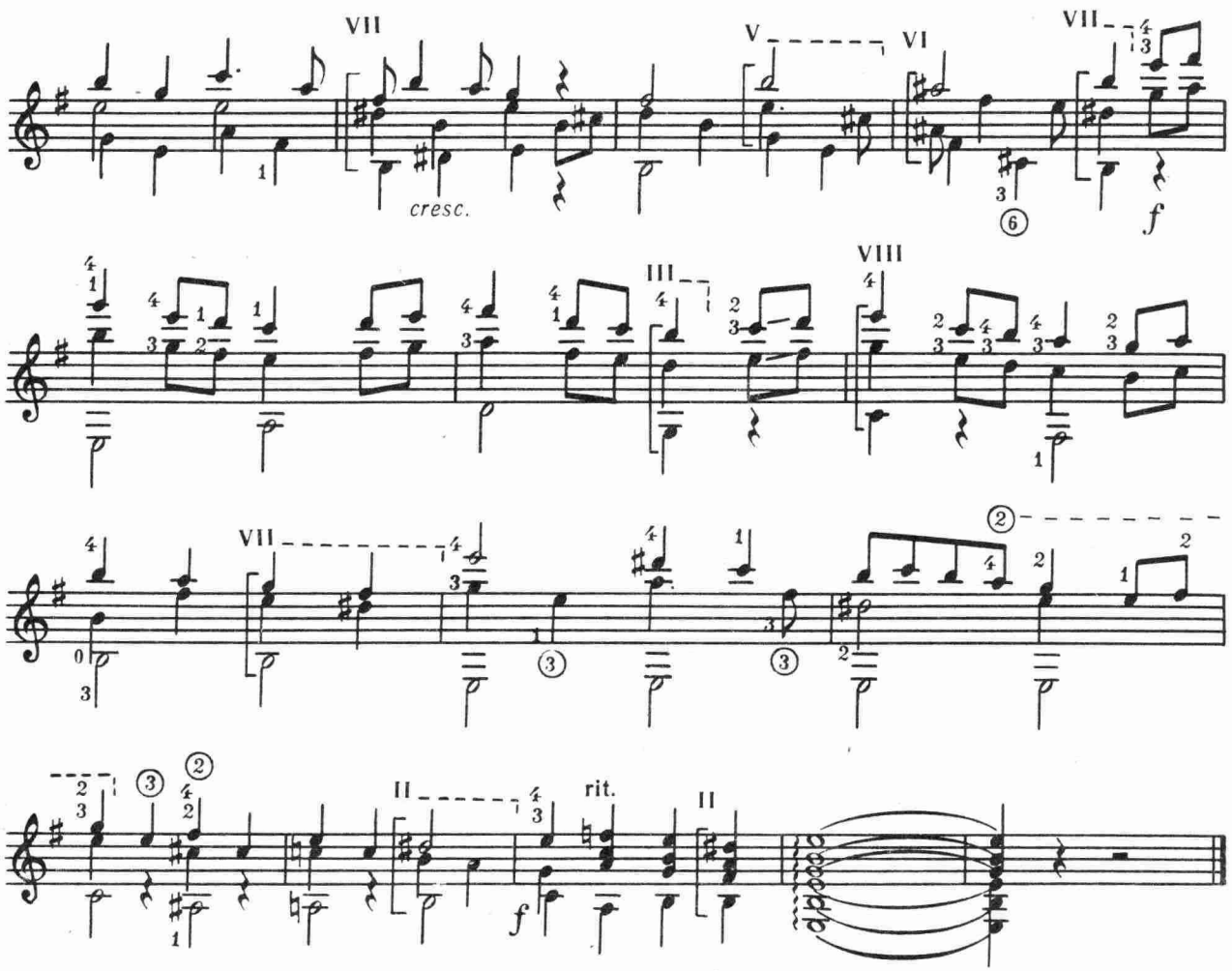
Н. ДРЕМЛЮГА



© Видавництво «Музична Україна», 1982
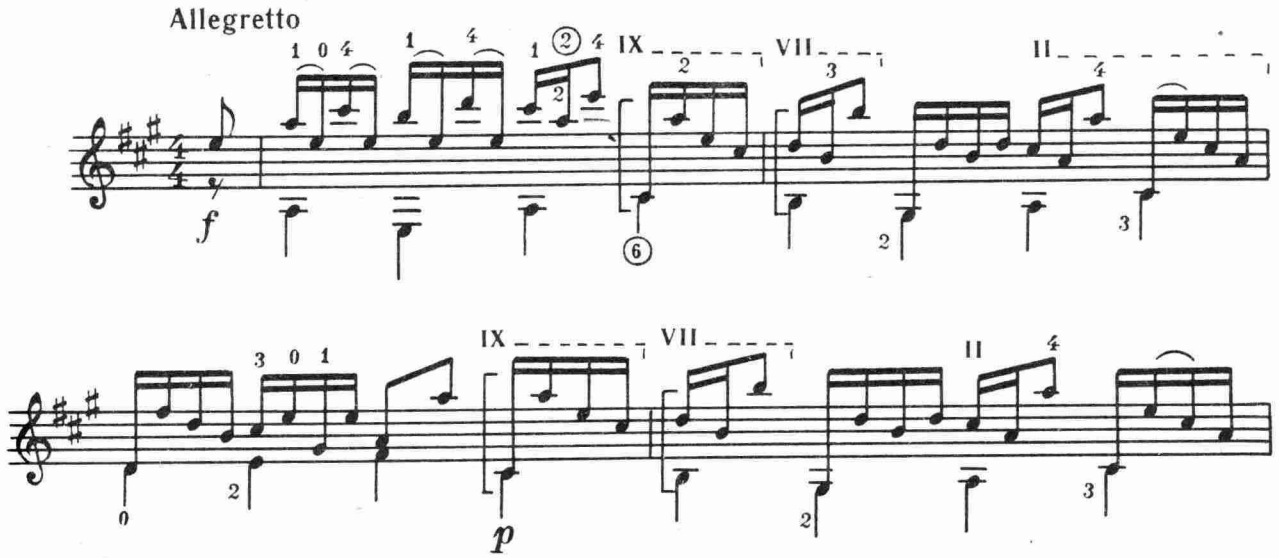

cresc.
f
III
mf
p
rit.
II
pp
Moderato con moto
f
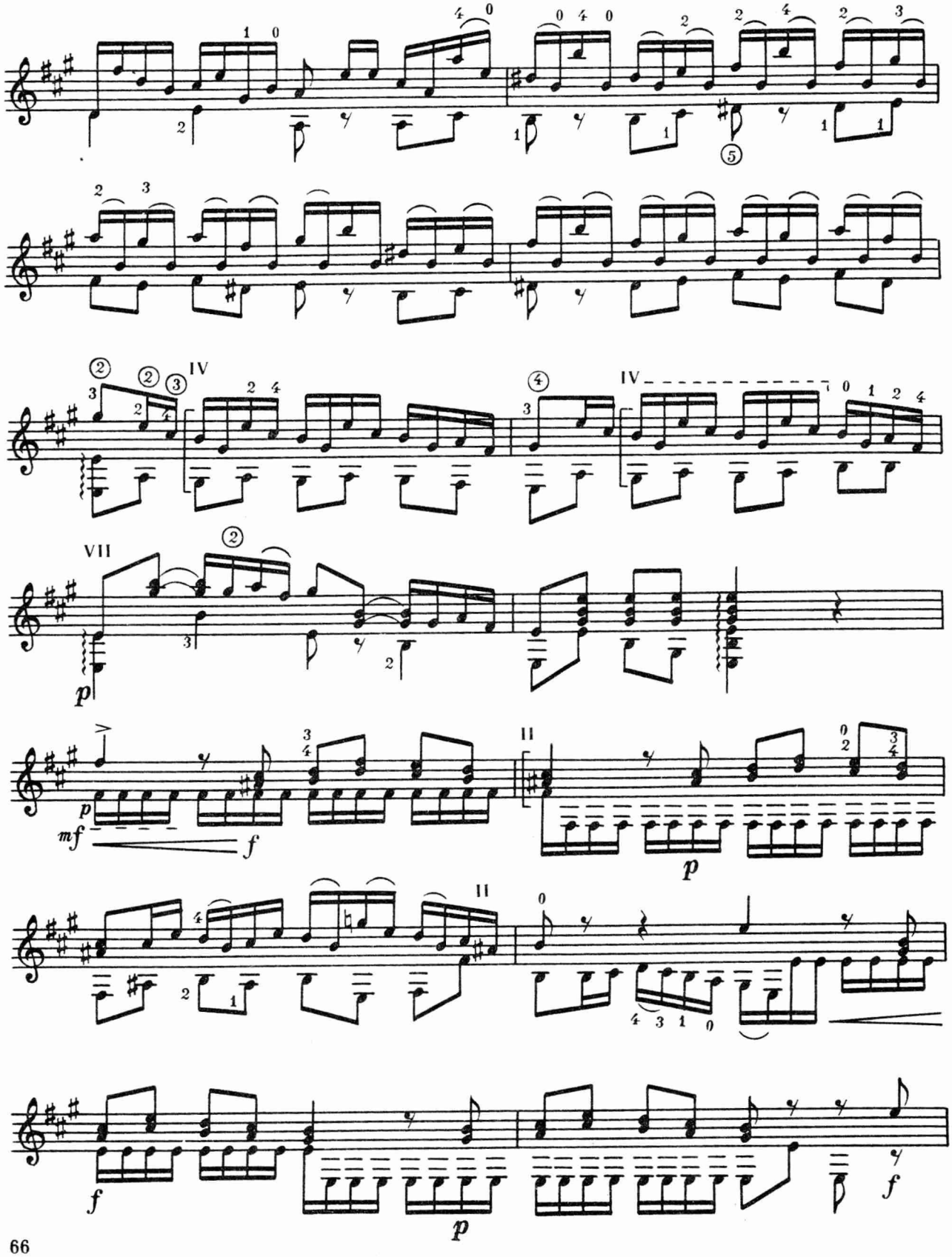

VII
cantabile
III
II
V
VI
mf
p
VIII
Фл. 12
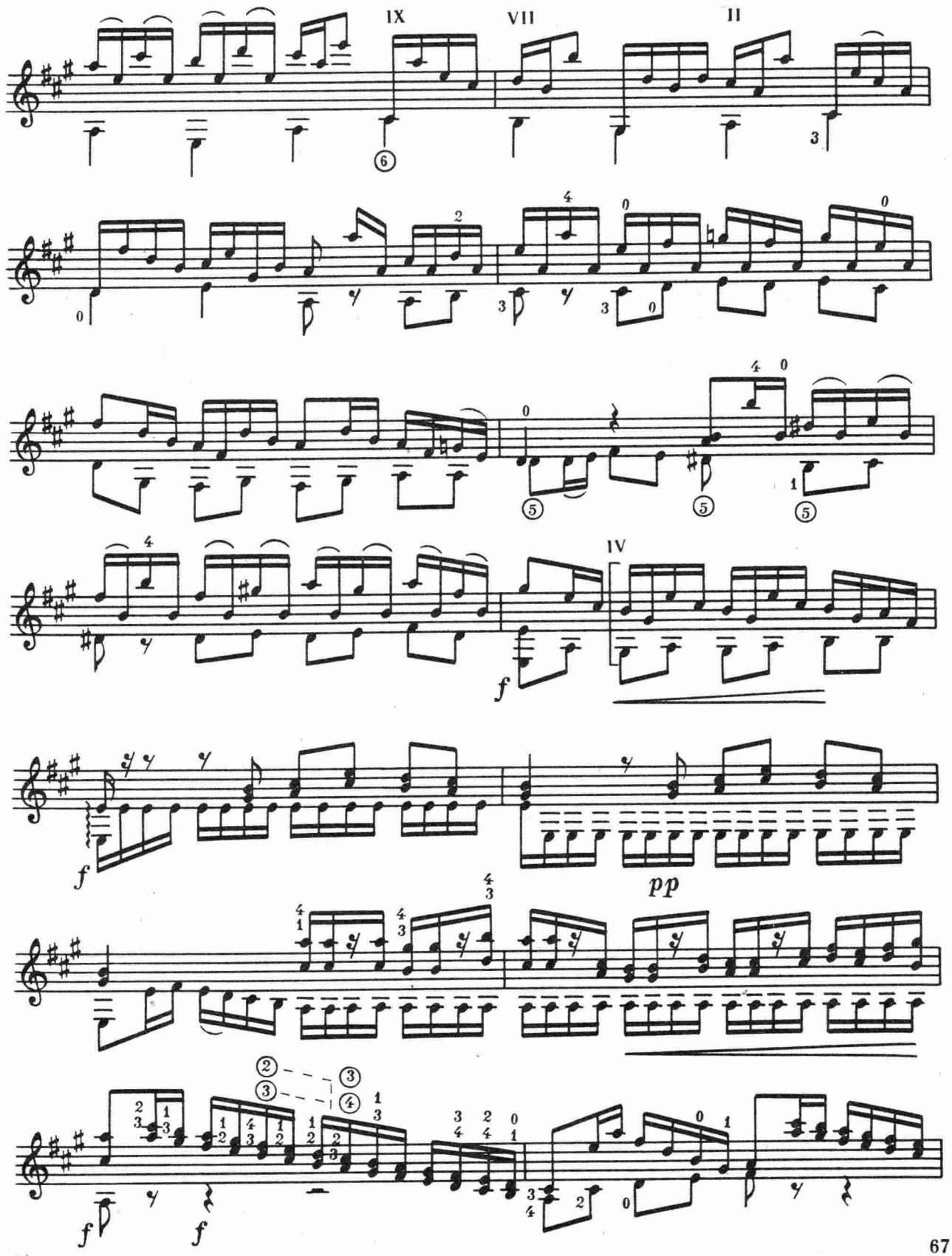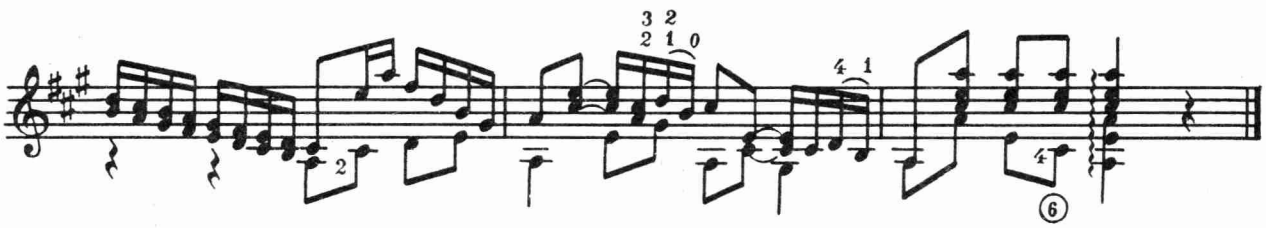


СОНАТА 29 СОНАТА

Д. ЧІМАРОЗА Д. ЧИМАРОЗА






IX
VII
II
IV
f
pp
f
f
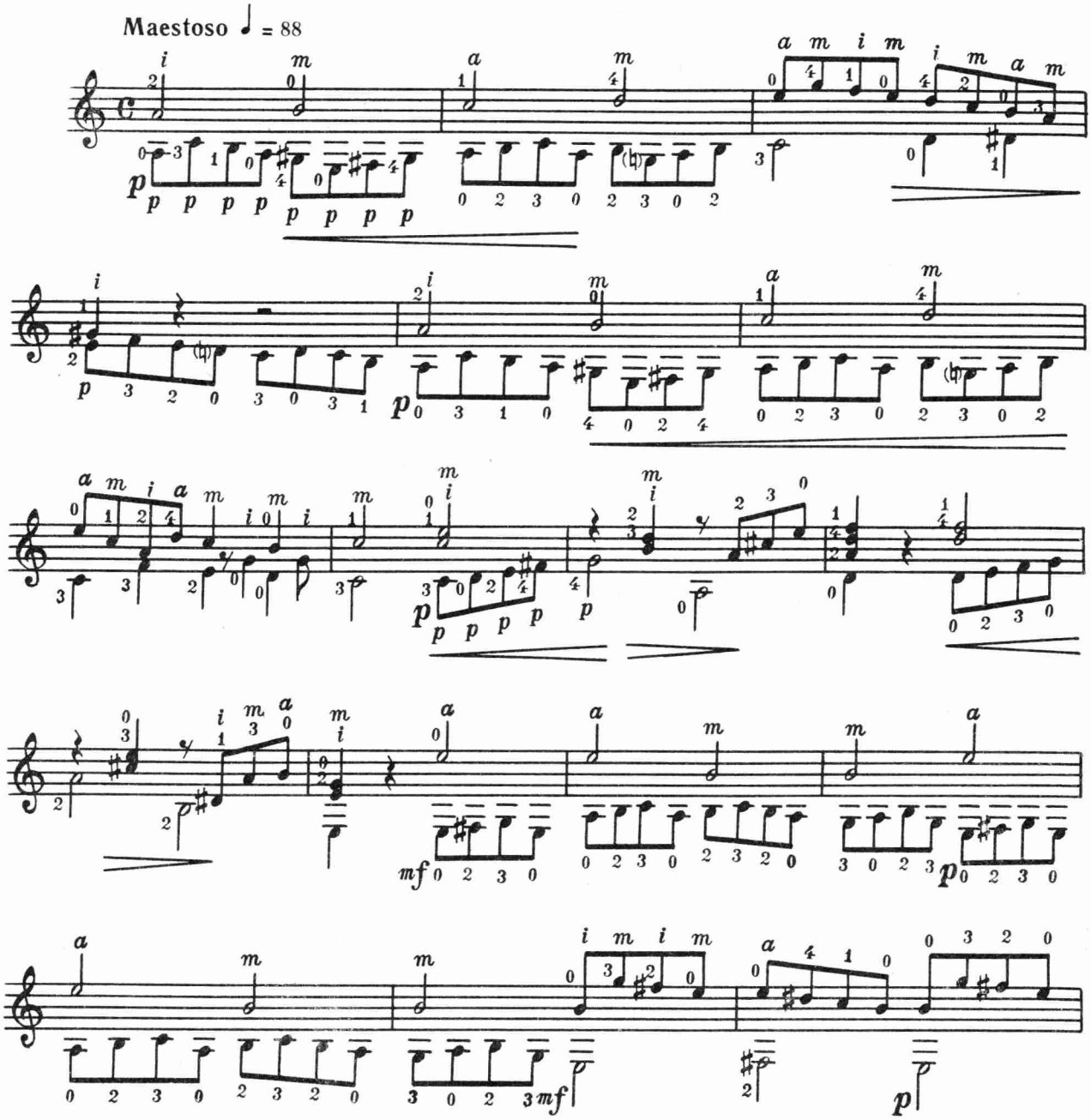


Етюди
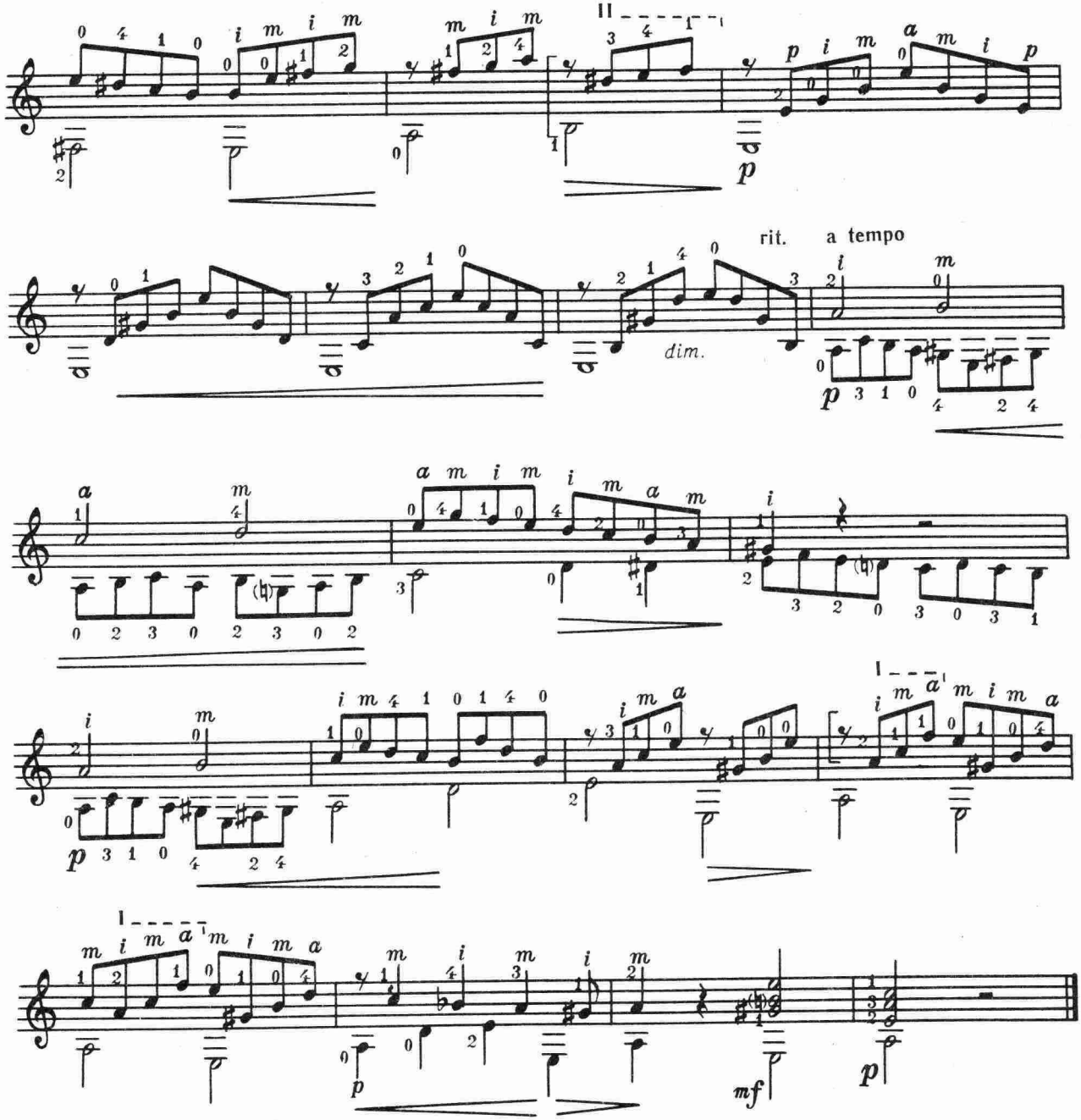
Этюды

М. ДЖУЛІАНІ

1

М. ДЖУЛИАНИ
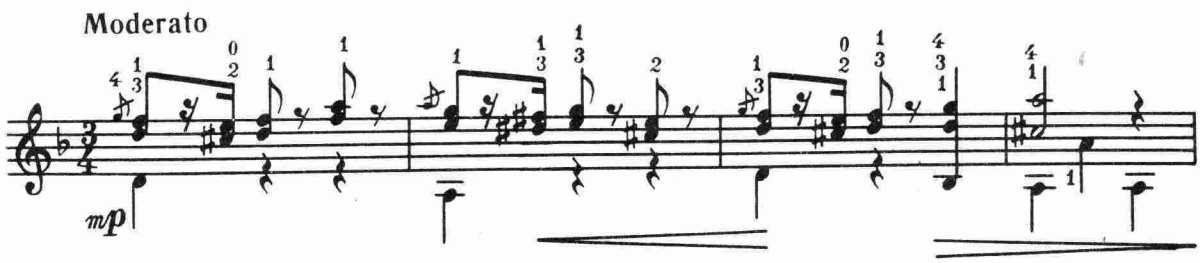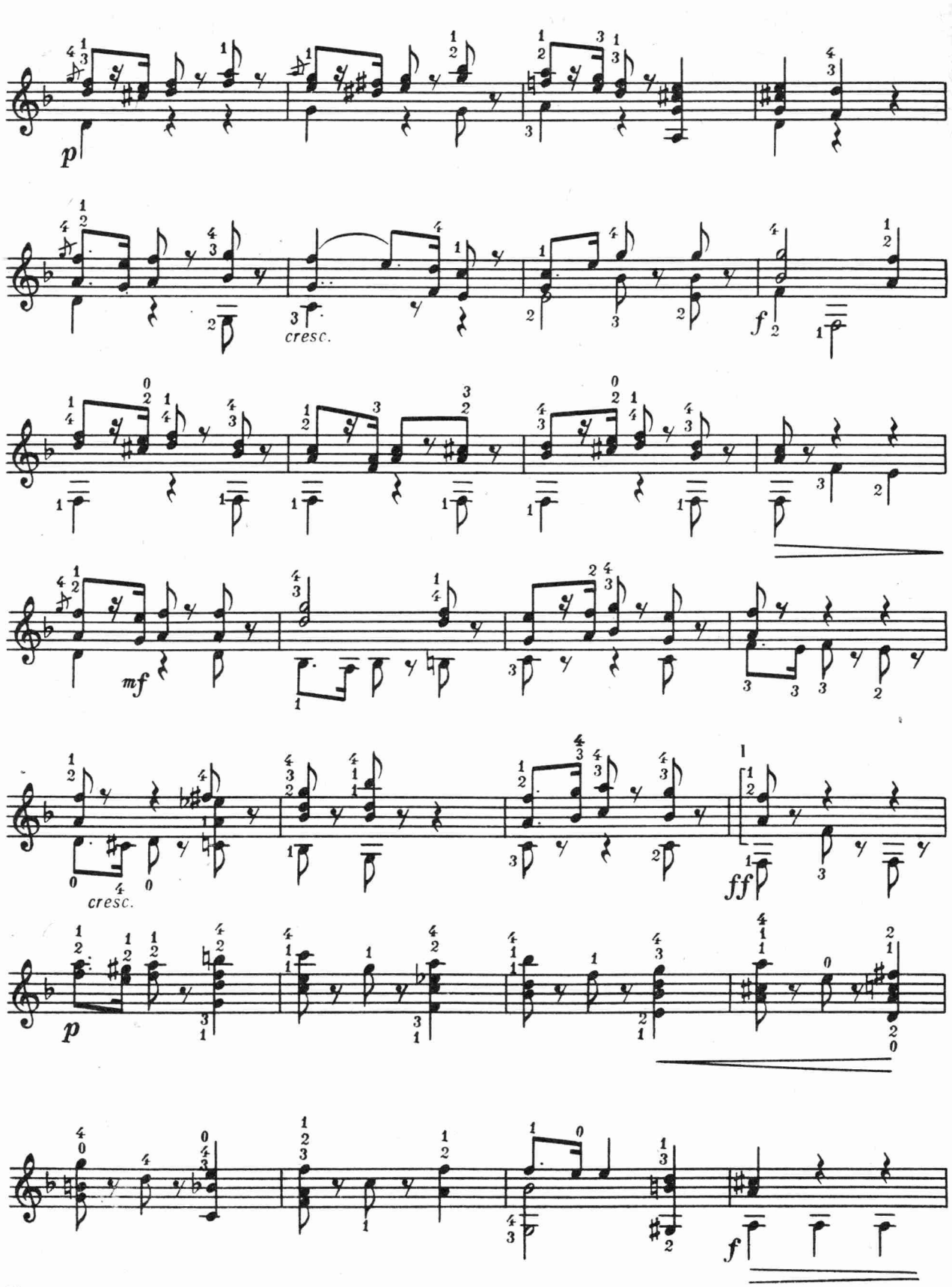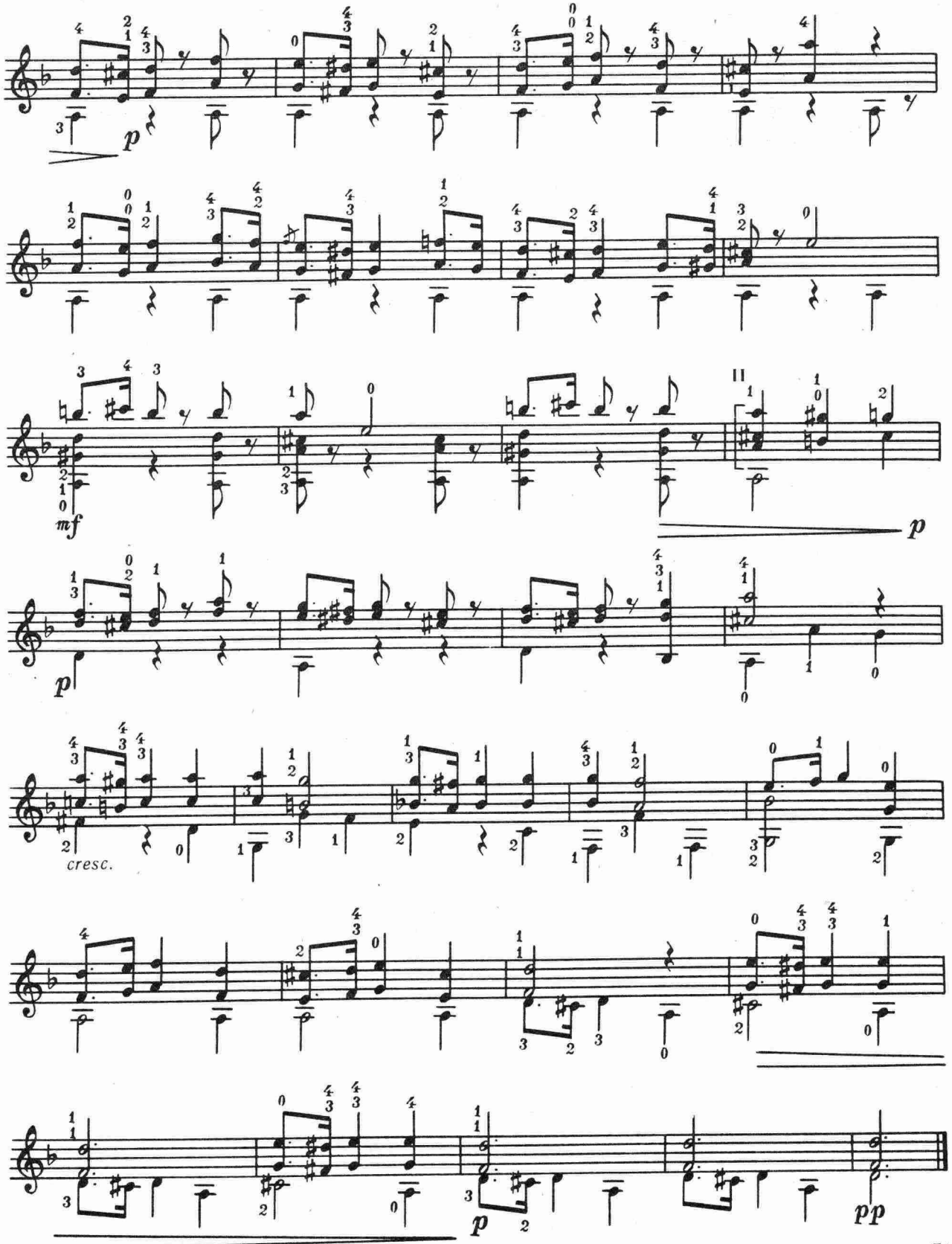




Ф. СОР

2
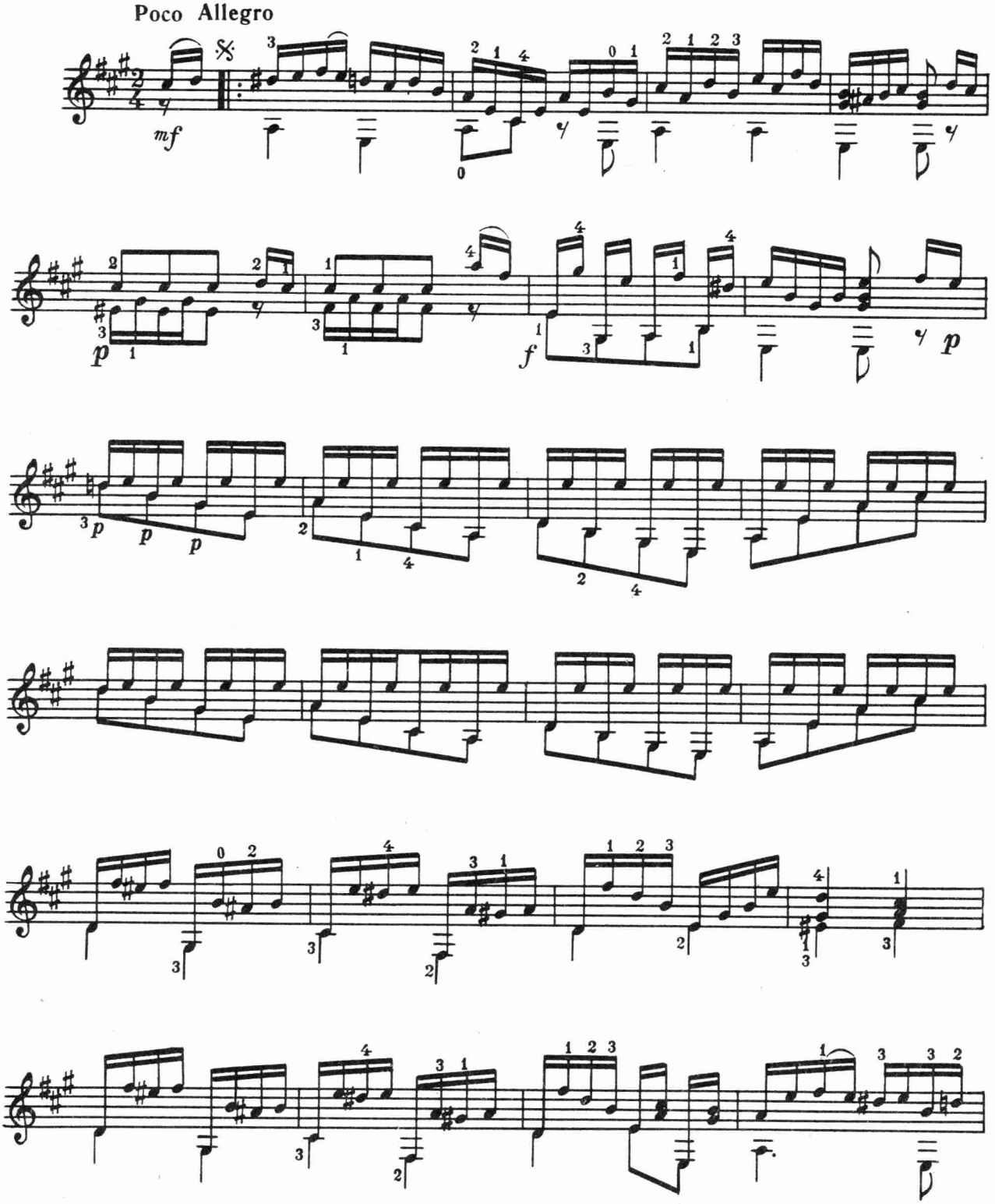
Ф. СОР
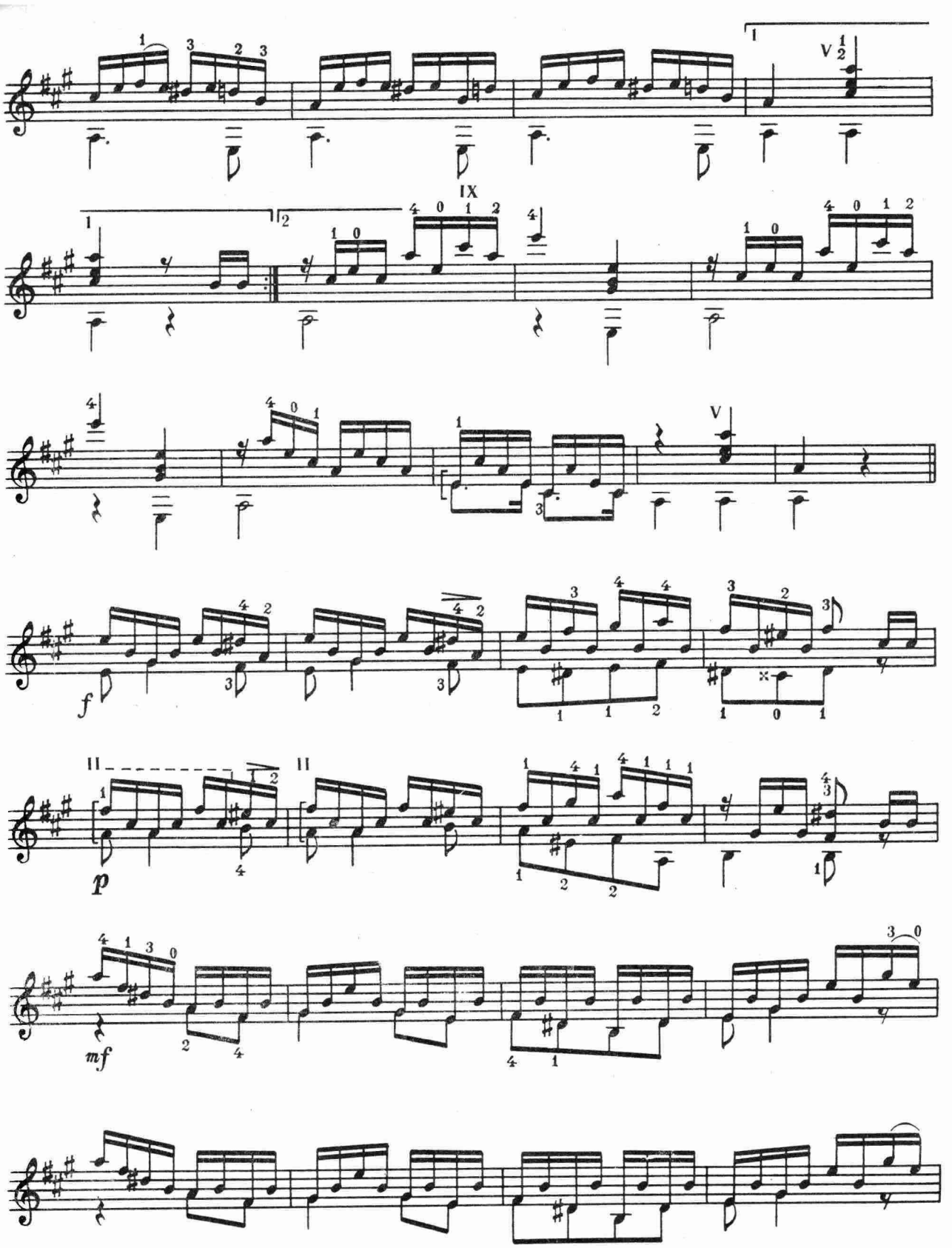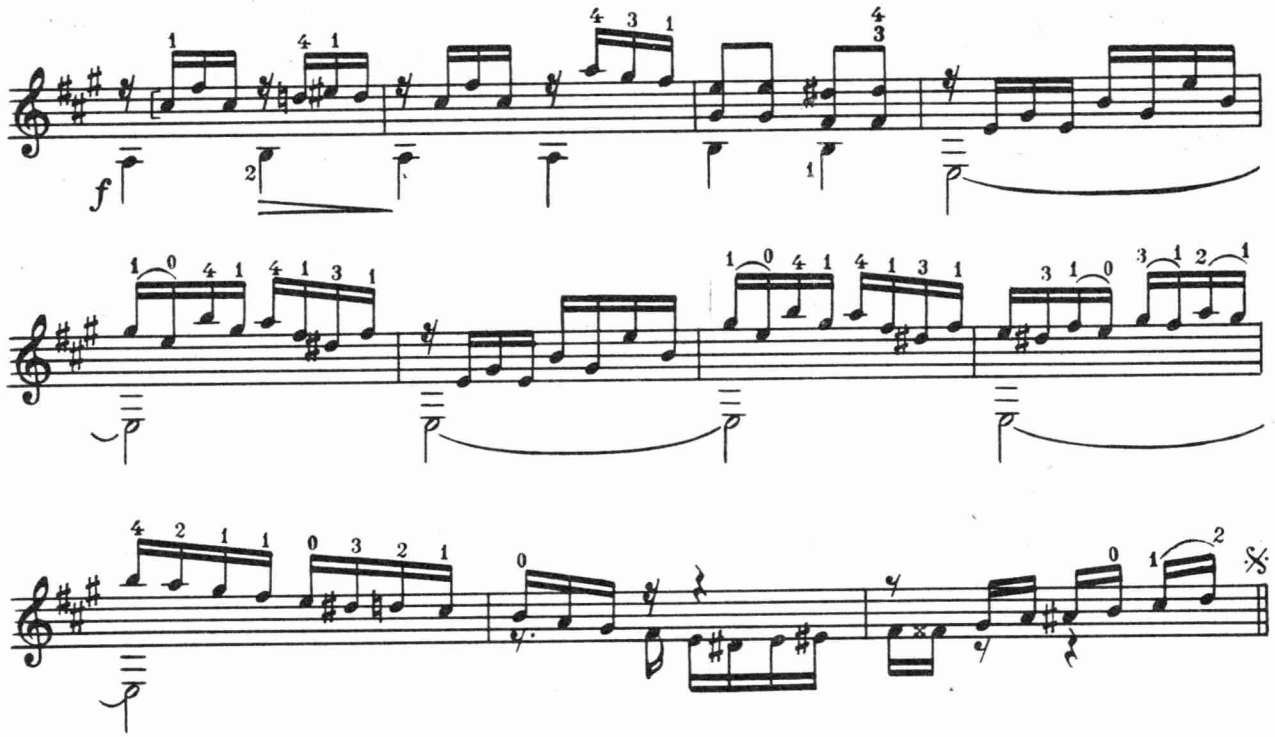



p
cresc.
f
mf
cresc.
ff
p
f


p
mf
p
p
cresc.
p
pp

Poco Allegro



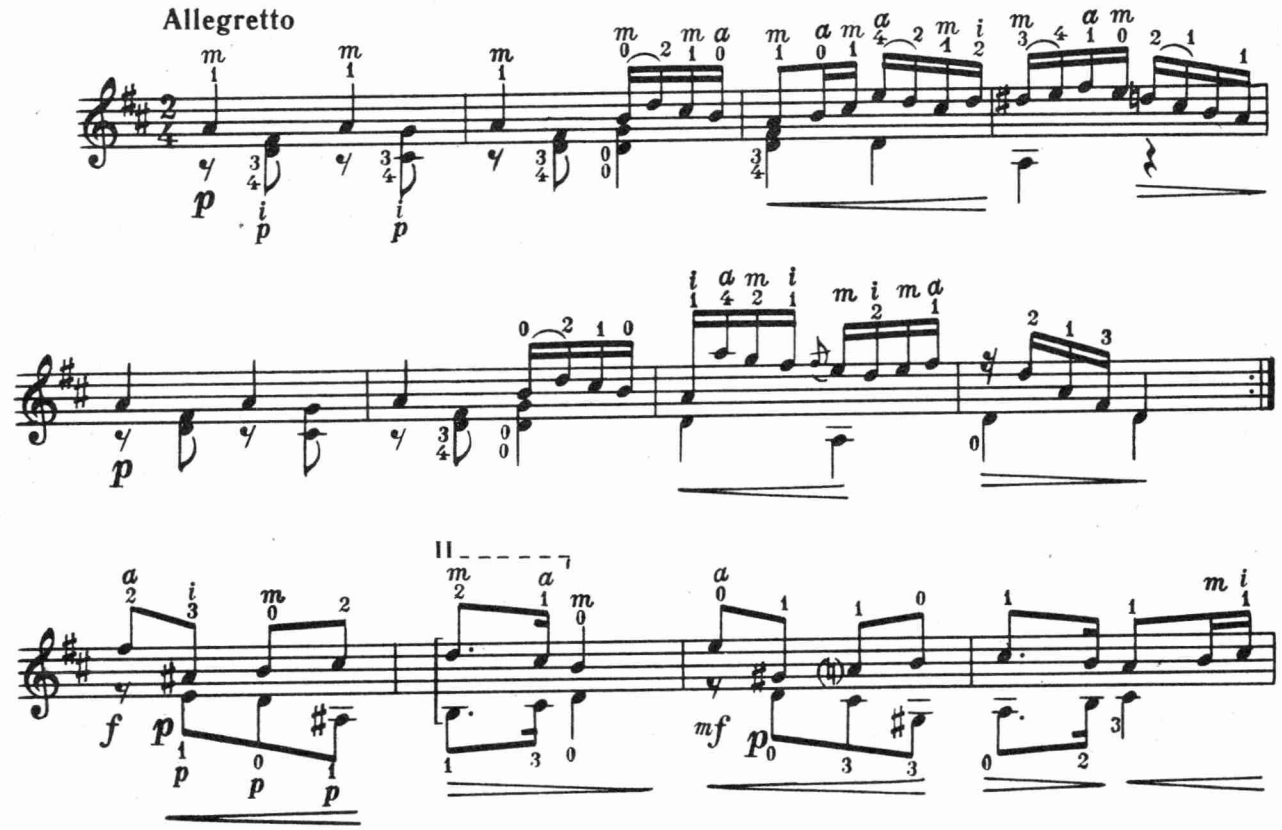

IX
V
f
II
p
mf
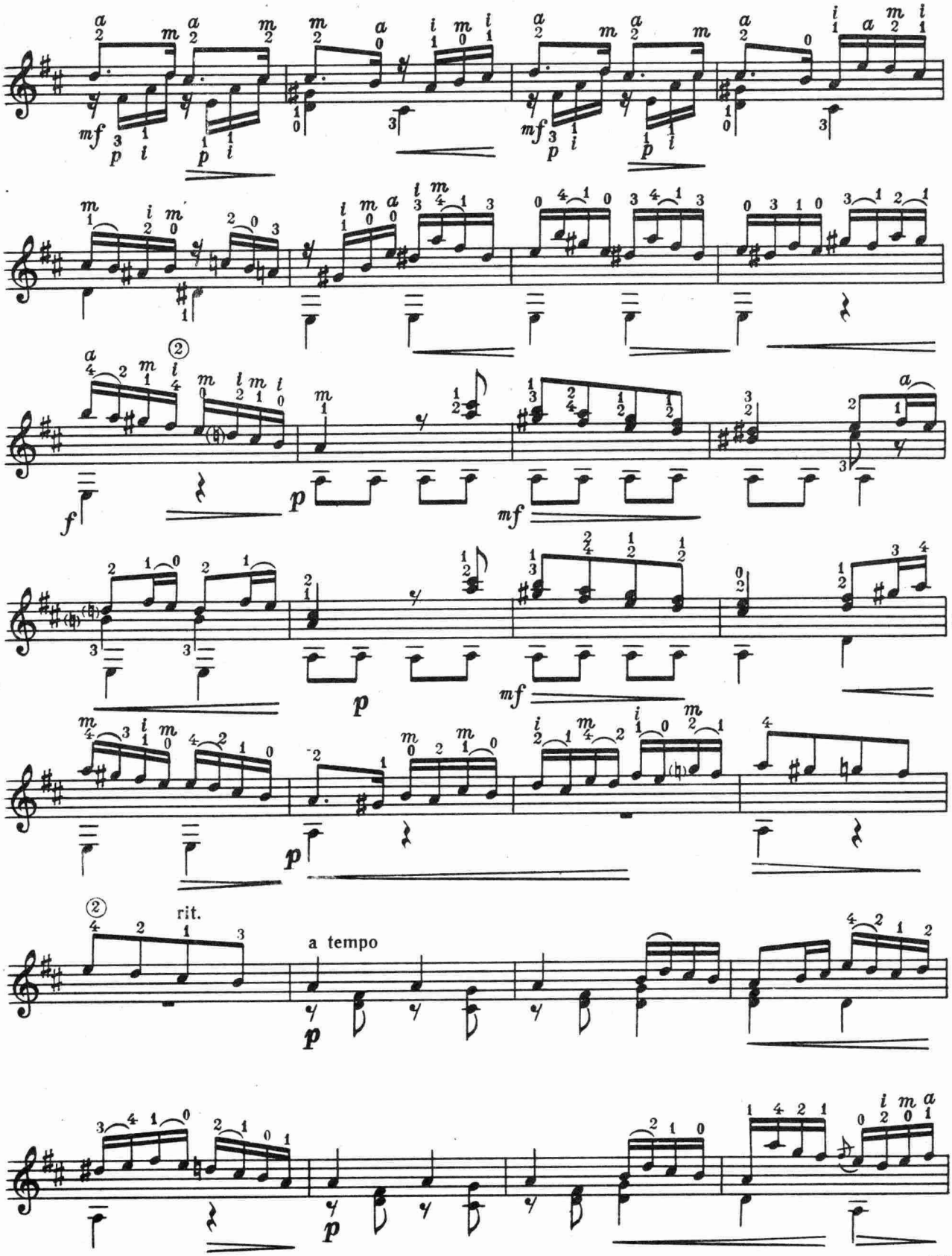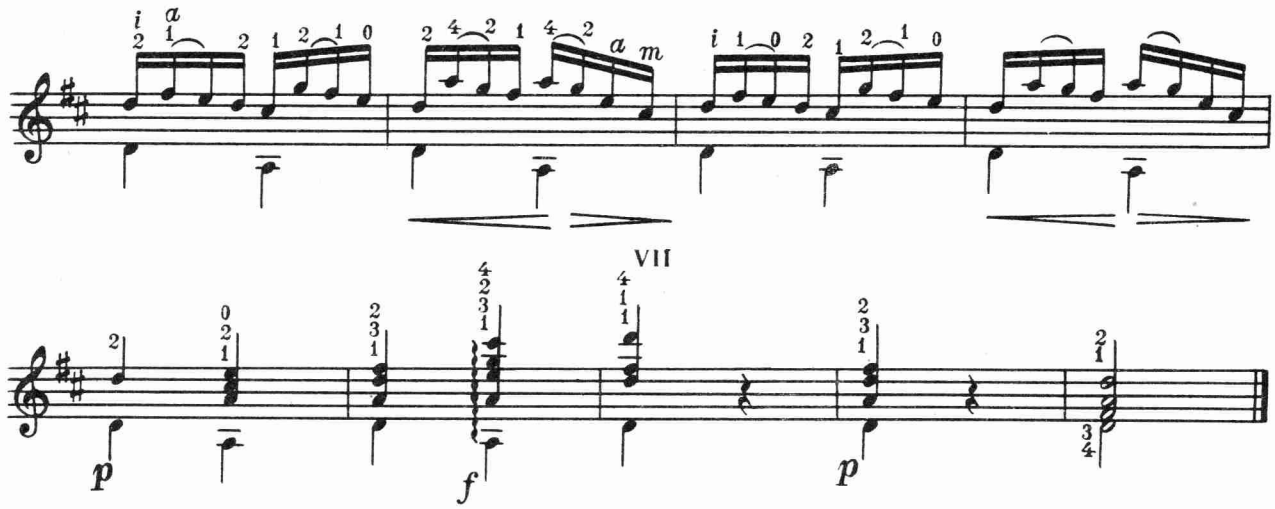


М. ДЖУЛІАНІ

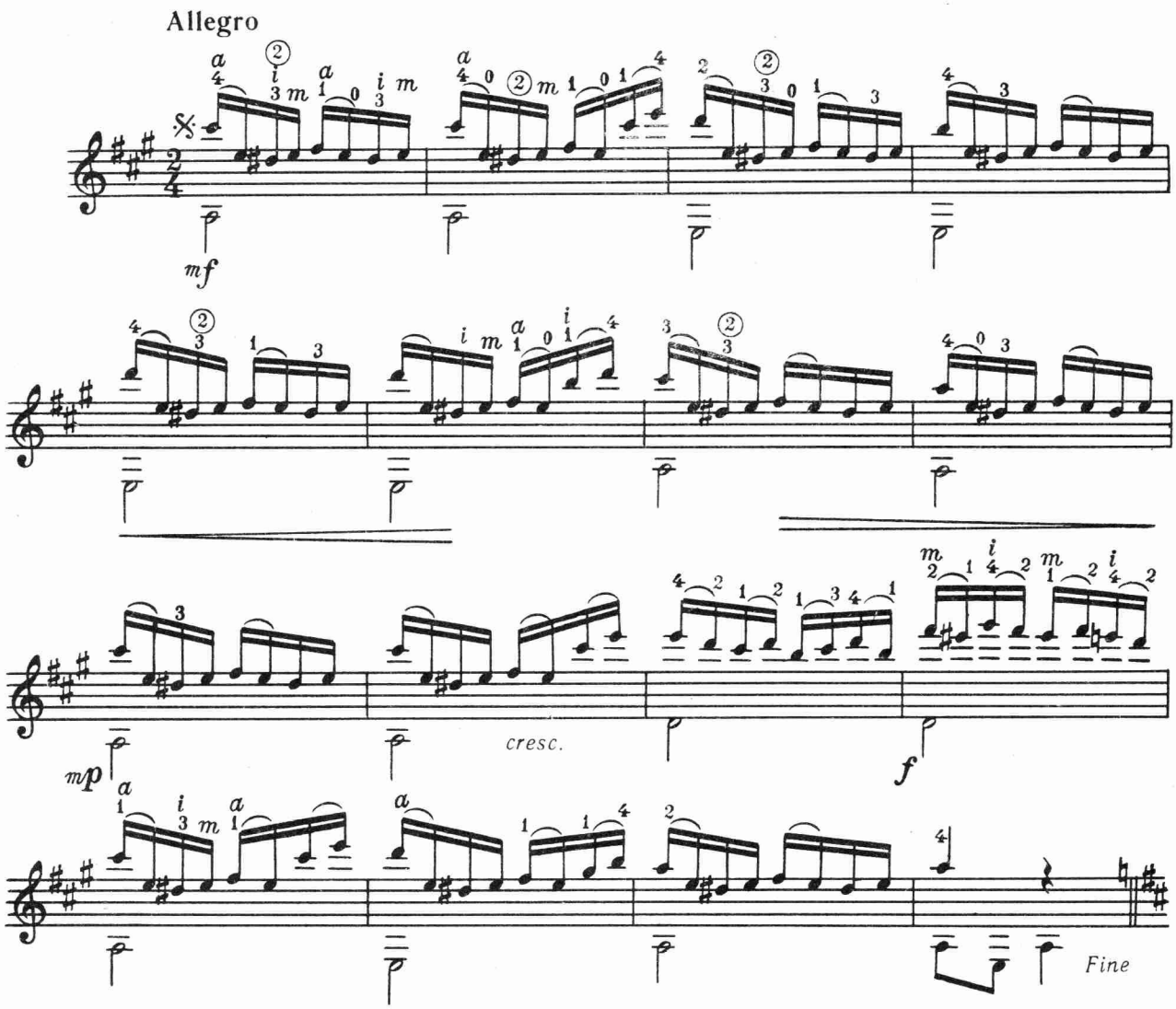
4

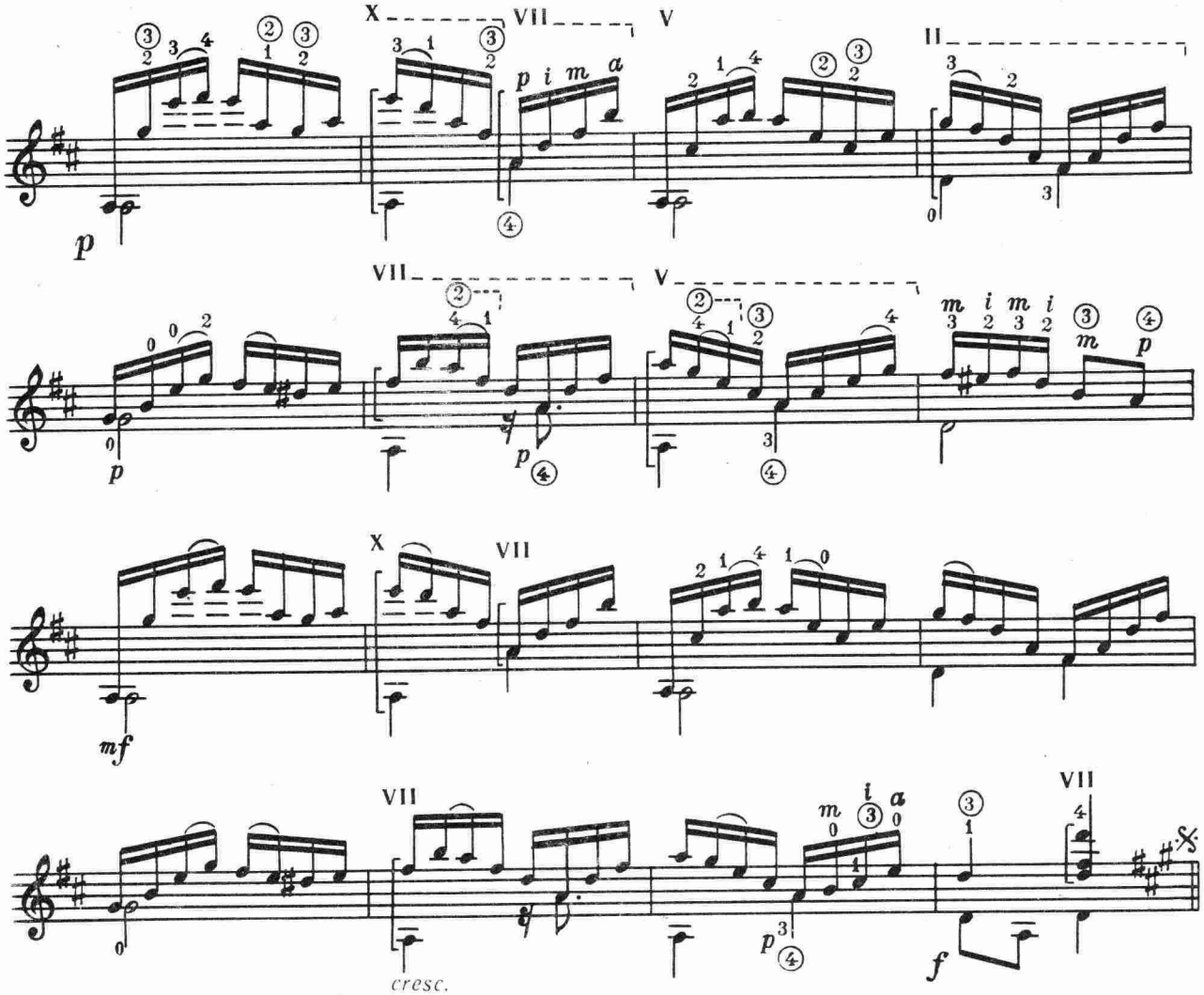
М. ДЖУЛИАНИ




rit.
a tempo


VII
p
f
p

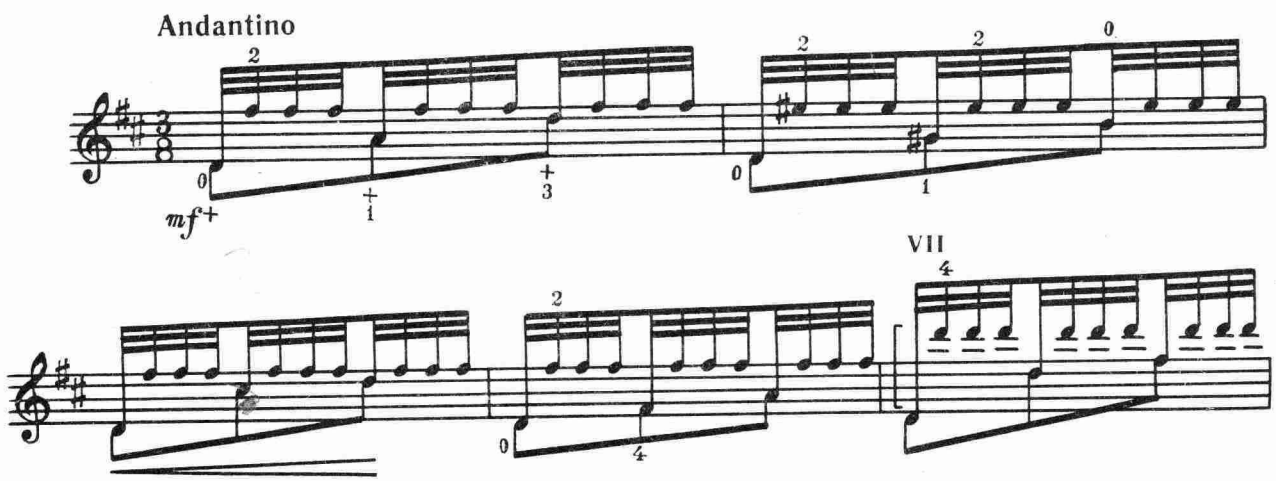

Allegro
mf
cresc.
mp
f
Fine

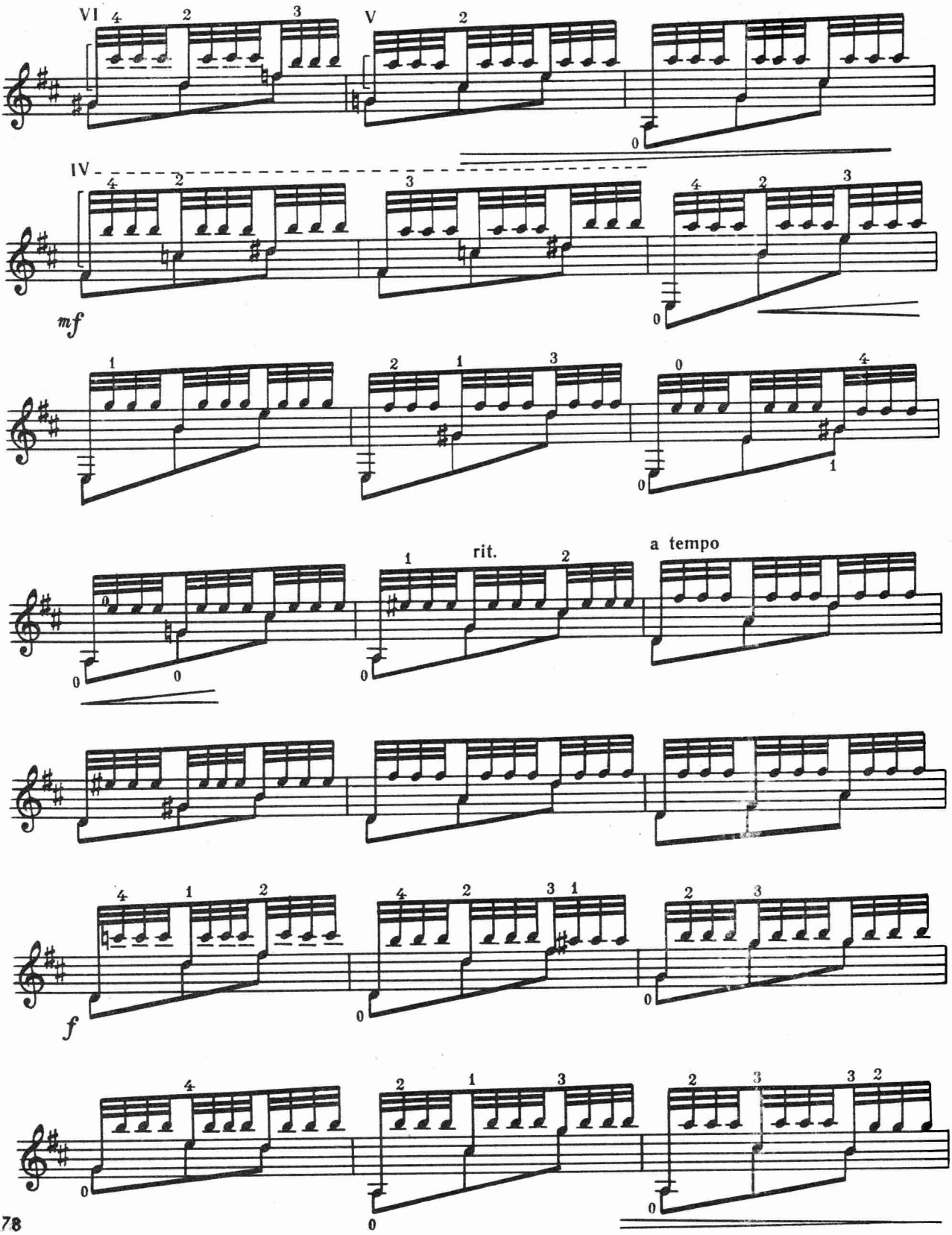


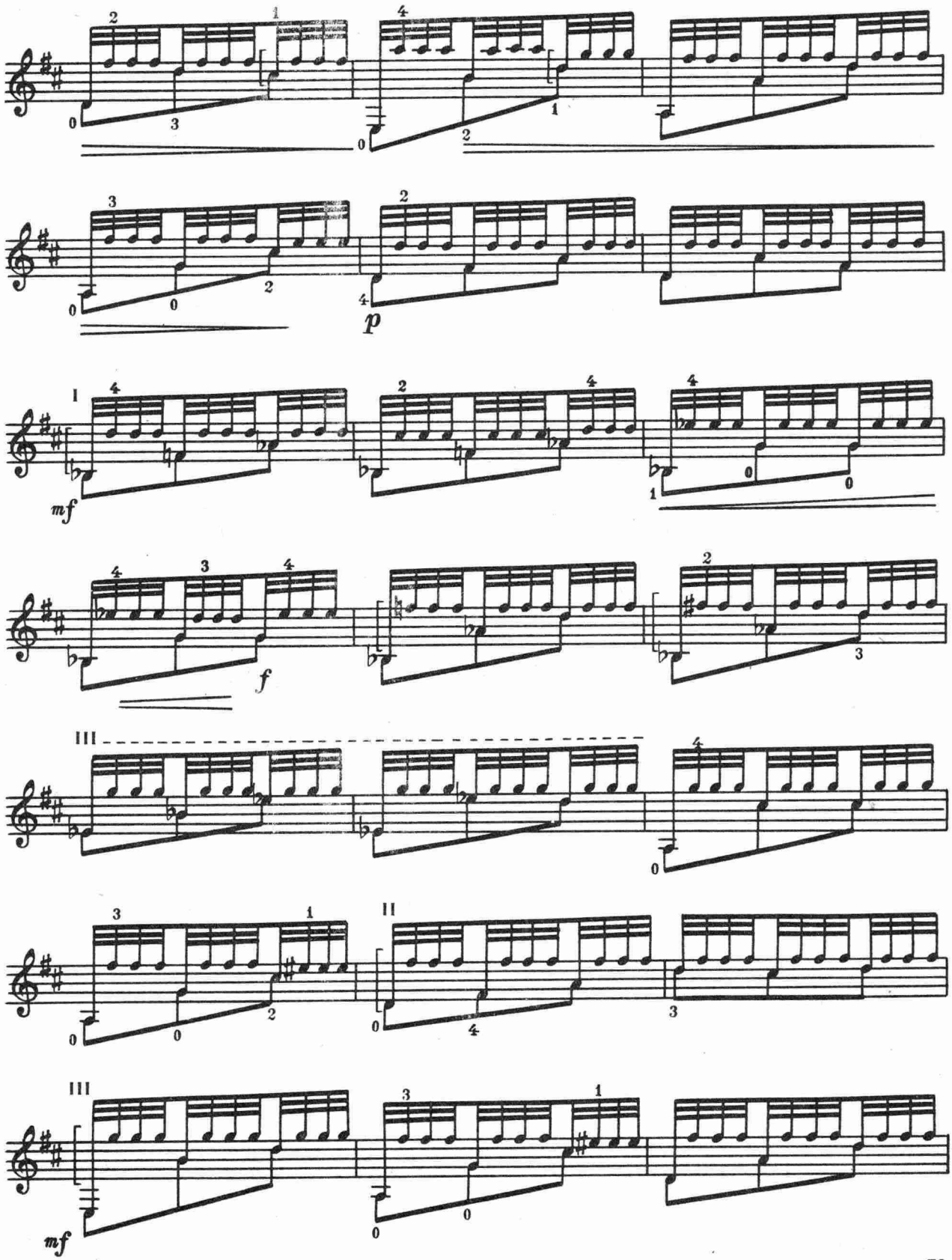
О. ІВАНОВ-КРАМСЬКОЙ

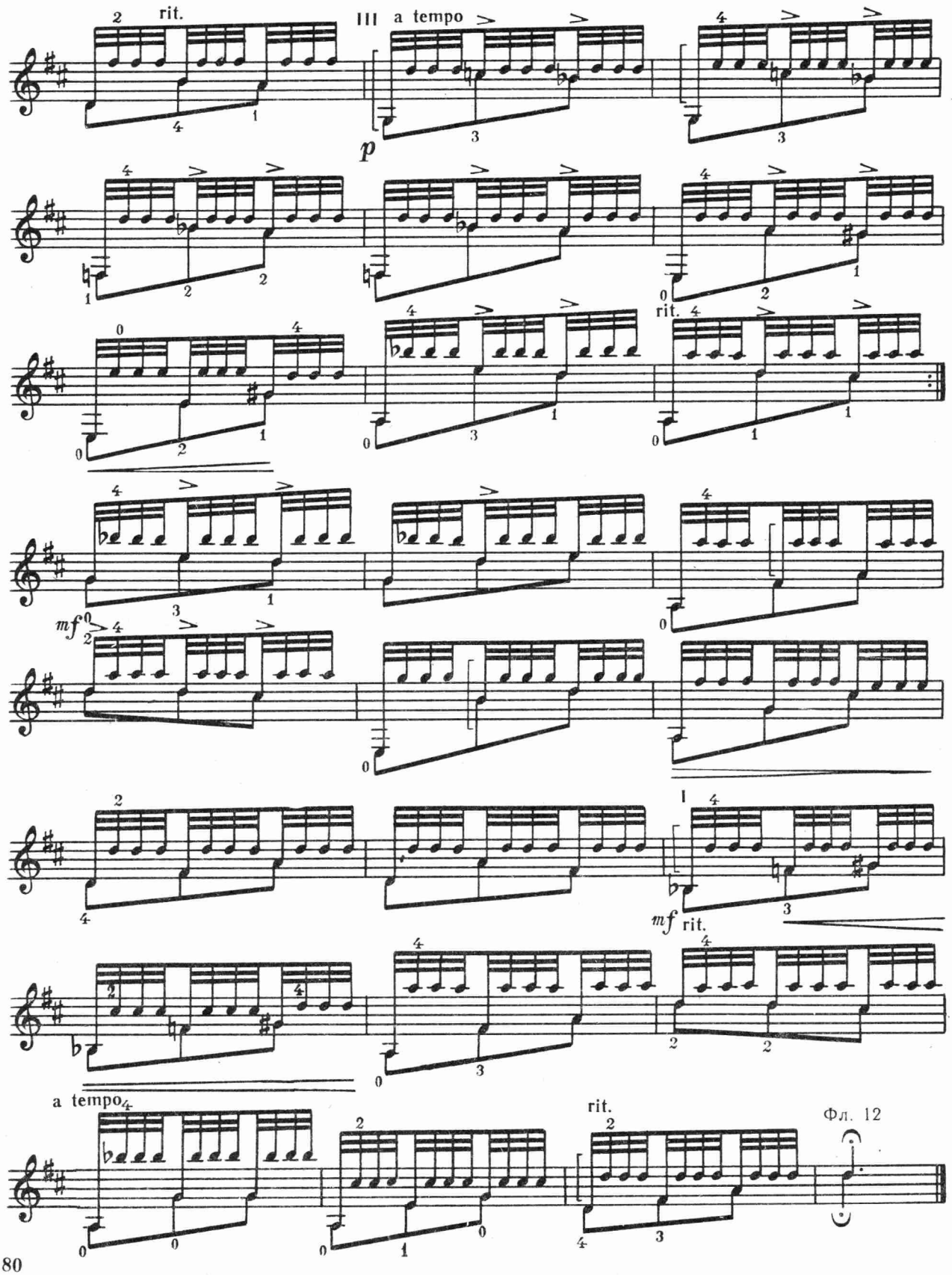
6
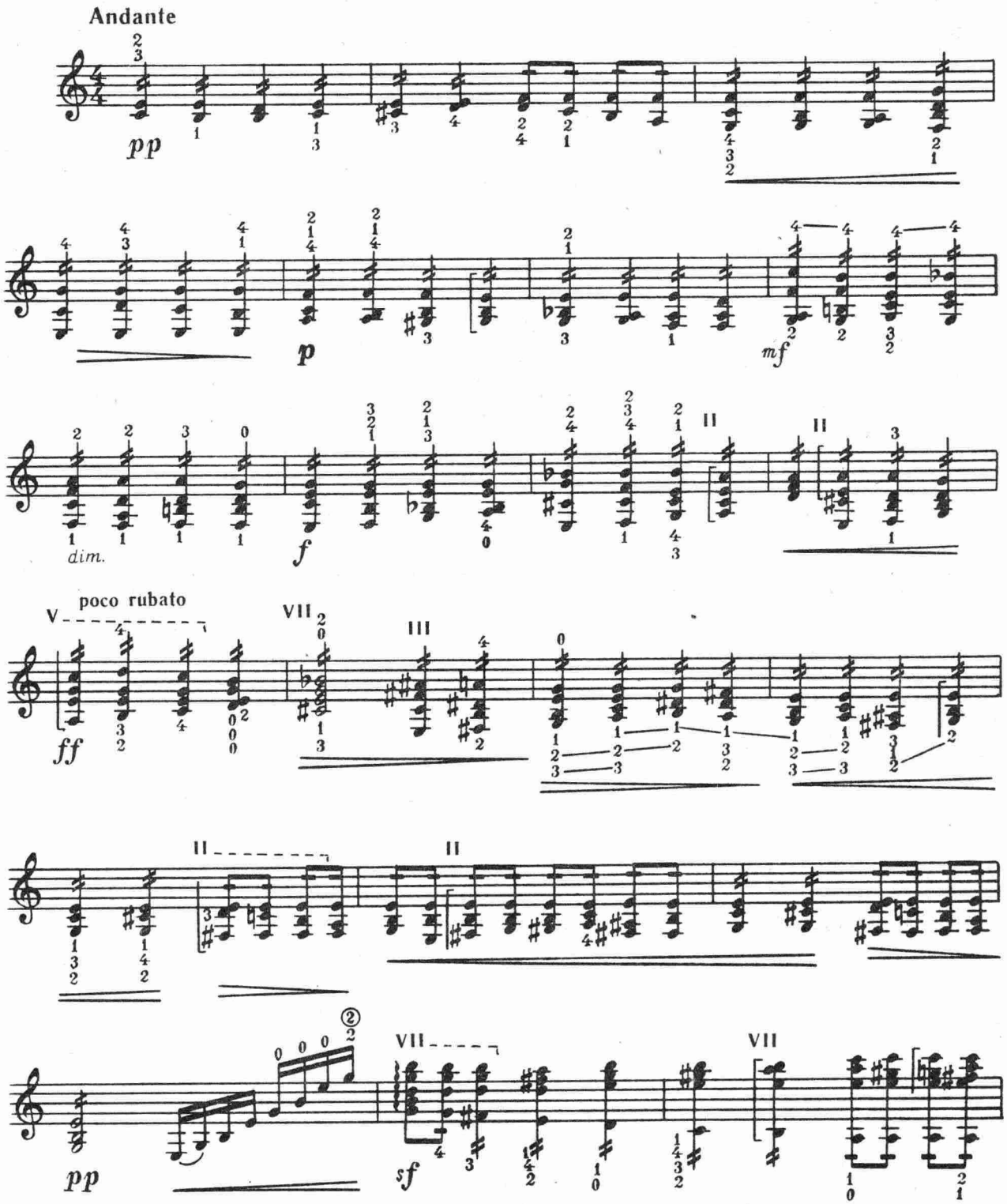
А. ИВАНОВ-КРАМСКОЙ
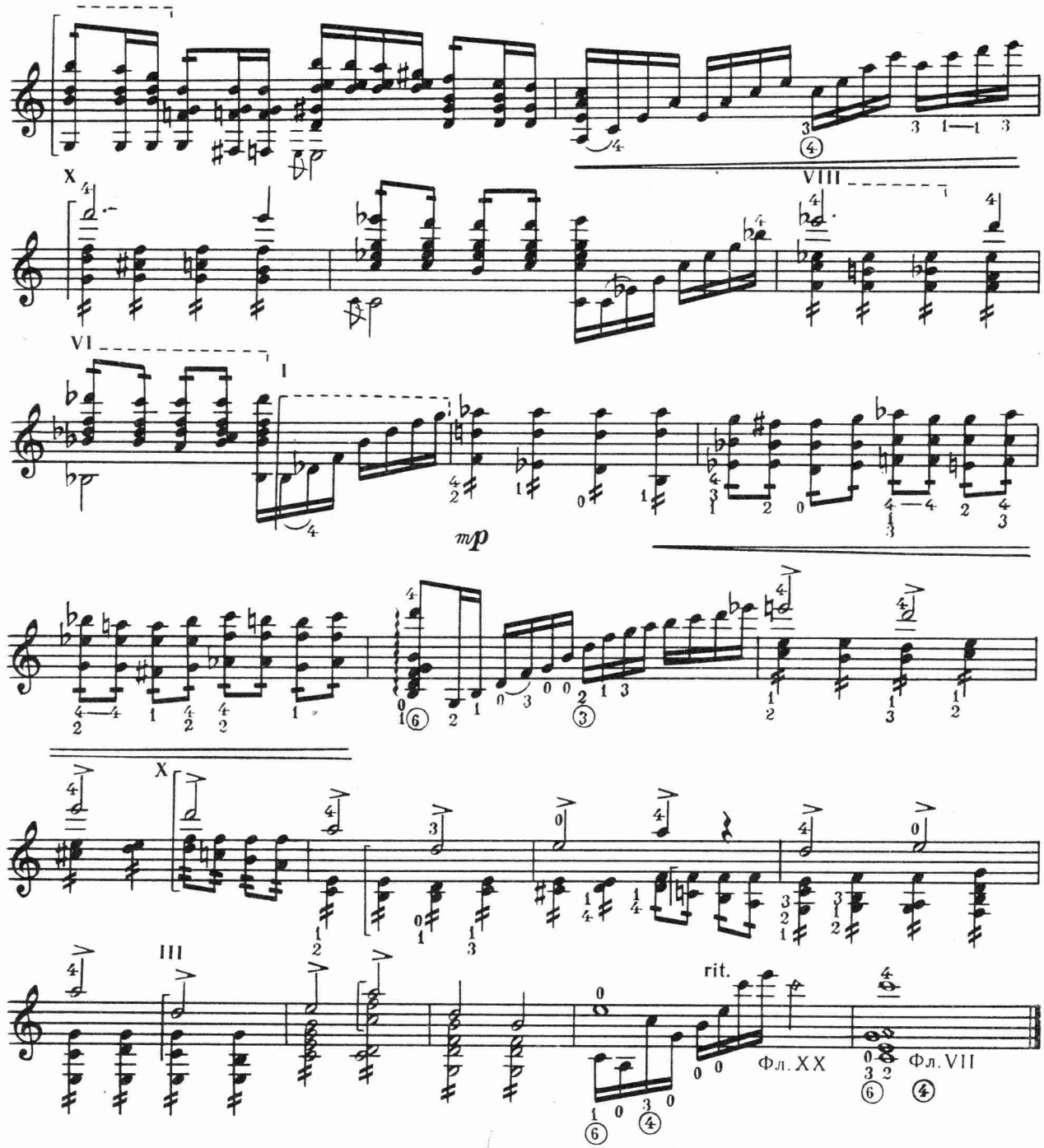



VI
V
IV
mf
rit.
a tempo
f


p
mf
f
mf


rit.
III a tempo
p
rit.
mf
I
mf rit.
a tempo
rit.
Фл. 12



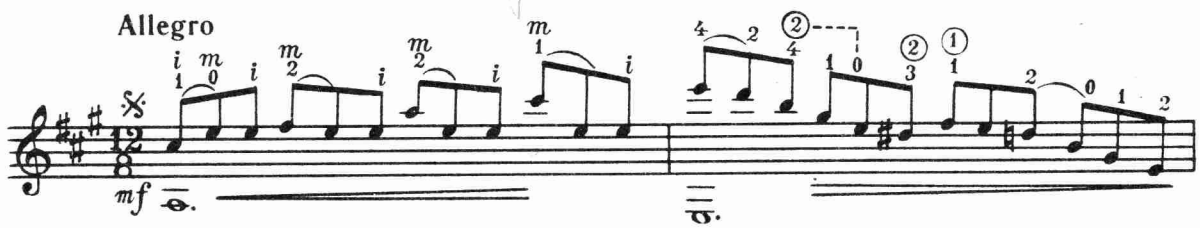
© Видавництво «Музична Україна», 1982

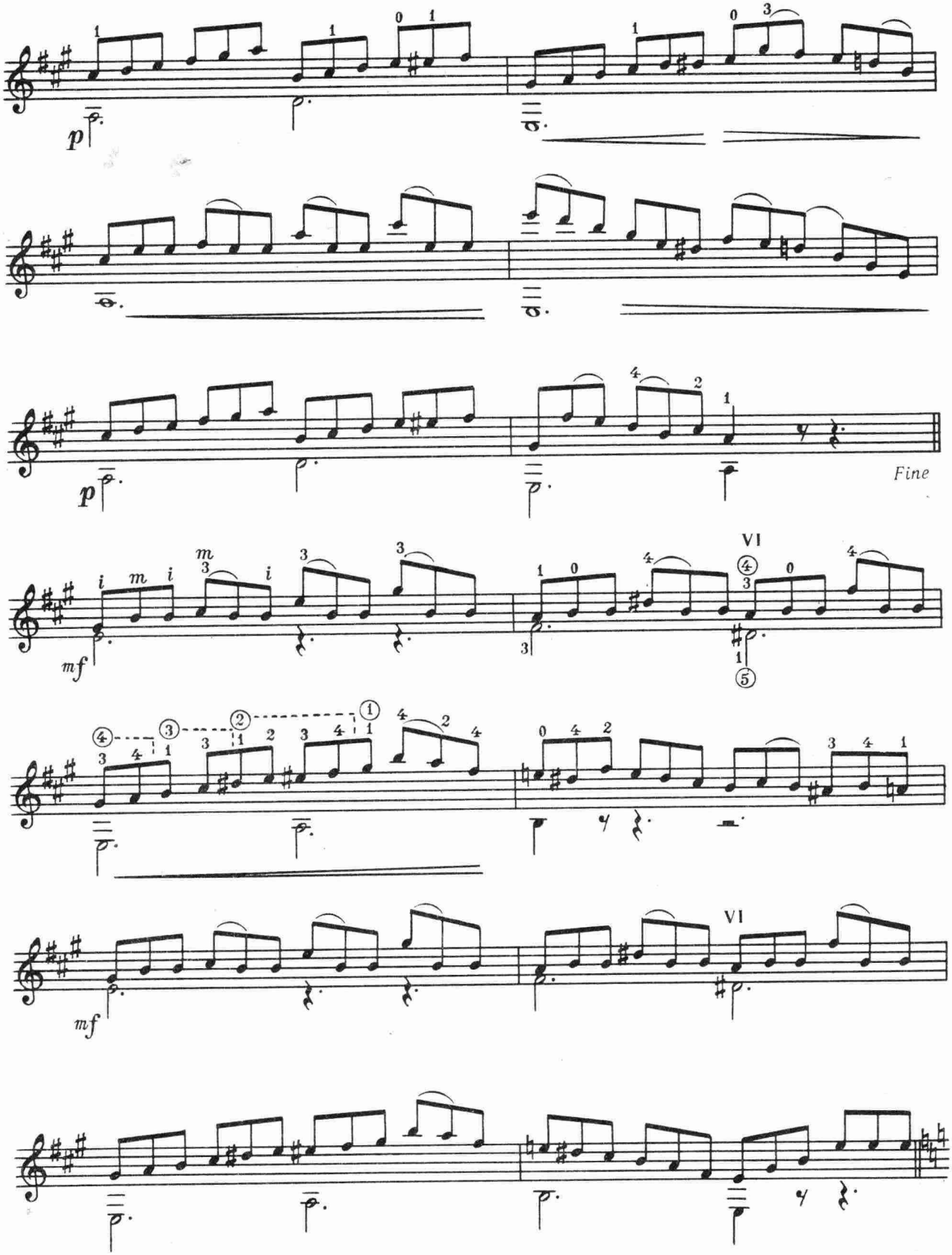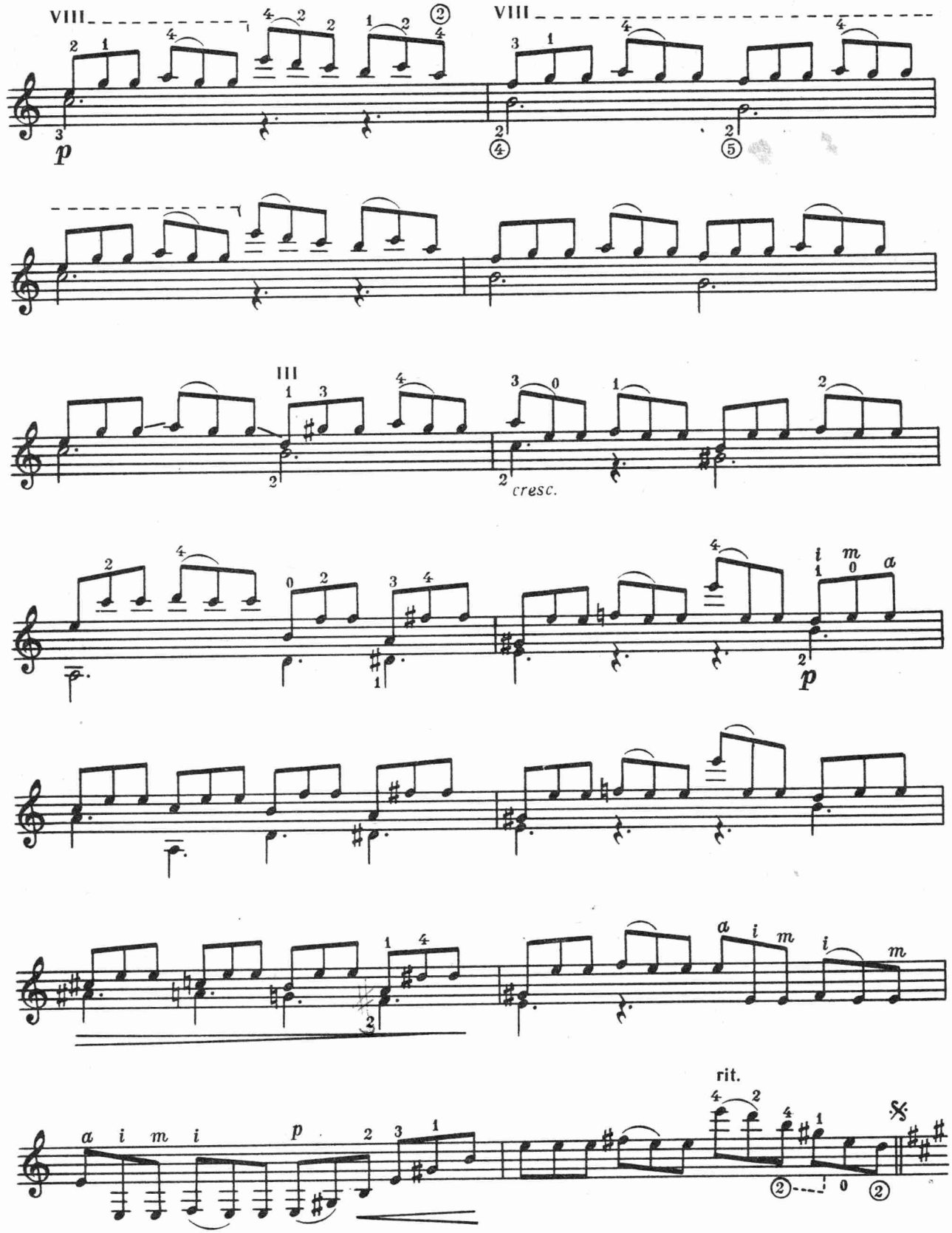


М. КАРКАССІ

8

М. КАРКАССИ




p
p
Fine
mf
VI
mf
VI


VIII
VIII
III
cresc.
rit.

Ансамблі

АЛЕМАНДА
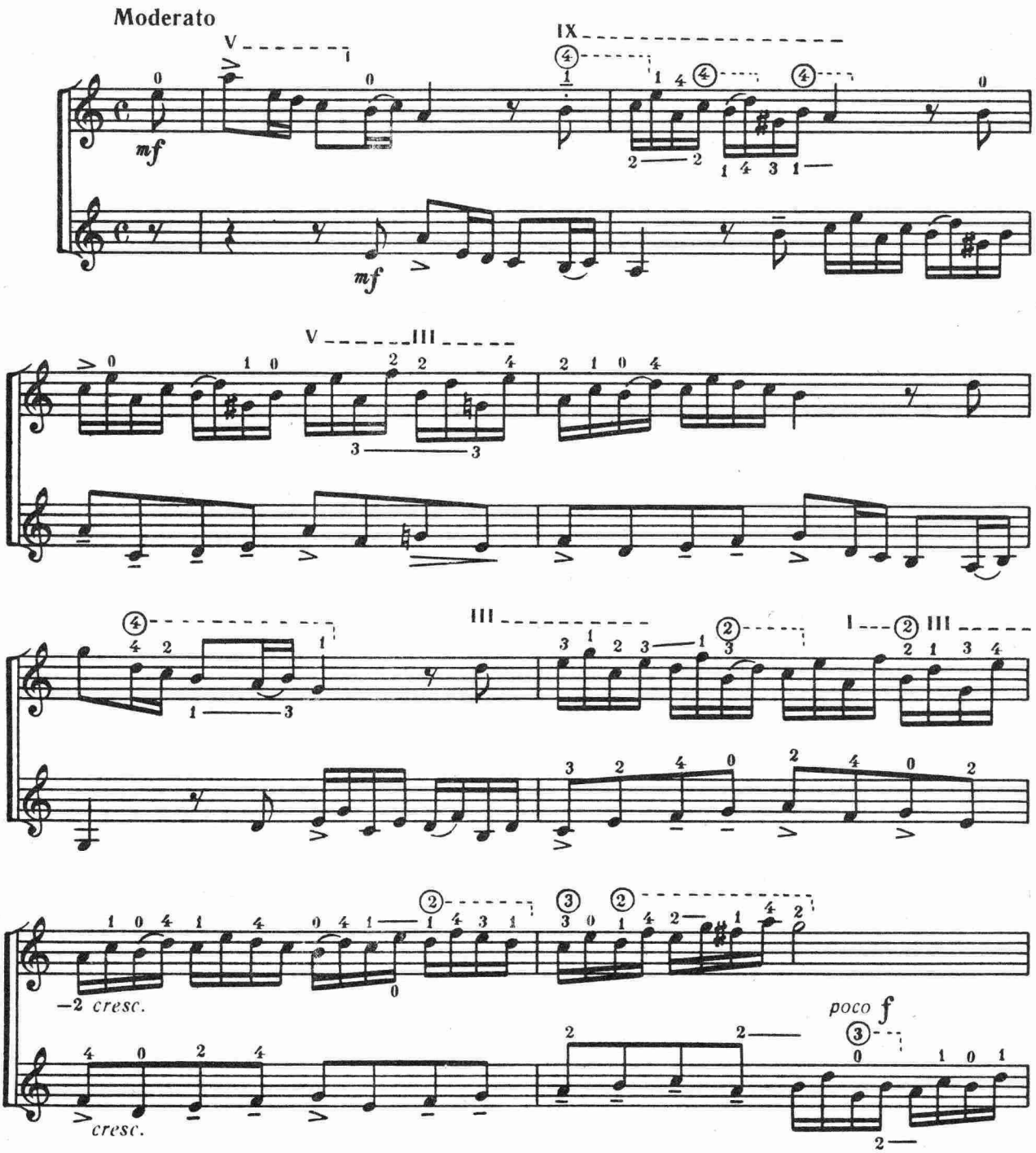
Г. ГЕНДЕЛЬ
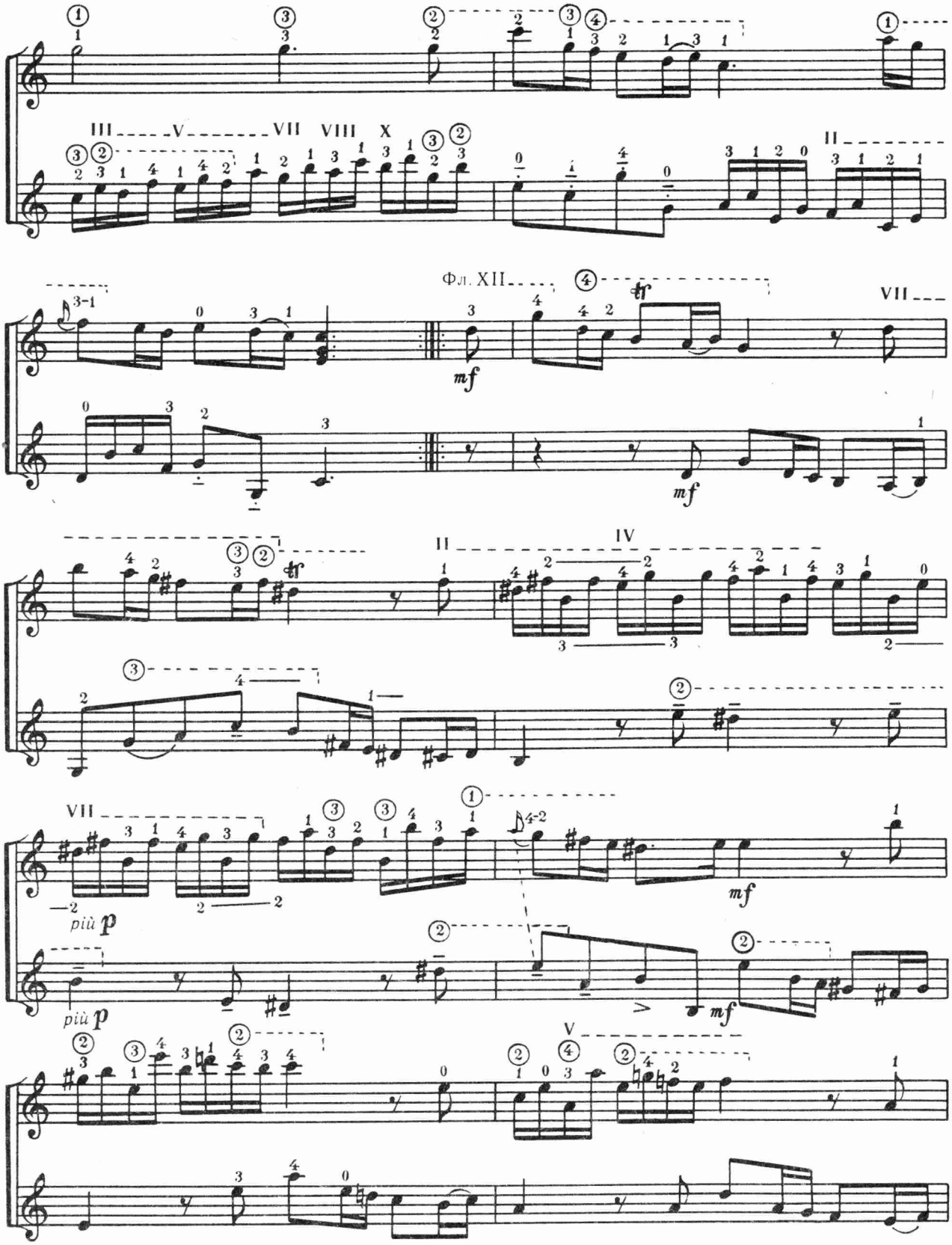
1
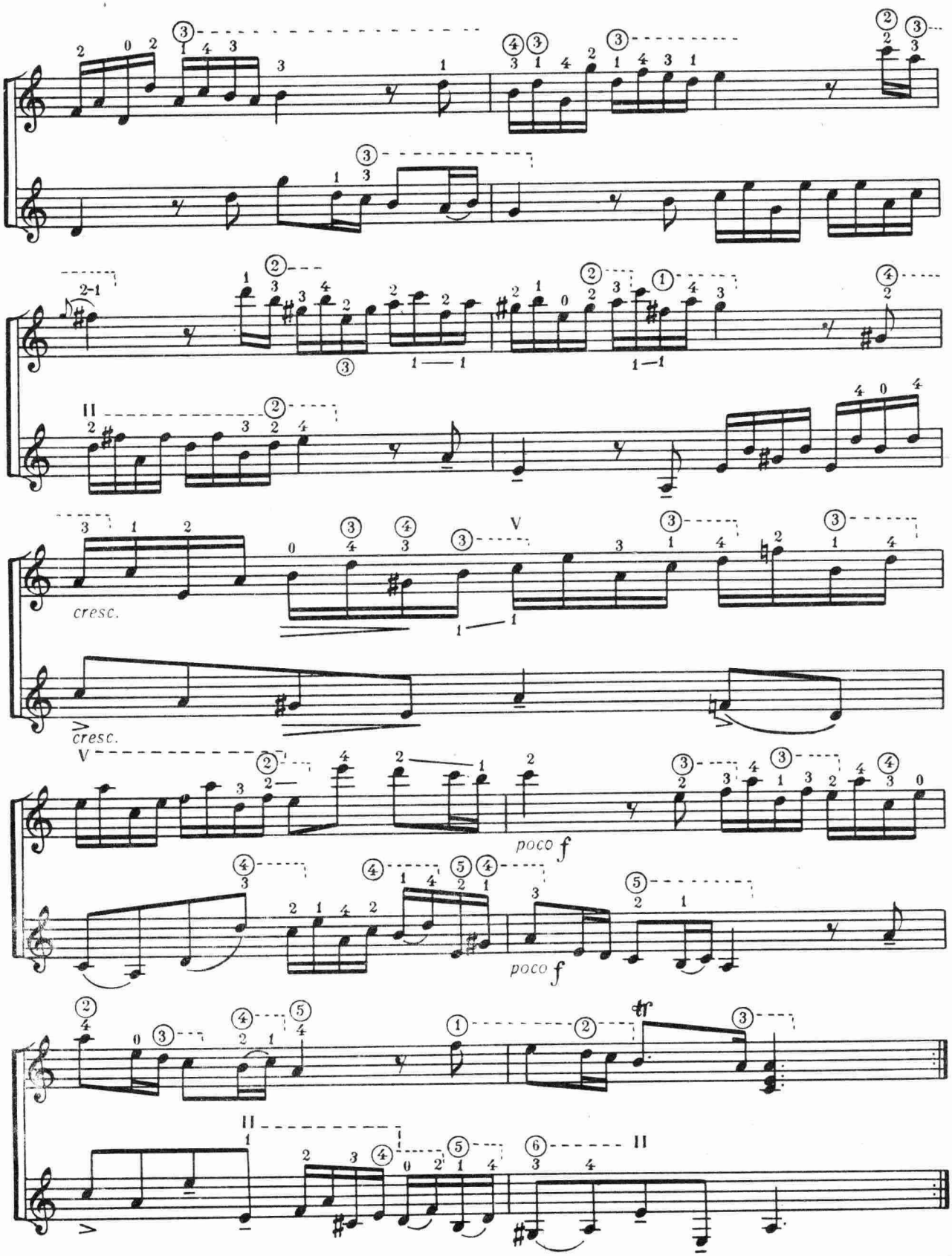
Ансамбли

АЛЛЕМАНДА

Г. ГЕНДЕЛЬ




III V VII VIII X
II
Фл. XII
VII
mf
II IV
VII
più p
più p
mf
mf
V


cresc.
cresc.
poco f
poco f
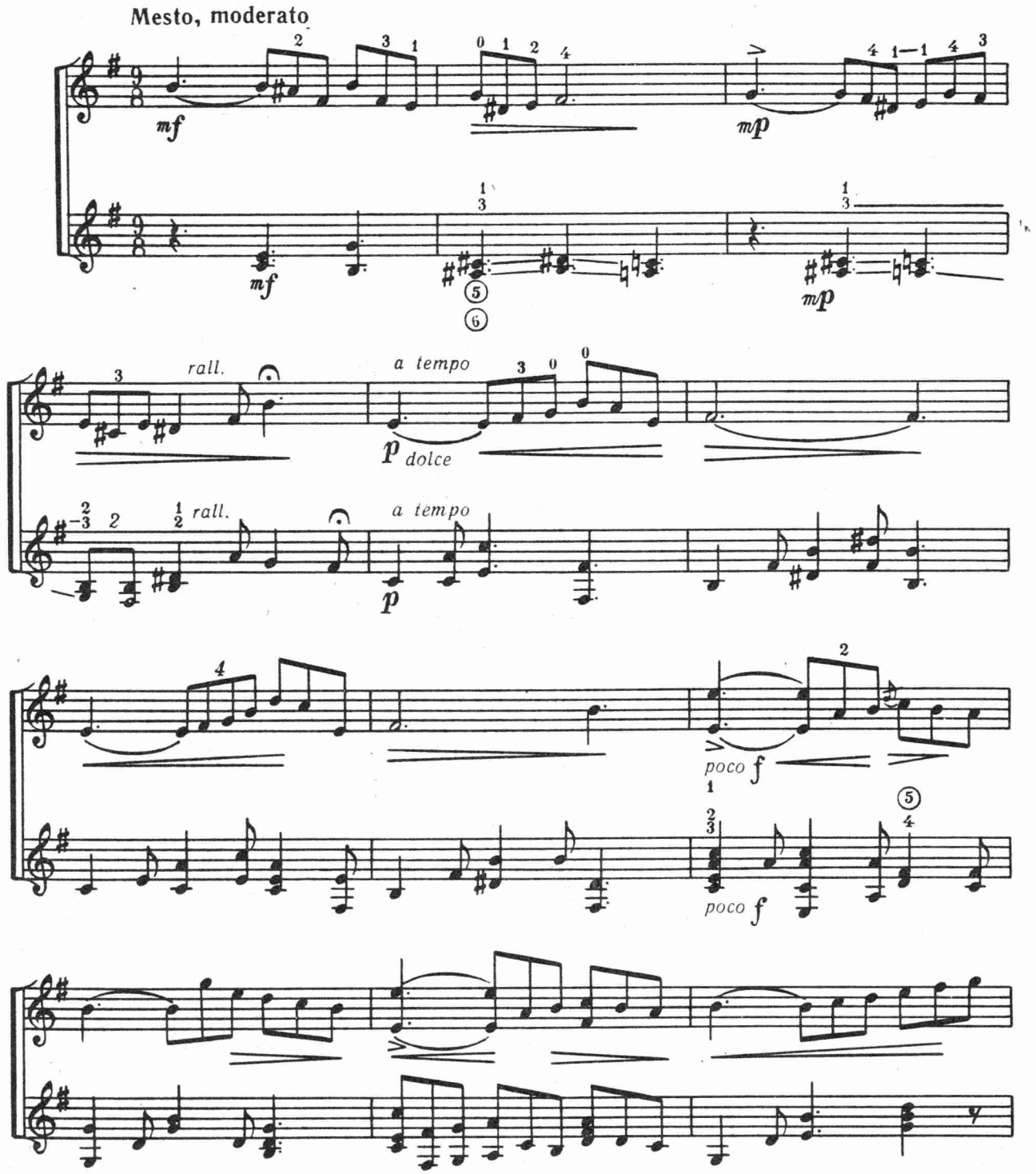
ЕЛЕГІЯ
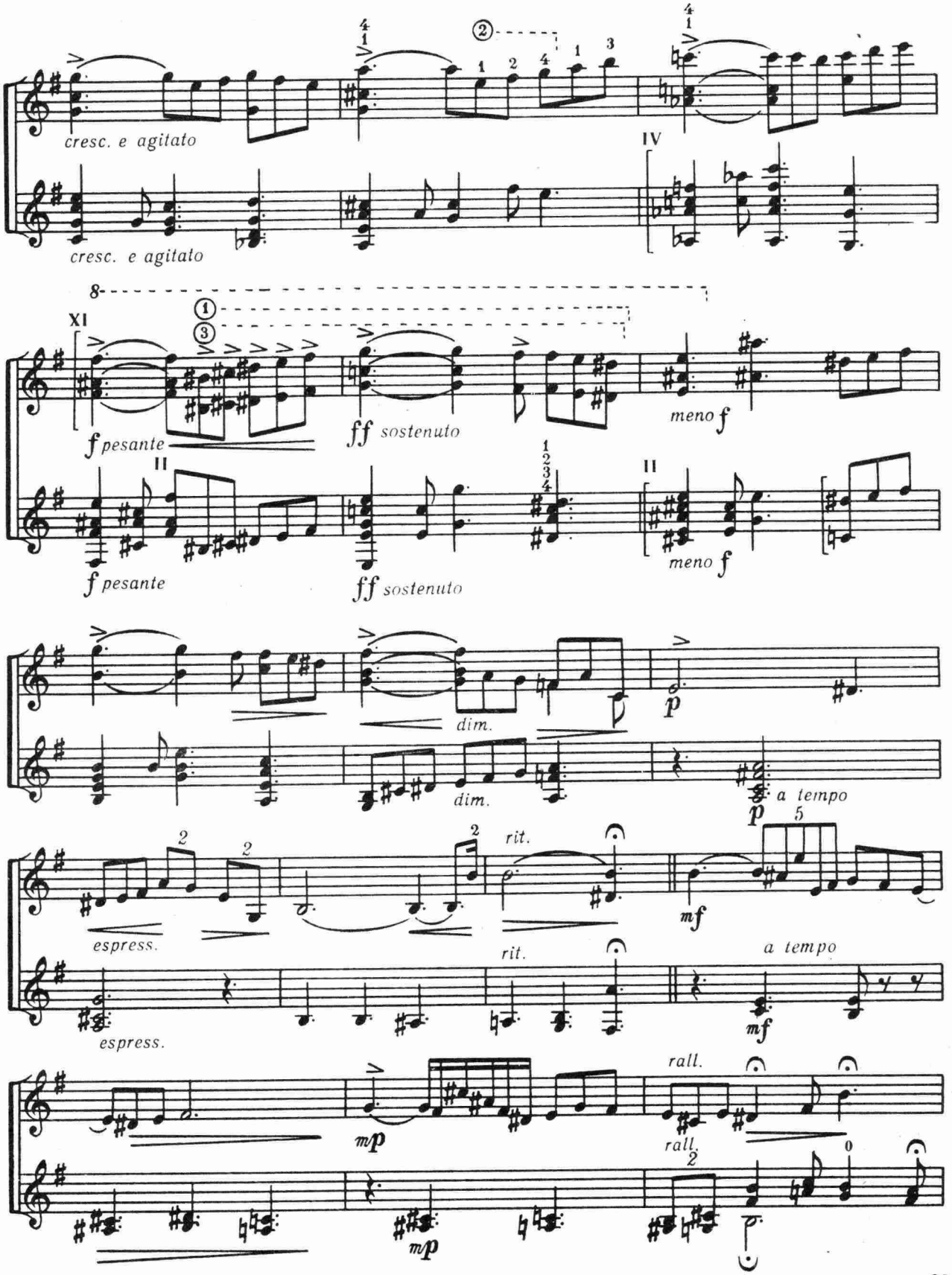
М. ЛИСЕНКО
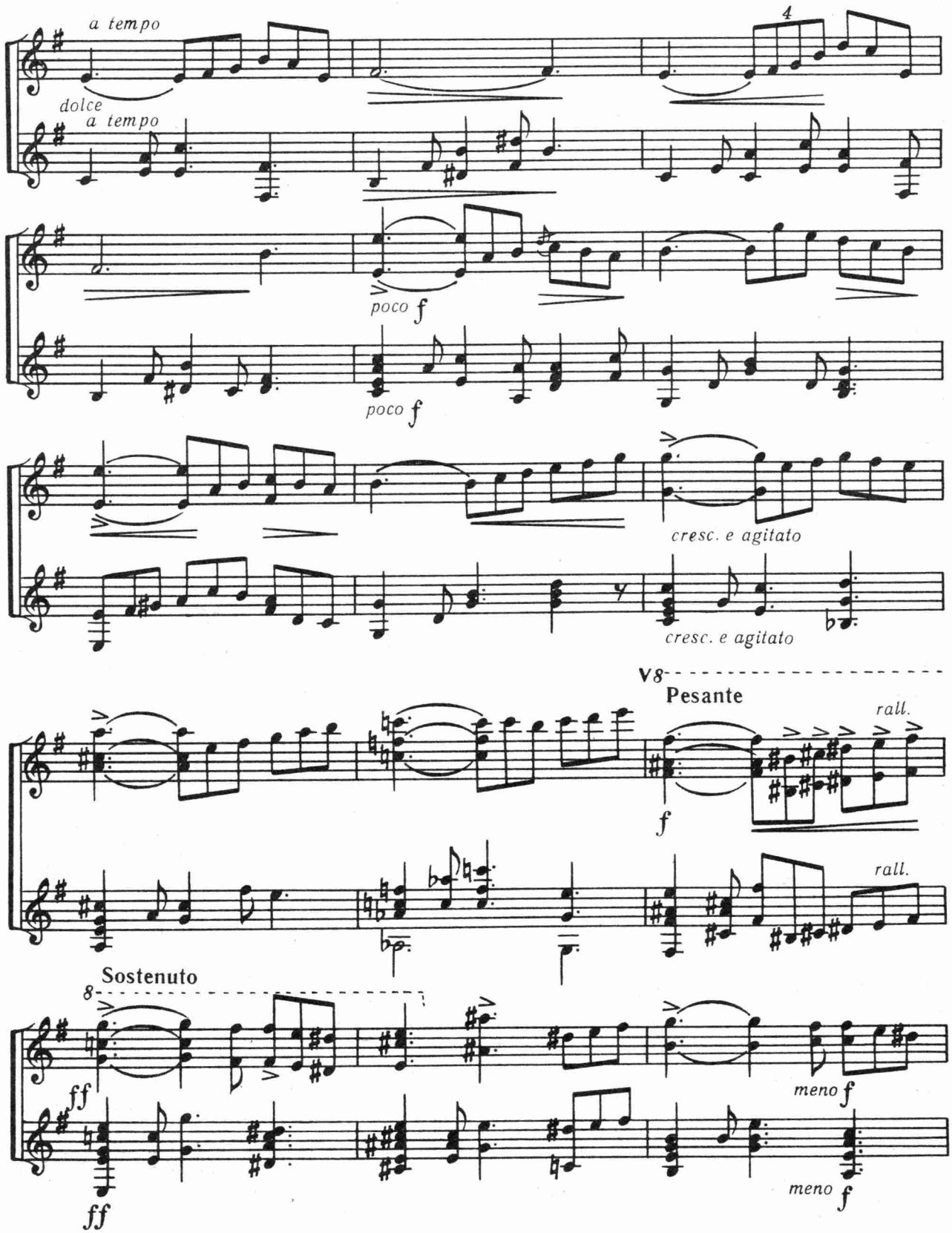
2
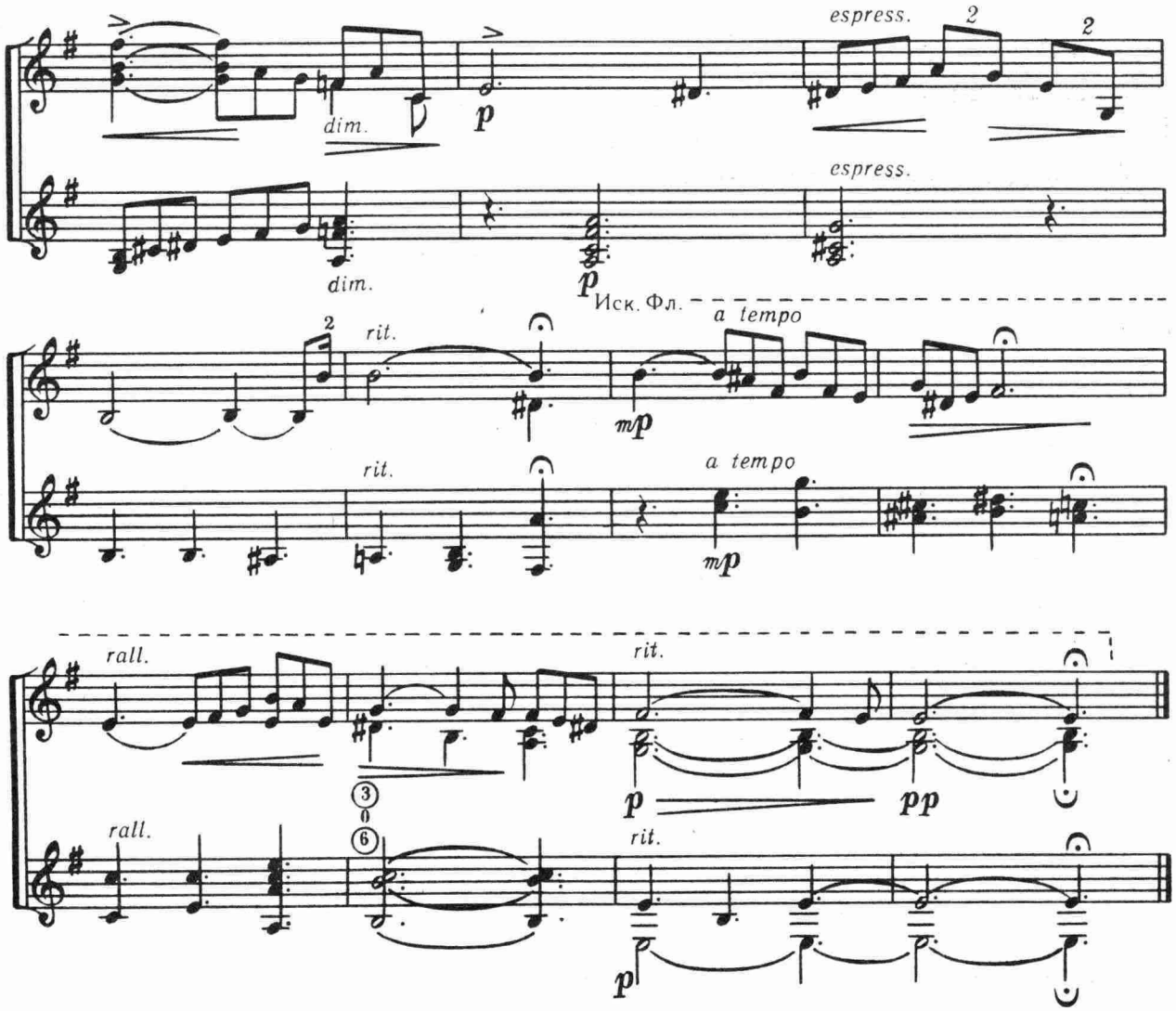
ЭЛЕГИЯ

Н. ЛЫСЕНКО
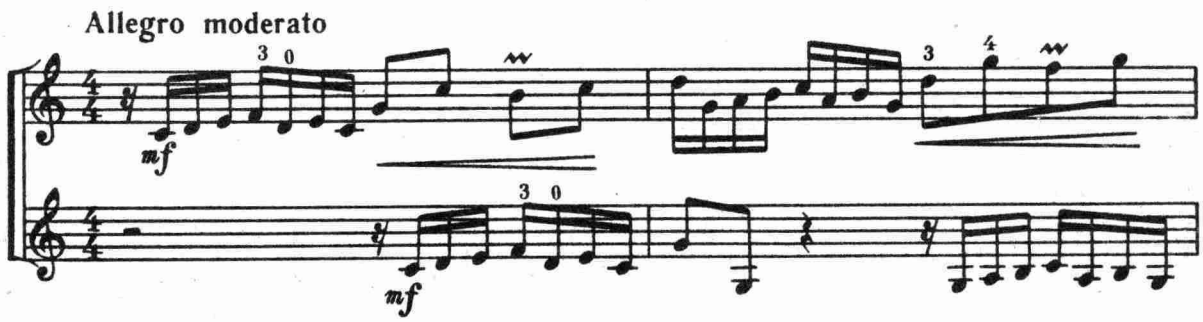



cresc. e agitato
cresc. e agitato
IV
XI
f pesante
ff sostenuto
meno f
II
f pesante
ff sostenuto
II
meno f
dim.
dim.
p
a tempo
p
espress.
rit.
mf
espress.
rit.
a tempo
mf
rall.
mp
rall.
mp
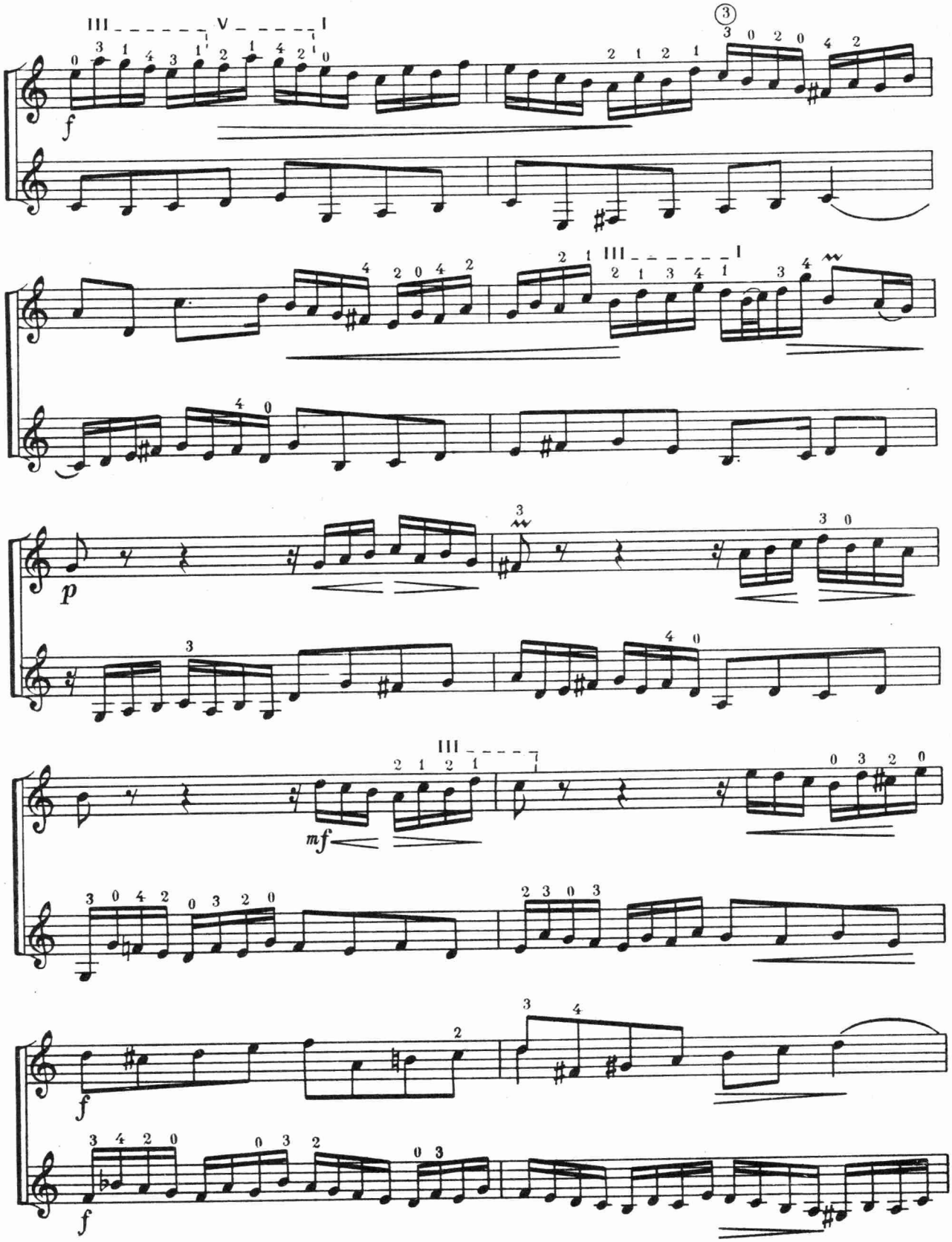

a tempo
4
dolce
a tempo
poco f
poco f
cresc. e agitato
cresc. e agitato
8va
Pesante
rall.
f
rall.
Sostenuto
8
ff
meno f
ff
meno f
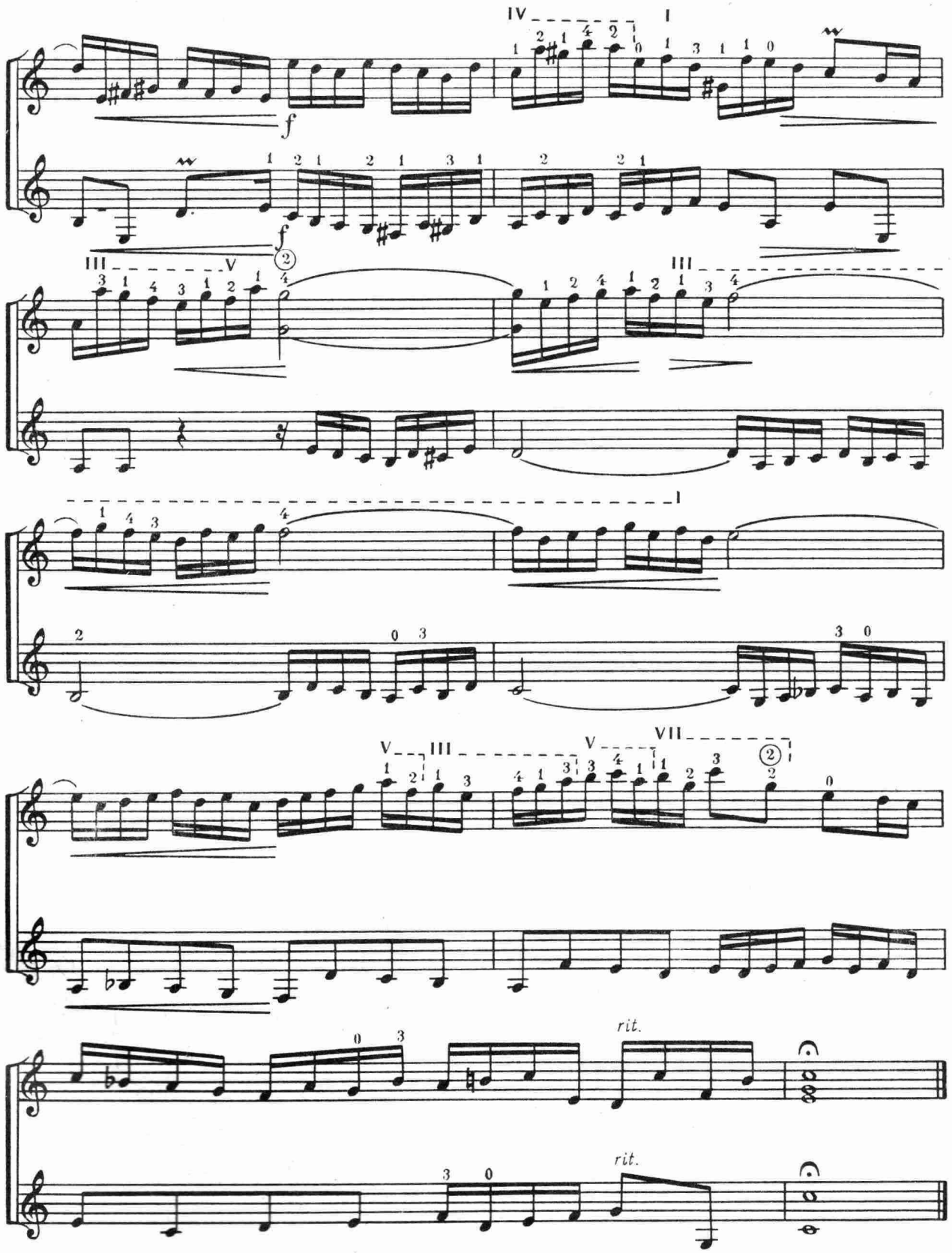


ІНВЕНЦІЯ 3 ИНВЕНЦИЯ
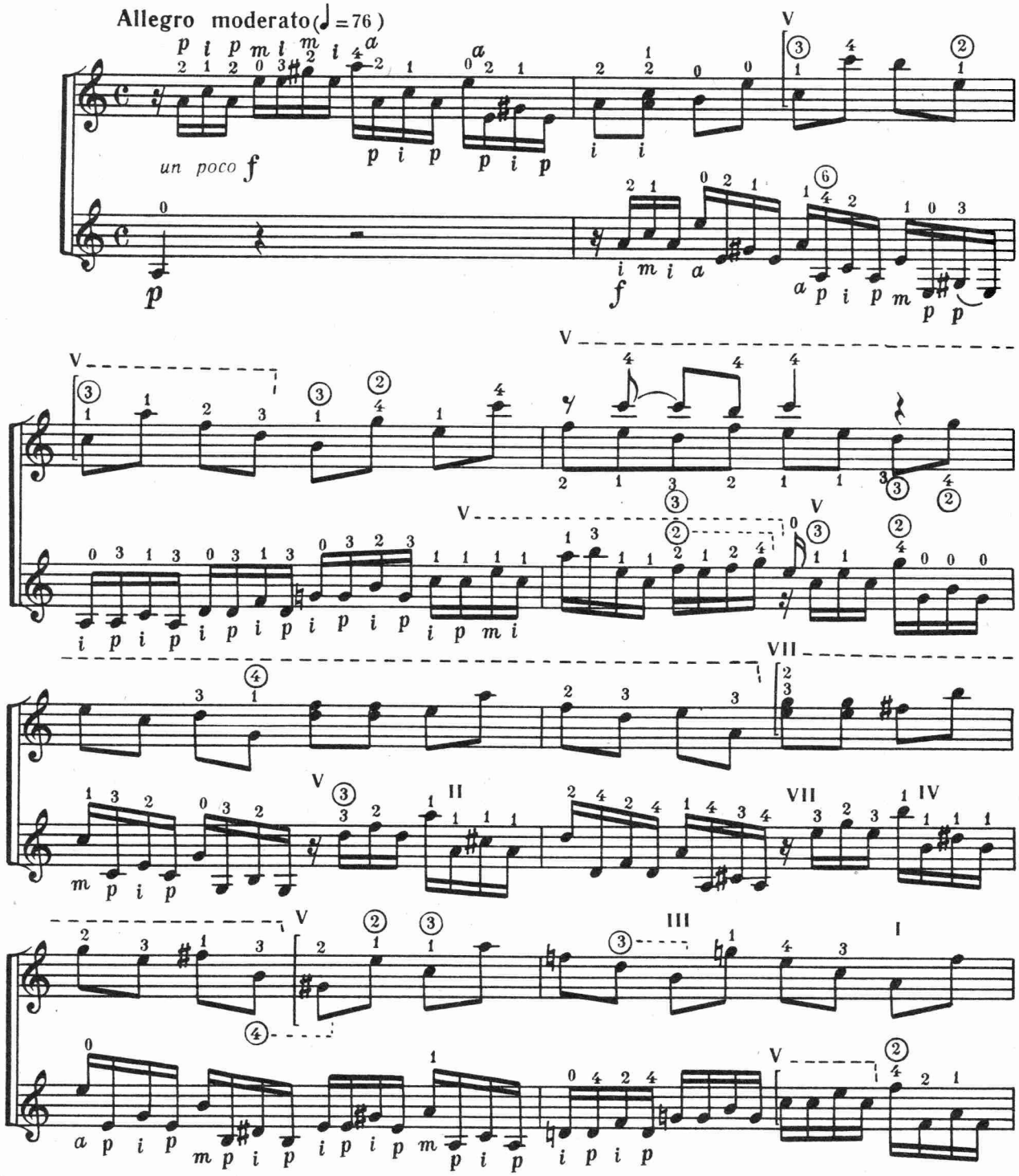
И. С. БАХ И. С. БАХ
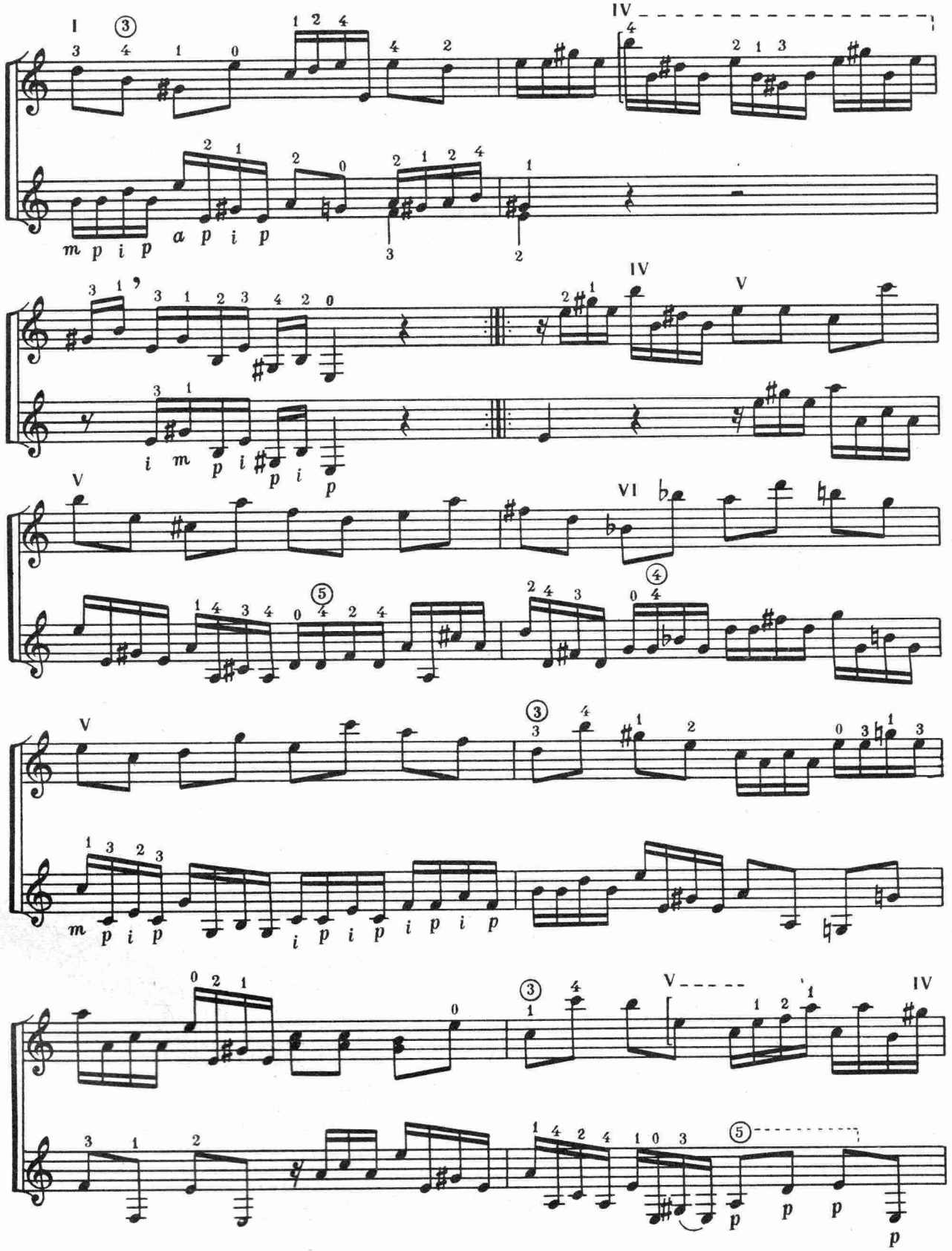


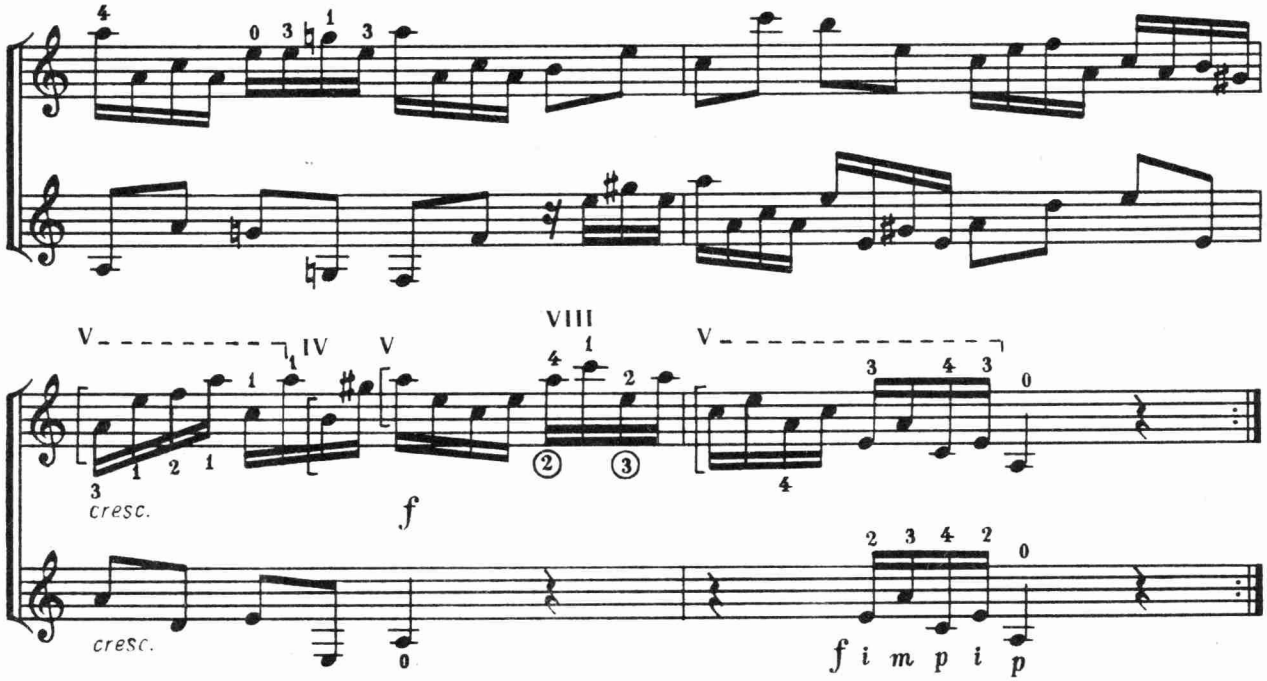

III V I
f
③
III I
p
mf
f
f


IV
I
f
f
III
V
III
I
V
III
V
VII
rit.
rit.

Д. СКАРЛАТТІ Д. СКАРЛАТТИ




I
IV
V
VI
m p i p
a p i p
i m p i p i p
i p i p i p i p i p
p p p p



ВАЛЬС

до повісті О. С. Пушкіна
«Заметіль»

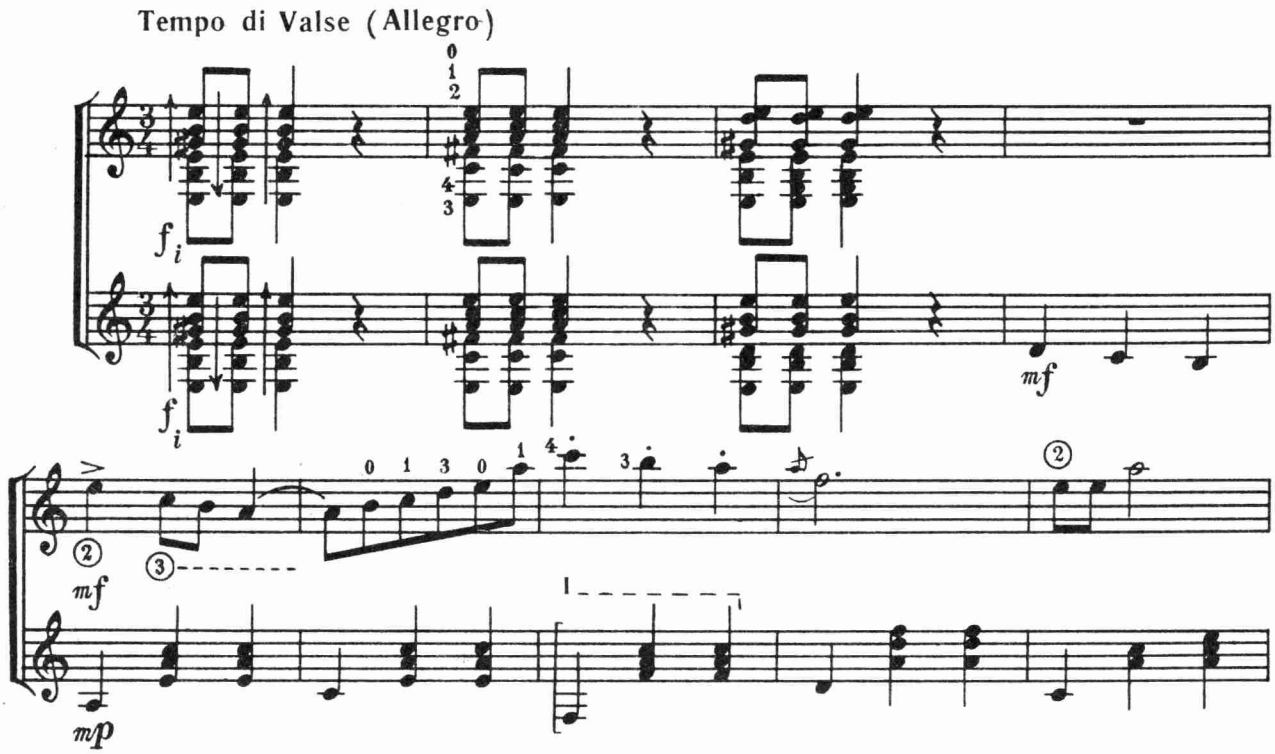
Г. СВИРИДОВ
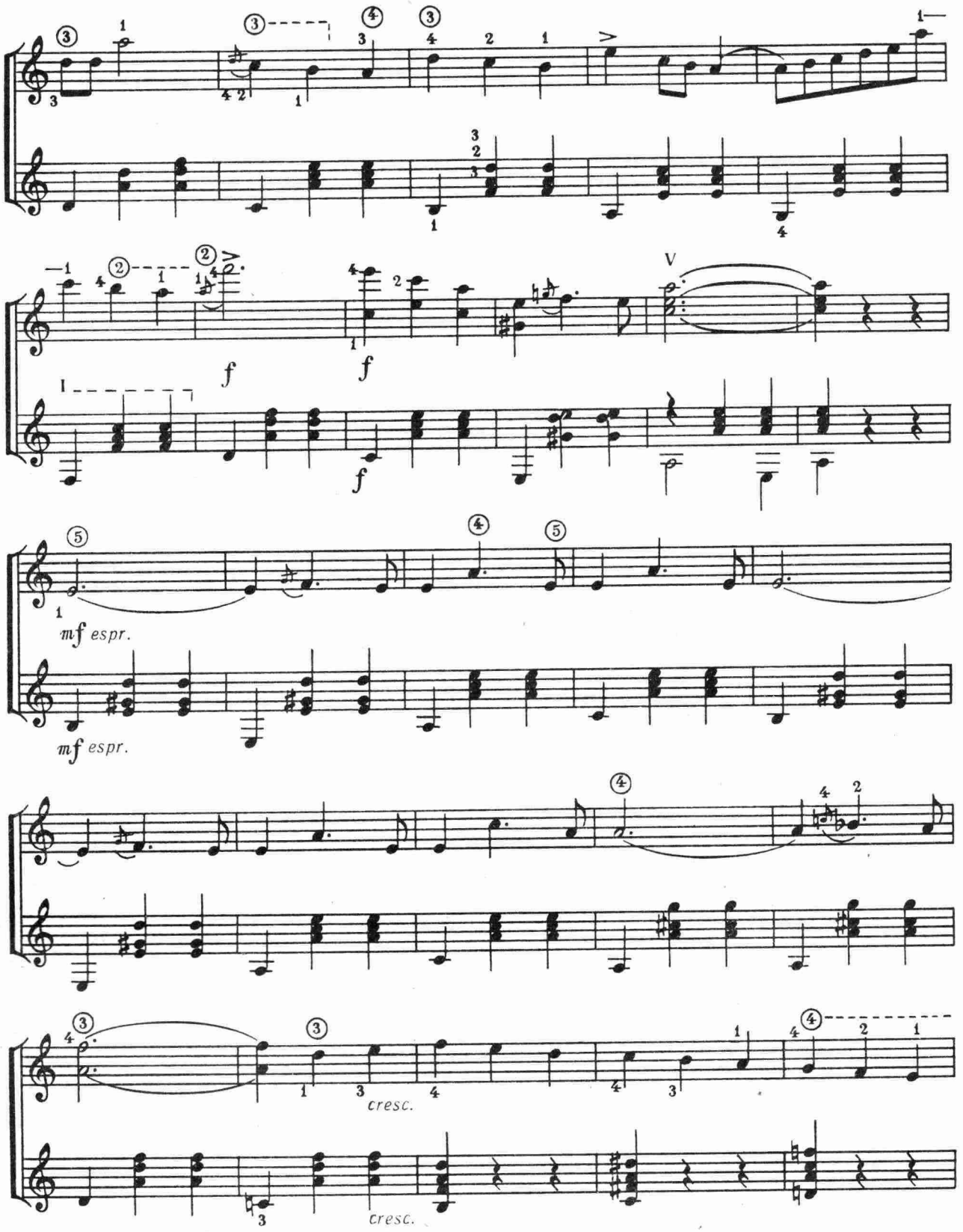
5
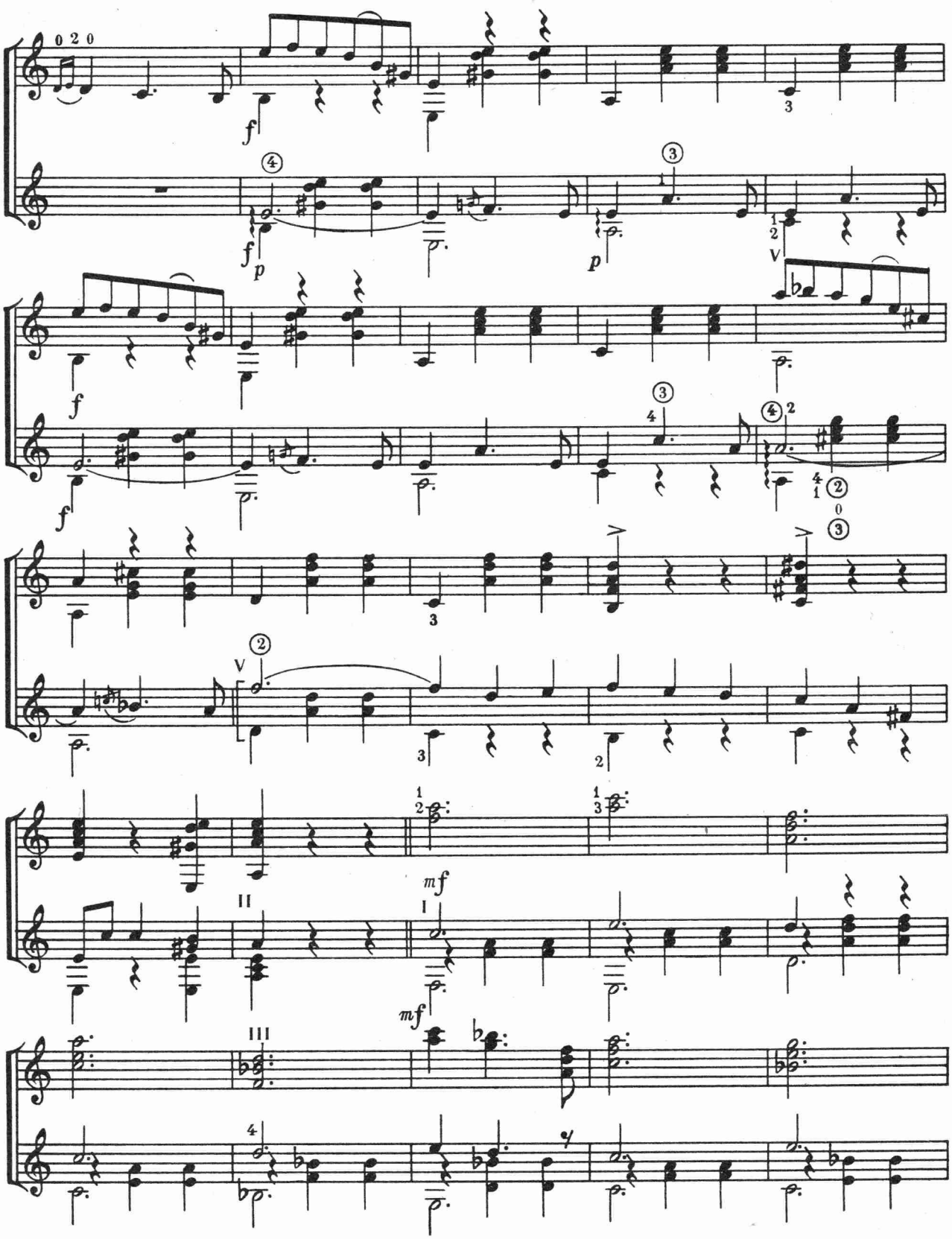
ВАЛЬС
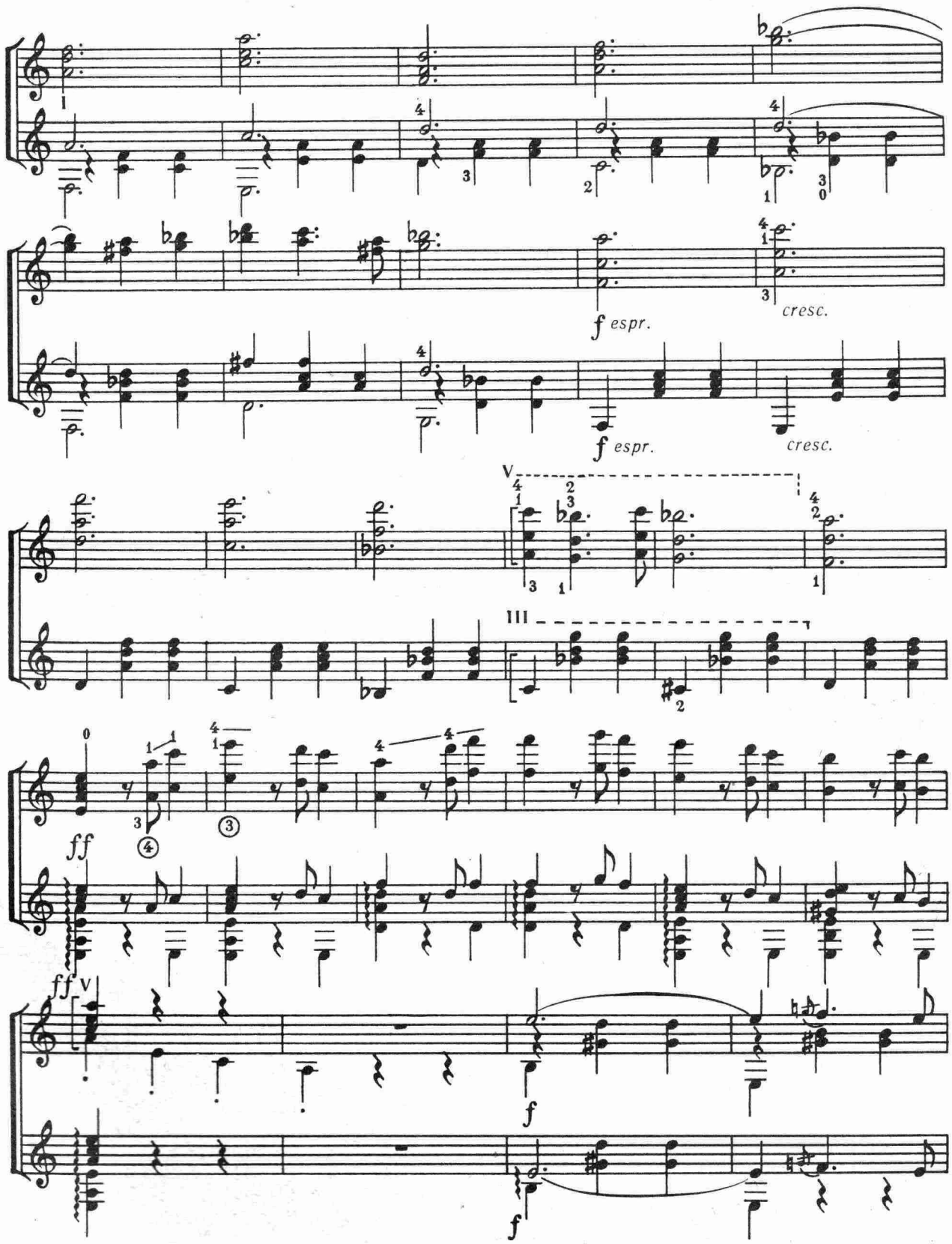
к повести А. С. Пушкина
«Метель»
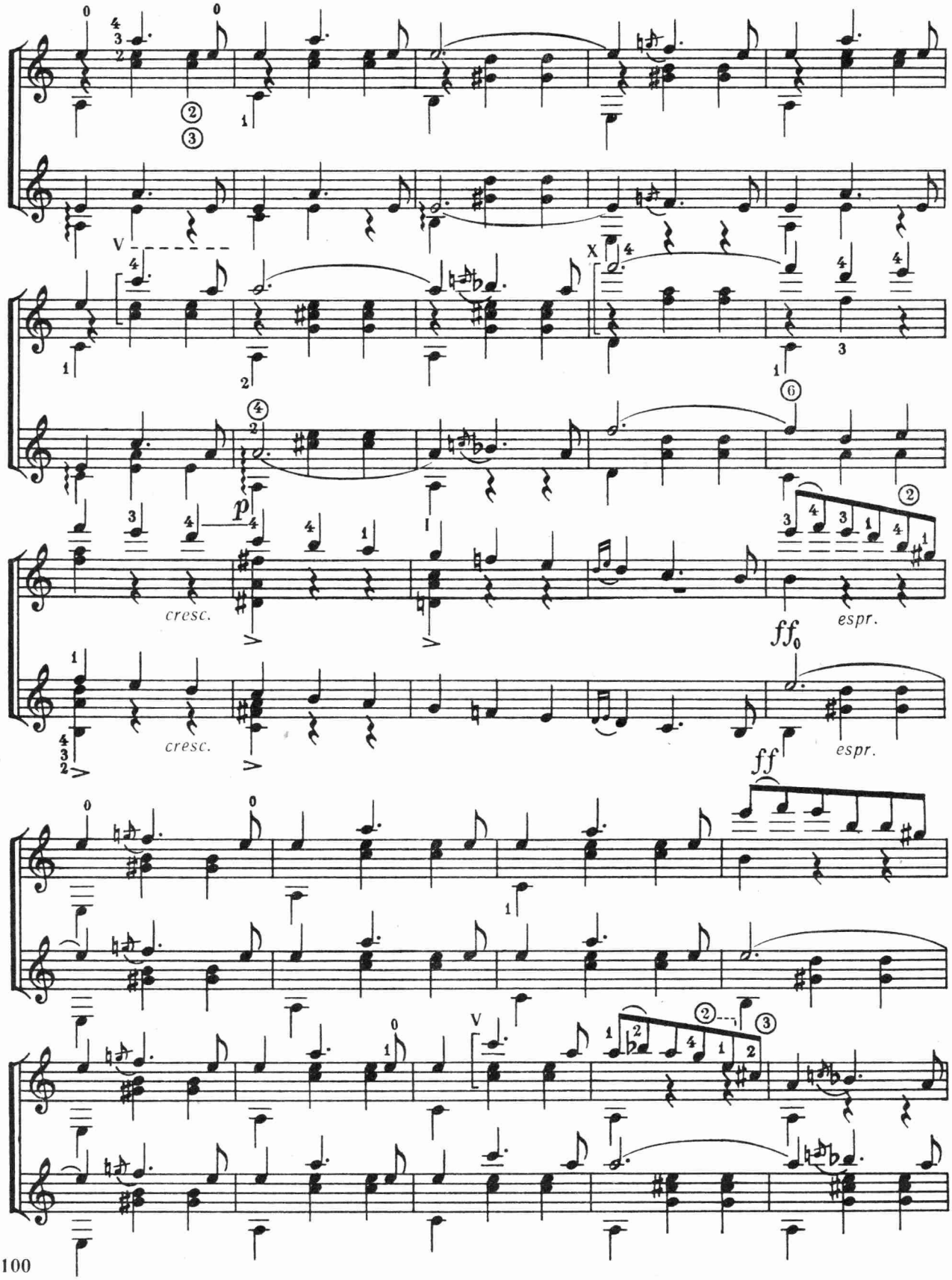
Г. СВИРИДОВ
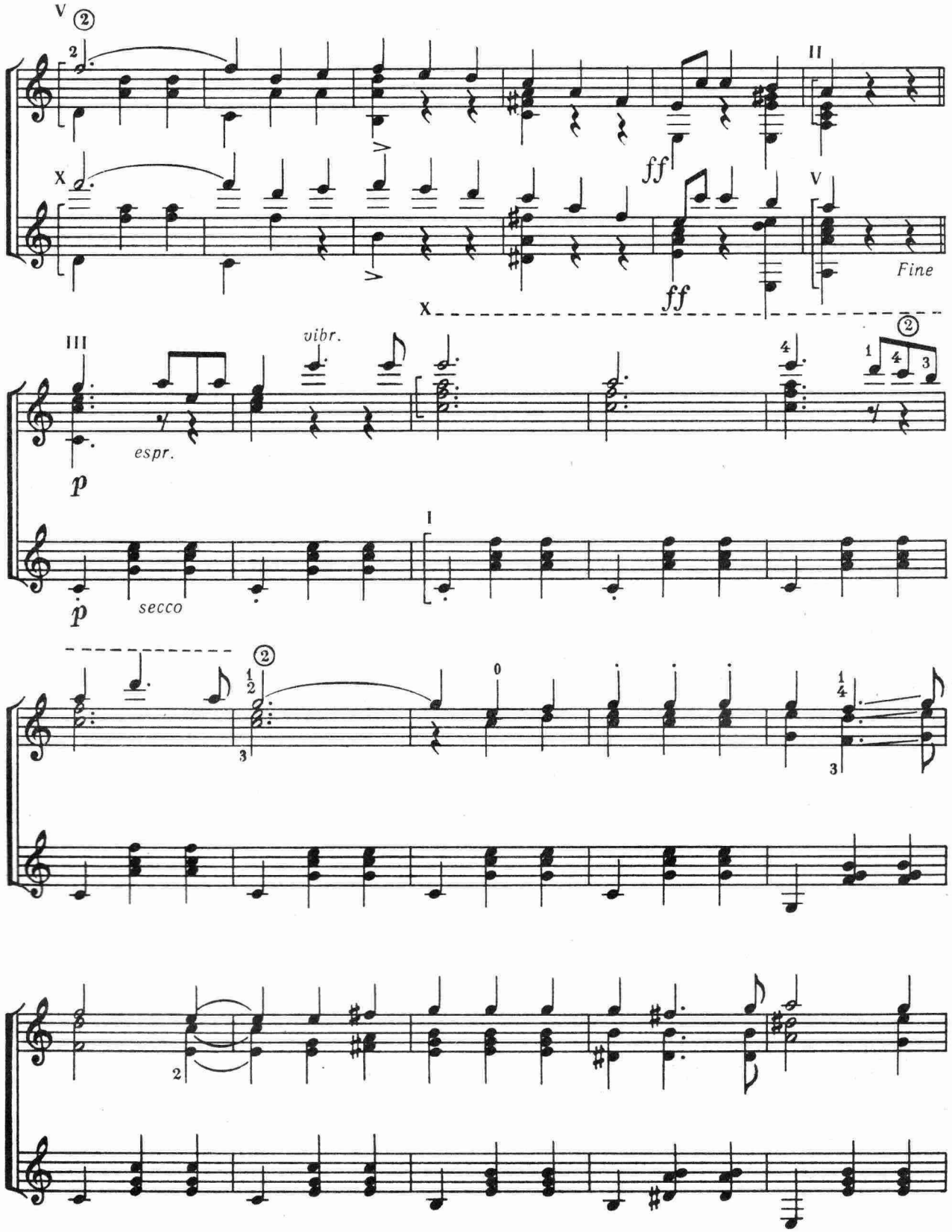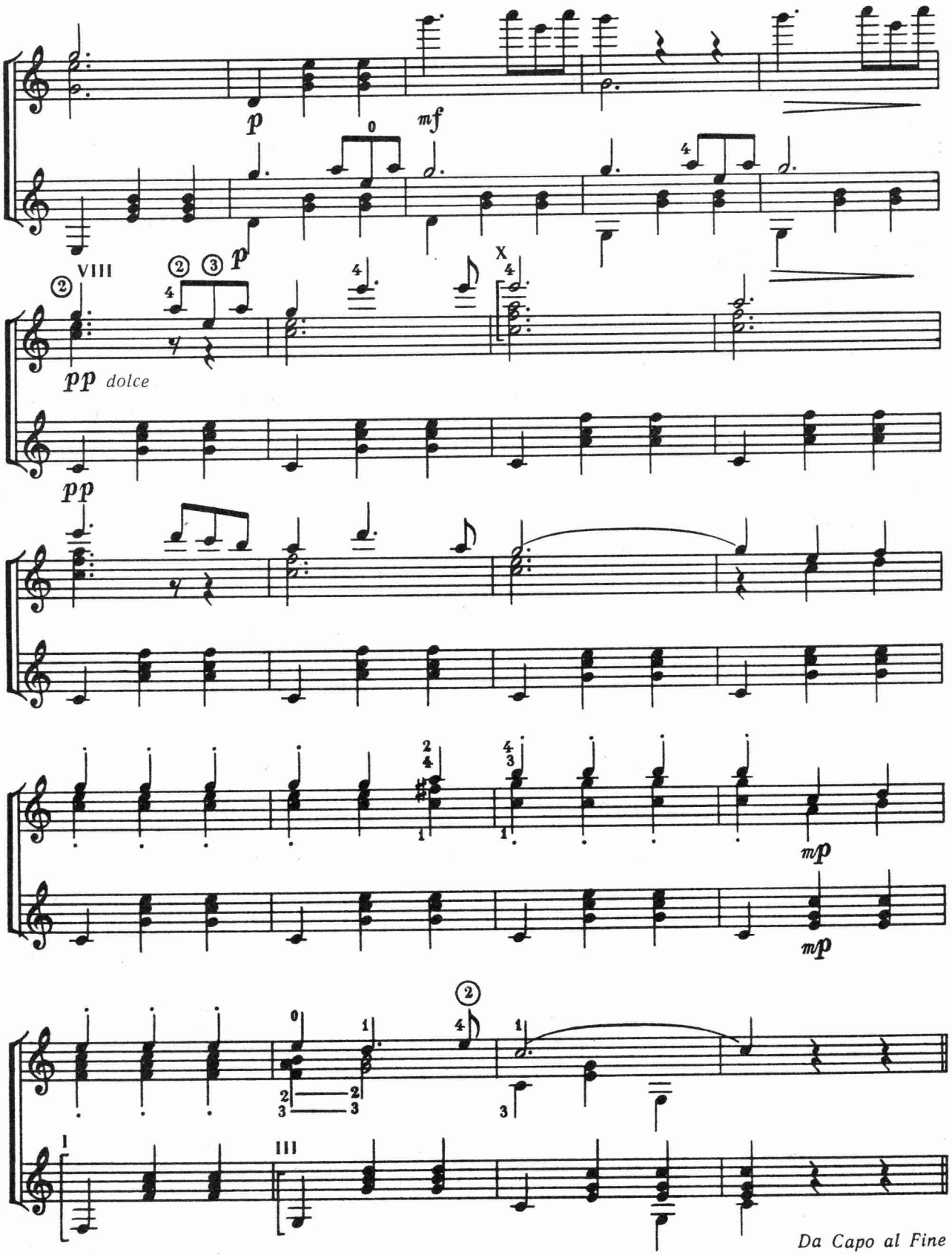



f
f
f
V
mf espr.
mf espr.
cresc.
cresc.




f espr.
cresc.
f espr.
cresc.
ff
ff
f
f


cresc.
cresc.
p
ff0
espr.
ff
espr.


ff
Fine
vibr.
espr.
p
secco


p
mf
p
pp dolce
pp
m/p
m/p
Da Capo al Fine

ЗМІСТ

П'ЄСИ

1. Я. Сібеліус. *Колискова.* Перекладення О. Іванова-Крамського 3
2. М. Речменський. *Романс* 4
3. Ф. Сор. *Менует* 7
4. Р. Верещагін. *Пролісок.* Редакція М. Михайленка 8
5. А. Спінарді. *Сум* 10
6. Ф. Аміров. *Весняна пісня.* Перекладення М. Михайленка 11
7. Б. Дваріонас. *Вальс.* Перекладення М. Михайленка 12
8. М. Понсе. *Мексіканське скерцино.* Перекладення М. Рамоса 13
9. Н. Кост. *Менует* 14
10. Леонардо Вінчі. *Алегро.* Редакція М. Михайленка 16
11. В. Косенко. *Старовинний танець.* Перекладення К. Смаги 19
12. М. Шух. *Акварель.* Редакція П. Іванникова 21
13. Ю. Щуровський. *Мелодія* 22
14. М. Парцхаладзе. *Танець.* Перекладення Т. Берамелова 24
15. Марія Луїза Анідо. *Аргентінська народна мелодія* 26
16. Д. Брубек. *Караван* (афганський наспів). Перекладення М. Михайленка 28
17. М. Каркассі. *Сонатина,* ор. 1 30
18. Л. Матвійчук. *Веснянка* 35
19. В. Полевой. *Роздум* 36
20. В. Вовк. *Етюд-картина* 38
21. Й. С. Бах. *Гавот* з 5-ї сюїти для віолончелі. Перекладення А. Сеговії 41
22. К. Віленський. *Пісня* 43
23. Е. Вілла-Лобос. *Запрошення до танцю,* з циклу «Танкові пісні». Перекладення Є. Ракова 46
24. І. Хуторянський. *Веснянка* 48
25. О. Іванов-Крамськой. *Варіації* на тему російської народної пісні «Как у нас во садочке» 53
26. П. Полухін. *Фантазія* на тему української народної пісні «Щедрик» 56
27. Й. С. Бах. *Жига* 61
28. М. Дремлюга. *Прелюдія і фуга.* Редакція М. Михайленка 62
29. Д. Чімароза. *Соната.* Перекладення Д. Прата 65

ЕТЮДИ

1. М. Джуліані, ор. 139, № 4 68
2. Ф. Сор 69
3. Ф. Каруллі 72
4. М. Джуліані, ор. 139, № 6 74
5. Д. Сагрерас 76
6. О. Іванов-Крамськой 77
7. А. Бугров 81
8. М. Каркассі 82

СОДЕРЖАНИЕ

ПЬЕСЫ

1. Я. Сибелиус. *Колыбельная.* Переложение А. Иванова-Крамского 3
2. Н. Речменский. *Романс* 4
3. Ф. Сор. *Менуэт* 7
4. Р. Верещагин. *Подснежник.* Редакция Н. Михайленко 8
5. А. Спинарди. *Грусть* 10
6. Ф. Амиров. *Весенняя песня.* Переложение Н. Михайленко 11
7. Б. Дварионас. *Вальс.* Переложение Н. Михайленко 12
8. М. Понсе. *Мексиканское скерцино.* Переложение М. Рамоса 13
9. Н. Кост. *Менуэт* 14
10. Леонардо Винчи. *Аллегро.* Редакция Н. Михайленко 16
11. В. Косенко. *Старинный танец.* Переложение К. Смаги 19
12. М. Шух. *Акварель.* Редакция П. Иванникова 21
13. Ю. Щуровский. *Мелодия* 22
14. М. Парцхаладзе. *Танец.* Переложение Т. Берамелова 24
15. Мария Луиза Анидо. *Аргентинская народная мелодия* 26
16. Д. Брубек. *Караван* (афганский напев). Переложение Н. Михайленко 28
17. М. Каркасси. *Сонатина,* ор. 1 30
18. Л. Матвийчук. *Веснянка* 35
19. В. Полевой. *Раздумье* 36
20. В. Вовк. *Этюд-картина* 38
21. И. С. Бах. *Гавот* из 5-й сюиты для виолончели. Переложение А. Сеговии 41
22. К. Виленский. *Песня* 43
23. Э. Вилла-Лобос. *Приглашение к танцу,* из цикла «Хороводные песни». Переложение Е. Ракова 46
24. И. Хуторянский. *Веснянка* 48
25. А. Иванов-Крамской. *Вариации* на тему русской народной песни «Как у нас во садочке» 53
26. П. Полухин. *Фантазия* на тему украинской народной песни «Щедрик» 56
27. И. С. Бах. *Жига* 61
28. Н. Дремлюга. *Прелюдия и фуга.* Редакция Н. Михайленко 62
29. Д. Чимароза. *Соната.* Переложение Д. Прата 65

ЭТЮДЫ

1. М. Джулиани, ор. 139, № 4 68
2. Ф. Сор 69
3. Ф. Карулли 72
4. М. Джулиани, ор. 139, № 6 74
5. Д. Сагрерас 76
6. А. Иванов-Крамской 77
7. А. Бугров 81
8. М. Каркасси 82

АНСАМБЛІ

1. Г. Гендель. *Алеманда*. Перекладення А. Макригіна 85
2. М. Лисенко. *Елегія*. Перекладення В. Вовка 88
3. Й. С. Бах. *Інвенція*. Перекладення Е. Шварц-Рейфлінгена 91
4. Д. Скарлатті. *Соната*. Перекладення О. і Є. Ракових 94
5. Г. Свиридов. *Вальс* до повісті О. С. Пушкіна «Заметіль». Перекладення М. Михайленка 96

АНСАМБЛИ

1. Г. Гендель. *Аллеманда*. Переложение А. Макригина 85
2. Н. Лысенко. *Элегия*. Переложение В. Вовка 88
3. И. С. Бах. *Инвенция*. Переложение Э. Шварц-Рейфлингена 91
4. Д. Скарлатти. *Соната*. Переложение О. и Е. Раковых 94
5. Г. Свиридов. *Вальс* к повести А. С. Пушкина «Метель». Переложение Н. Михайленко 96

Редактор-составитель
Николай Петрович Михайленко

ШЕСТИСТРУННАЯ ГИТАРА

Учебный репертуар для 5 класса
детских музыкальных школ

(Текст на украинском и русском языках)

Издательство «Музычна Украина»,
252004, Киев, Пушкинская, 32

Редактор І. М. Хуторянський
Літературний редактор Є. А. Лур'є
Обкладинка художника М. М. Вольпова
Художній редактор О. П. Лебедєва
Технічний редактор Т. О. Гращенко
Коректори С. С. Бездітна, Л. О. Рубінська

Н/К

Здано на виробництво 14.07.81. Підписано до друку 06.01.82. Формат 84×108$^{1}/_{16}$. Папір офсетний № 2. Гарнітура літературна. Спосіб друку офсетний. Умовно-друк. арк. 10,92. Умовно-фарб. відб. 11,55. Обліково-видавн. арк. 12,47. Тираж 20 000. Зам. № 1-3089. Ціна 1 крб. 30 к.
Видавництво «Музична Україна», 252004, Київ, Пушкінська, 32.
Київська нотна фабрика, 252655, МСП, Київ-80, Фрунзе, 51а.

Ш